

Kullanım Kılavuzu

Bulaşık Makinesi



Makineyi kurmadan ve çalıştırmadan önce Kullanım Kılavuzunu **mutlaka** okuyunuz. Böylece kendinizi ve cihazınızı gelecek zararlardan korumuş olursunuz.

Güvenlik talimatları ve uyarılar	7
Kullanım kılavuzu ile ilgili uyarılar	17
Düzen ile ilgili bilgiler	17
Teslimat kapsamı	18
Teslimat kapsamı	18
Cihaz tanıtımı	19
Makineye genel bakış	19
Kumanda paneli	20
Ekranın işleyiş şekli	21
Çevre Korumaya Katkınız	22
İlk kez çalıştırma	23
Kapağın açılması	23
Kapağın kapatılması	24
Çocuk kilidinin etkinleştirilmesi	24
Miele@home	25
Temel ayarlar	26
Lisan ayarı	26
Miele@home kurulumu	26
Güncel saat ayarı	27
Su sertlik derecesi ayarı	27
AutoDos özelliğinin etkinleştirilmesi	28
Su yumuşatma tuzu	29
Tuz doldurma	30
Tuz doldurma	31
Parlatıcı	32
Parlatıcının doldurulması	33
Parlatıcı ekleme	33
Ayarlar	34
Ayarların açılması	34
Ayarların değiştirilmesi	34
Ayarların sonlandırılması	34
Lisan 	35
Güncel saat	35
Su sertlik derecesi	36
AutoDos (Otomatik deterjan dozajı)	36
Parlatıcı	37
Miele@home	37
Uzaktan kumanda	40

İçindekiler

RemoteUpdate	41
SmartStart	42
EcoStart.....	42
Tüketim (EcoFeedback)	44
Ekran parlaklığı	45
Ses seviyesi.....	45
Yetersiz ürün göstergeleri	46
AutoOpen	46
Ekstra Temiz	46
Ekstra kuru	46
Isı aküsü	47
Yazılım sürümü	47
Bayi.....	47
Fabrika ayarları	47
Çevre dostu bulaşık yıkama	48
Ekonomik yıkama	48
EcoFeedback tüketim göstergesi	49
Isı akümülatörü	50
Bulaşıkların yerleştirilmesi	51
Genel bilgiler.....	51
Üst sepet	53
Üst sepetin yerinin değiştirilmesi.....	56
Alt sepet	57
Çatal-bıçak çekmecesini	60
3D-MultiFlex çekmecenin düzenlenmesi.....	60
Yerleştirme Örnekleri	61
Çatal-bıçak çekmeceli bulaşık makinesi	61
Deterjan	63
Deterjan türleri	63
Deterjan dozajı.....	64
Otomatik deterjan dozajı/AutoDos	65
AutoDos özelliğinin etkinleştirilmesi	65
PowerDisk yerleştirme	66
Manuel deterjan dozajı	68
Deterjan dozajı.....	68
Deterjanın doldurulması.....	68
Çalıştırma	70
Bulaşık makinesinin gücünün açılması	70
Program seçimi.....	70
Program süresi göstergesi.....	71

Programın başlatılması	71
Program sonu	72
Enerji Yönetimi	72
Bulaşık makinesinin gücünün kapatılması	73
Bulaşıkların boşaltılması	73
Programın duraklatılması	74
Programı iptal etme veya değiştirme	74
Seçenekler	75
⌚ Timer (Zamanlayıcı)	75
📶 Uzaktan başlatmanın etkinleştirilmesi	79
Program seçme rehberi	80
Program tablosu	82
📅 Diğer programlar	84
Program seçenekleri	85
Program seçeneklerinin seçilmesi	85
🔥 IntenseZone	85
🚀 Ekspres	85
Temizlik ve bakım	86
Yıkama kabinin temizlenmesi	86
Kapak lastiği ve kapağın temizlenmesi	86
Kumanda panelinin temizlenmesi	87
Cihazın ön panelinin temizlenmesi	87
AutoDos temizliği	88
Püskürtme kollarının temizlenmesi	90
Yıkama kabinindeki süzgecin kontrolü	93
Süzgecin temizlenmesi	93
Su girişindeki süzgecin temizlenmesi	95
Boşaltma pompasının temizliği	96
Ne Yapmalı, eğer...?	98
Teknik arızalar	98
Hata bildirimleri	99
Kapak açma tuşu	100
Su girişinde hata	101
Su tahliyesinde hata	102
AutoDos'ta (Otomatik deterjan dozajı) hata	103
Püskürtme kollarında hata	105
Bulaşık makinesinde yaşanan genel sorunlar	106
Sesler	107

İçindekiler

Memnun edici olmayan yıkama sonucu	108
Müşteri Hizmetleri	111
Arızalar için iletişim bilgisi	111
EPREL Veritabanı	111
Garanti	111
Test Enstitüsü için.....	112
Sonradan satın alınabilen aksesuarlar	113
Kurulum	115
Miele Su Koruma Sistemi	115
Su girişi	115
Su tahliyesi	117
Elektrik bağlantısı	119
Teknik veriler	120
Uygunluk Beyanı	121

Bu bulaşık makinesi öngörülen güvenlik şartlarına uygundur. Bununla birlikte uygunsuz bir kullanım bedensel yaralanmalara ve mal zararına sebep olabilir.

Bu bulaşık makinesini kurmadan ve çalıştırmadan önce montaj planını ve kullanım kılavuzunu dikkatli bir şekilde okuyunuz. Bunlar montaj, güvenlik, kullanım ve bakıma yönelik önemli bilgiler içermektedir. Bu bilgiler sayesinde kendinizi korumuş olur ve bulaşık makinesinde oluşabilecek zararların önüne geçersiniz.

IEC 60335-1 standardı uyarınca Miele, bulaşık makinesinin kurulumunu açıklayan bölümün ve güvenlik talimatları ve uyarılarının mutlaka okunması ve bunlara uyulması gerektiğine dikkat çeker. Miele bu talimatlara uyulmamasından kaynaklanan zararlardan sorumlu tutulamaz.

Montaj planını saklayınız ve cihazın sizden sonraki sahibine veriniz.

Güvenlik talimatları ve uyarılar

Amacına uygun kullanım

- Bu bulaşık makinesi evde ve ev benzeri ortamlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Bu bulaşık makinesi dış mekanlarda kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Bulaşık makinesi deniz seviyesinden en fazla 4000 m yukarıda kullanım için öngörülmüştür.
- Bulaşık makinesini sadece evde bulaşık yıkamak için kullanınız. Diğer hiçbir kullanım türüne izin verilmez.
- Psikolojik rahatsızlık ve anlama bozukluğu veya tecrübesizlik ve bilgisizlik nedenleriyle cihazı çalıştırabilecek durumda olmayan kişiler sadece bu işin sorumluluğunu üzerine alabilecek kişilerin kontrolünde cihazı kullanabilirler. Bu kişiler ancak bulaşık makinesinin nasıl güvenli kullanılacağı anlatıldıktan sonra yanlarında onları kontrol eden bir kişi olmadan cihaz kullanabilirler. Bulaşık makinesini kullanacak olanlar yanlış kullanım sonucunda ortaya çıkabilecek tehlikeleri algılayacak ve anlayacak durumda olmalıdır.

Evdeki çocuklar

- 8 yaşından küçük çocuklar, sürekli gözetim altında olmadıkları müddetçe bulaşık makinesinden uzak tutulmalıdır.
- Çocuklar 8 yaşından itibaren, sadece güvenli bir şekilde kullanabilmeleri için gerekli bilgiler kendilerine verildikten sonra bulaşık makinesini gözetimsiz olarak kullanabilirler. Çocukların hatalı bir kullanımın olası tehlikelerini tanımaları ve anlayabilmeleri gerekir.
- Çocukların gözetimsiz olarak bulaşık makinesinin bakımı ve temizliğini gerçekleştirmelerine izin verilmemelidir.
- Bulaşık makinesinin yakınlarındaki çocuklara göz kulak olunuz. Çocukların bulaşık makinesi ile oynamasına asla izin vermeyiniz. Diğer tehlikelerin yanı sıra, çocukların bulaşık makinesinde kilitli kalmaları tehlikesi de oluşur.
- Otomatik kapak açma özelliği (modele bağlı özellik) etkinleştirildiğinde küçük çocuklar bulaşık makinesinin kapağının açılma alanında bulunmamalıdır. Muhtemel olmamakla birlikte, bir hatalı işleyiş durumunda yaralanma tehlikesi söz konusudur.
- Boğulma tehlikesi. Çocuklar oynarken ambalaj malzemelerinin (ör. folyo) içinde kalabilir veya ambalaj malzemesini başlarına geçirebilir ve bunun sonucunda boğulabilirler. Ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutunuz.
- Çocukların deterjan ile temas etmesini engelleyiniz! Deterjanlar ciddi cilt yanıklarına ve göz hasarlarına sebep olur. Deterjanlar gözlerde ağızda ve boğazda kimyasal yanıklarına sebep olabilir veya boğulmaya yol açabilir. Bu nedenle çocukları kapağı açık bulaşık makinesinden de uzak tutunuz. Bulaşık makinesinde deterjan kalıntıları bulunabilir. Çocuğunuz ağızına deterjan aldıysa, derhal doktora götürünüz.

Güvenlik talimatları ve uyarılar

Teknik güvenlik

- ▶ Hatalı montaj ve bakım çalışmaları veya onarımlar sonucu kullanıcıya yönelik ciddi tehlikeler oluşabilir. Montaj ve bakım işleri ve tamirler sadece vasıflı uzman personel tarafından yapılmalıdır.
- ▶ Bulaşık makinesindeki hasarlar güvenliğinizi tehlikeye sokabilir. Özellikle taşıma işleminden sonra bulaşık makinesinin gözle görülür bir hasarı olup olmadığını kontrol ediniz. Hasarlı bir bulaşık makinesini asla çalıştırmayınız.
- ▶ Bulaşık makinesinin elektrik güvenliği sadece usulüne uygun olarak tesis edilmiş bir koruyucu iletken sistemine bağlanması halinde sağlanır. Bu temel güvenlik donanımı mutlaka mevcut olmalıdır. Şüpheli halde elektrik tesisatını uzman bir elektrikçiye kontrol ettiriniz. Miele, kurulum yerinde koruyucu iletken bulunmaması veya bulunan koruyucu iletkenin kopması sonucu oluşan zararlardan (ör. elektrik çarpması) sorumlu tutulamaz.
- ▶ Bulaşık makinesinin güvenilir ve güvenli işletimi sadece resmi elektrik şebekesine bağlanması halinde garanti edilir.
- ▶ Bulaşık makinesi elektrik şebekesine sadece 3 kutuplu topraklı bir fişle bağlanmalıdır (sabit bağlantı yapılmamalıdır). Makine yerine yerleştirildikten sonra, istenilen anda elektrik bağlantısının kesilebilmesi için prize serbestçe erişmek mümkün olmalıdır.
- ▶ Bulaşık makinesi herhangi bir elektrikli cihazın elektrik fişinin önünü kapamamalıdır, çünkü nişin derinliği çok az olabileceğinden fişin üzerine uygulanan baskı sonucunda aşırı ısınma tehlikesi oluşabilir (yangın tehlikesi).
- ▶ Bulaşık makinesi bir ocak altına monte edilmemelidir. Yayılan yüksek ısı sonucu bulaşık makinesi zarar görebilir. Aynı sebepten dolayı ısı yayan cihazların (ör. ısıtma amaçlı şömine) hemen yanına da yerleştirilmemelidir.

► Bulaşık makinesinin tip etiketi üzerinde belirtilen bağlantı verileri (frekans ve gerilim) elektrik şebekesi verileri ile mutlaka uyuşmalıdır, aksi takdirde cihaz zarar görebilir. Bu verileri elektrik bağlantısı öncesinde karşılaştırınız. Şüpheli halde bir elektrik teknisyenine danışınız.

► Bulaşık makinesi ancak, kapak yayı ayarı dahil olmak üzere, tüm kurulum ve montaj çalışmaları sonlandığında elektrik şebekesine bağlanmalıdır.

► Bulaşık makinesi sadece sorunsuz olarak işleyen bir kapak mekanizmasıyla çalıştırılmalıdır, aksi takdirde otomatik kapak açma özelliği (modele bağlı özellik) etkinleştirildiğinde tehlike oluşabilir.

Kapak mekanizmasının sorunsuz çalıştığı şunlardan anlaşılır:

- Kapak yayları her iki tarafta da eşit ayarlanmış olmalıdır. Yarı açık kapak (yaklaşık 45° açılma açısı) bırakıldığında bu konumda kalıyorsa, yaylar doğru ayarlanmış demektir. Ayrıca kapak frenlenmeden aşağı düşmemelidir.
- Kapak kilit sürgüsü, kurutma evresinin ardından kapağın açılması sırasında, otomatik olarak geri çekilir.

► Çoklu prizler ve uzatma kabloları gerekli güvenliği sağlamaz (yangın tehlikesi). Bulaşık makinesini elektrik şebekesine çoklu priz veya uzatma kablosuyla bağlamayınız.

► Bulaşık makinesi, sallantılı bir kurulum yerinde (örneğin: tekne gibi) çalıştırılmamalıdır.

► Bulaşık makinesini donma tehlikesi olan yerlere kurmayınız. Donan hortumlar yırtılabilir veya patlayabilir. Sıfırın altındaki sıcaklıklar sonucu cihaz elektroniğinin güvenilirliği azalabilir.

► Cihazın zarar görmesini önlemek için bulaşık makinesini sadece, havası tamamen alınmış bir boru tesisatına bağlandıysa kullanınız.

► Su bağlantısının plastik muhafazasında elektrikli bir valf bulunur. Bu muhafazayı sıvılara daldırmayınız.

► Su giriş hortumunda gerilim taşıyan teller mevcuttur. Bu sebeple hortum kısaltılmamalıdır.

Güvenlik talimatları ve uyarılar

► Makinedeki su kontrol (Waterproof) sistemi aşağıdaki koşullar sağlanırsa su hasarlarına karşı güvenilir bir koruma sunar:

- Doğru kurulum,
- Görünür hasar durumunda parça değişimi ve bulaşık makinesinin tamir edilmesi,
- Makine uzun süre kullanılmayacağına (ör. tatile çıkarken) su musluğunun kapatılması.

Su koruma (Waterproof) sistemi, bulaşık makinesinin gücü kapalıyken de çalışır. Bununla birlikte bulaşık makinesinin elektrik bağlantısı kesilmemelidir.

► Su bağlantısı basıncı 50 ile 1000 kPa arasında olmalıdır.

► Hasarlı bir bulaşık makinesi güvenliğinizi tehlikeye sokabilir. Hasarlı bulaşık makinesini çalıştırmayınız ve onarım için yetkili servisi veya tedarikçinizi bilgilendiriniz.

► Bulaşık makinesinin tamiri Miele yetkili servisi tarafından yapılmadığında cihazın garanti hakkı ortadan kalkar.

► Kusurlu bileşenlerin orijinal yedek parçalar ile değiştirilmesini tavsiye ederiz. Orijinal yedek parçaların usulüne uygun montajı durumunda Miele, güvenlik gerekliliklerinin tam olarak sağlanacağını garanti eder ve garanti hakları korunur.

► Kurulum, bakım ve onarım çalışmaları sırasında bulaşık makinesi elektrik şebekesinden ayrılmalıdır (bulaşık makinesinin gücü kapatılmalı, fişi prizden çekilmelidir).

► Zarar görmüş bir elektrik kablosu ancak aynı cins özel bir kablo ile yenilenebilir (Miele yetkili servislerinden satın alınabilir). Güvenlik nedeniyle kablo değişimi sadece Miele yetkili servisleri veya Miele merkez servis tarafından yapılabilir.

► Bu bulaşık makinesi, özel gereklilikler (örneğin sıcaklık, nem, kimyasal dayanıklılık, aşınma dayanıklılığı ve titreşim) nedeniyle özel bir ışık kaynağı ile donatılmıştır (modele bağlı). Bu ışık kaynağı, sadece öngörülen uygulama için kullanılabilir. Işık kaynağı mekan aydınlatması için uygun değildir. Değiştirme işlemi sadece yetkilendirilmiş uzman teknisyen veya Miele yetkili servisi tarafından gerçekleştirilmelidir.

Bu bulaşık makinesi G enerji verimliliği sınıfı ile sınıflandırılmış çok sayıda ışık kaynağı içermektedir.

Doğru yerleştirme

► Bulaşık makinesini montaj planına göre yerleştirip, bağlayınız.



► Bulaşık makinesinin montajı öncesinde ve sırasında dikkatli olunuz. Bazı metal parçalarda yaralanma/kesik tehlikesi söz konusudur. Korumacı eldiven takınız.

► Bulaşık makinesi, sorunsuz işletimin sağlanması için dik bir şekilde yerleştirilmelidir.

► Sağlam durmasını sağlamak için, tezgah altı ve entegre edilebilir bulaşık makineleri sadece komşu dolaplara vidalanmış, kesintisiz bir tezgahın altına yerleştirilmelidir.

► Bulaşık makinesinin bir yüksek dolaba montajına sadece ek güvenlik tedbirleriyle izin verilir. Yüksek dolaba güvenli bir montaj için “Yüksek dolap montaj kiti” kullanınız ve birlikte verilen montaj planını dikkate alınız. Aksi takdirde dolabın devrilmesi riski oluşur.

► Kapak yayları her iki tarafta eşit ayarlanmalıdır. Yarı açık kapak (yaklaşık 45° açılma açısı) bırakıldığında bu konumda kalıyorsa, yaylar doğru ayarlanmış demektir. Ayrıca kapak frenlenmeden aşağı düşmemelidir.

Cihaz sadece düzgün ayarlanmış kapak yayları ile çalıştırılmalıdır. Kapak düzgün bir şekilde ayarlanamadığında, Miele yetkili servisine başvurunuz.

Güvenlik talimatları ve uyarılar

Ön panelin maksimum ağırlığı, 10–12 kg arasındaki (modele bağlı olarak) ve üretici firma tarafından monte edilmiş kapak yayları ile dengelenebilmektedir.

Doğru kullanım

- Yıkama kabini içine çözücü girmemelidir. Aksi takdirde patlama tehlikesi oluşur.
- Deterjan ciltte, gözlerde, burunda, ağızda ve boğazda kimyasal yarınklara sebep olabilir. Deterjanla temastan kaçınınız. Toz deterjanları solumayınız. Deterjanı yutmayınız. Deterjanı soluduysanız veya yuttuysanız, derhal doktora gidiniz.
- Bulaşık makinesinin kapağını gereksiz yere açık bırakmayınız. Bulaşık makinesinin açık kapağında kendinizi yaralayabilir veya kapağa takılabiliirsiniz.
- Açık kapak üstüne çıkmayınız veya oturmayınız. Bulaşık makinesi devrilebilir. Yaralanabilirsiniz veya bulaşık makinesi zarar görebilir.
- Bulaşıklar, program sona erdiğinde çok sıcak olabilir. Bu sebeple, cihazın gücünü kapattıktan sonra bulaşıkları, elle rahatça tutulabilecek bir sıcaklığa gelene kadar bulaşık makinesinde bırakınız.
- Sadece ev tipi bulaşık makinelerine yönelik deterjan ve parlaticılar kullanınız. Elde bulaşık deterjanı kullanmayınız.
- Ticari veya endüstriyel deterjanlar kullanmayınız. Maddi zarar meydana gelebilir ve güçlü kimyasal reaksiyon (ör. patlayıcı gaz reaksiyonu) tehlikesi oluşur.
- Deterjanı (sıvı deterjanı da) parlaticı haznesine doldurmayınız. Deterjan parlaticı haznesine zarar verir.
- Deterjanı (sıvı deterjanı da) AutoDos ünitesine (modele bağlı donanım) doldurmayınız. Bu tür deterjanlar AutoDos ünitesine zarar verir.
- Deterjanı (sıvı deterjanı da) tuz haznesine doldurmayınız. Deterjan su yumuşatma sistemine zarar verir.

- Sadece özel, mümkünse iri taneli tuzları veya suyu alınmış diğer benzeri saf tuzları kullanınız. Diğer tuz türleri suda çözülmeyen maddeler içerdiğinden, su yumuşatma sisteminin bozulmasına sebep olabilir.
- Çatal-bıçak çekmeceli bulaşık makinelerinde, bıçakları ve çatalları güvenlik sebebiyle uçları aşağıya bakacak şekilde sepete yerleştiriniz. Yukarıya bakan çatal ve bıçak uçları tehlike oluşturur. Bununla birlikte sapları sepetin içinde olacak şekilde yerleştirildiklerinde, daha kolay temizlenir ve kururlar.
- Tek kullanımlık kaplar veya çatal-bıçak gibi sıcak suya duyarlı plastik parçaları bulaşık makinesinde yıkamayınız. Bu parçalar ısıнын etkisiyle deforme olabilir.
- “Zamanlayıcı” seçeneğini kullanırsanız (modele bağlı özellik), deterjan haznesi kuru olmalıdır. Gerekirse deterjan haznesini silerek kurulayınız. Nemli deterjan haznesine doldurulan deterjan topaklanır ve hazneden tamamen alınması mümkün olmaz.
- Bulaşık makinesinin kapasitesine ilişkin olarak “Teknik veriler” bölümüne bakınız.

Aksesuarlar ve yedek parçalar

- Sadece orijinal Miele aksesuarları kullanınız. Başka parçaların monte edilmesi veya takılması halinde garanti ve duruma göre performans ve/veya ürün sorumluluğu talepleri geçersiz olur.
- Cihazınızın üretiminin durdurulması sonrasında Miele, size işler yedek parçalar için 15 yıla varan teslimat garantisi sunmaktadır.

Nakliye

- Bulaşık makinesindeki hasarlar güvenliğinizi tehlikeye sokabilir. Bulaşık makinesinin gözle görülür nakliye hasarları olup olmadığını kontrol ediniz. Hasarlı bir bulaşık makinesini asla çalıştırmayınız.
- İçinde kalan suların elektronik devrelere girerek arızaya sebep olmaması için bulaşık makinesini sadece dik bir şekilde taşıyınız.

Güvenlik talimatları ve uyarılar

- Nakliye için bulaşık makinesini boşaltınız ve tüm hareketli parçaları, örneğin sepetleri, kabloları ve hortumları sabitleyiniz.

Bu kullanım kılavuzu farklı cihaz yüksekliklerine sahip birden fazla bulaşık makinesi modelini açıklamaktadır.

Farklı bulaşık makinesi modelleri şu şekilde adlandırılır:

normal = Yüksekliği 80,5 cm (ankastre cihaz) veya

84,5 cm (solo cihaz) olan bulaşık makineleri

XXL = Yüksekliği 84,5 cm (ankastre cihaz) olan bulaşık makineleri.

Düzen ile ilgili bilgiler

Uyarılar



Bu işaret ile gösterilen uyarılar güvenlik açısından bilgiler içerirler. Olası yaralanmalar ve maddi hasarlar ile ilgili uyarılar.

Uyarıları dikkatle okuyunuz ve içerdikleri işlem talimatları ve davranış kurallarını dikkate alınız.

Uyarılar

Uyarılar, özellikle dikkate alınması gereken bilgiler içerir.

Bunlar kalın bir çerçeve ile belirtilir.

Ek bilgiler ve açıklamalar

Ek bilgiler ve açıklamalar ince bir çerçeve içinde gösterilir.

İşlem talimatları

Bulaşık makinesinin kullanımı, işaretlenmiş işlem talimatları ile belirtilir. Bunlar, işleme nasıl devam edileceğini adım adım açıklar.

Her bir işlem talimatının önünde siyah bir kare işareti bulunur.

Örnek:

■ İsteddiğiniz ayarı seçiniz ve OK tuşu ile onaylayınız.

Ekran

Bulaşık makinesinin ekranında verilen bilgiler, ekran yazısı olarak geliştirilmiş özel bir yazı tipidir.

Örnek:

Ekranda Kapağı kapatın bildirimi gösterildiğinde

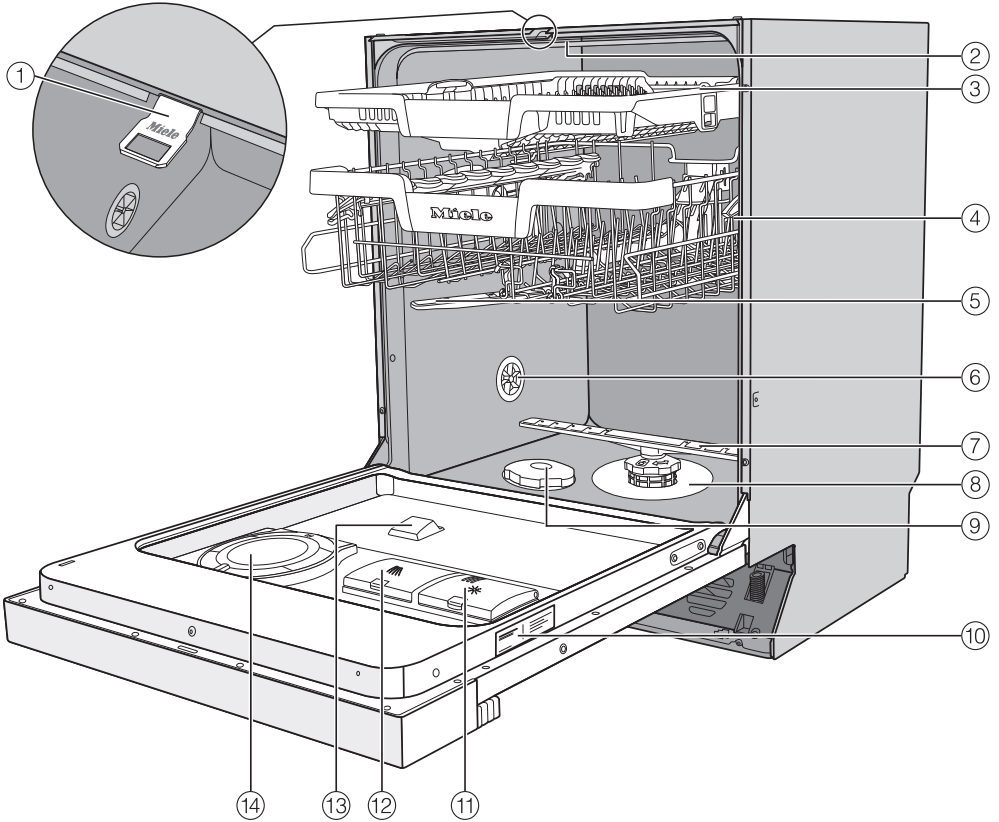
Teslimat kapsamı

Teslimat kapsamı

Teslimat kapsamı:

- Bulaşık makinesi
- Bulaşık makinesinin kullanımı ile ilgili kullanım kılavuzu
- Bulaşık makinesinin kurulumu için montaj planı
- Bulaşık makinesinin kurulumu için çeşitli montaj aksesuarları (bkz. montaj planı)
- Tuzun doldurulması için doldurma hunisi
- Gerektiğinde ek belgeler ve ek donanımlar

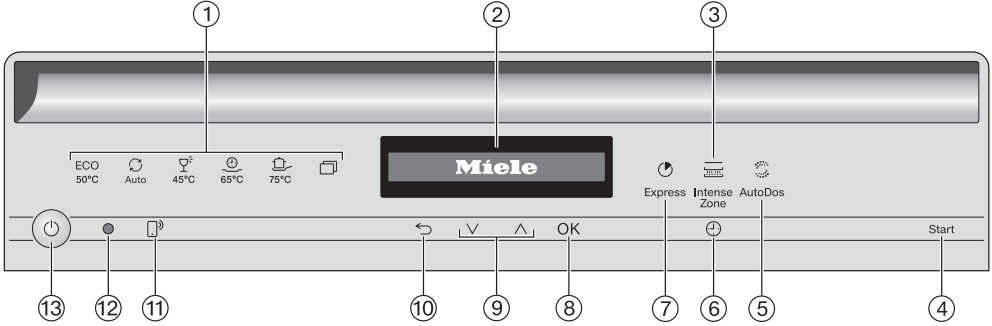
Makineye genel bakış



- | | |
|---|--------------------------------------|
| ① Kapak kilit sürgüsü | ⑧ Süzgeç kombinasyonu |
| ② Üst püskürtme kolu | ⑨ Tuz haznesi |
| ③ 3D-MultiFlex çatal-buçak çekmecesini (modele bağlı) | ⑩ Tip etiketi |
| ④ Üst sepet (modele bağlı donanım) | ⑪ Parlatıcı haznesi |
| ⑤ Orta püskürtme kolu | ⑫ Deterjan haznesi |
| ⑥ Havalandırma valfi | ⑬ AutoDos deterjan çıkışı |
| ⑦ Alt püskürtme kolu | ⑭ AutoDos (Otomatik deterjan dozajı) |

Cihaz tanıtımı

Kumanda paneli



① Program seçimi

- ECO 50°C = ECO 50 °C
- Auto = Auto 45–65 °C
- 45°C = Narin 45 °C
- 65 °C = QuickPowerWash 65 °C
- 75 °C = Yoğun 75 °C
- Diğer programlar/ayarlar

② Ekran

Daha fazla bilgi için bkz. “Cihaz tanıtımı - Ekranın işleyiş şekli” bölümü.

③ Sensörlü **IntenseZone** tuşu

Alt sepette yıkama performansını artırmak için.

④ Sensörlü **Start/Stop** tuşu

Seçilen programı başlatmak için.

⑤ Sensörlü **AutoDos** tuşu

Otomatik deterjan dozajını etkinleştirir veya etkisiz kılar.

⑥ Sensörlü **Zamanlayıcı** tuşu

Daha geç bir program başlangıç saati seçmek için.

⑦ Sensörlü **Express** tuşu

Program süresini kısaltmak için.

⑧ Sensörlü **OK** tuşu

Görüntülenen menü öğelerini ve değerleri seçmek için.
Bildirimlerin onaylanması için.

⑨ Sensörlü **V/^** tuşları

Program seçimi için.
Görüntülenen değerlerin değiştirilmesi için.
Başka menü sayfalarına ilerlemek için.

⑩ Sensörlü **geri** tuşu

Bir önceki menü seviyesine geçmek veya öncesinde ayarlanmış değerleri iptal etmek için.

⑪ Sensörlü **Uzaktan başlatma** tuşu

“Uzaktan başlatma” seçeneğini etkinleştirir veya etkisiz kılar.

⑫ Optik arayüz

Yetkili Servis içindir.

⑬ Sensörlü **Açma/Kapama** tuşu

Cihazın gücünü açmak ve kapatmak için.

Ekranın işleyiş şekli

Ekran vasıtasıyla şunları seçebilir veya ayarlayabilirsiniz:

- Program
- Zamanlayıcı
- Ayarlar 

Ekranında şunlar görüntülenebilir:

- Program aşaması
- Programın tahmini kalan süresi
- Enerji ve su tüketimi (EcoFeedback)
- Meydana gelen olası hatalara ilişkin bildirimler ve faydalı bilgiler

Enerjiden tasarruf etmek için, birkaç dakika boyunca herhangi bir sensörlü tuşa dokunulmazsa bulaşık makinesinin gücü kapatılır.

Bulaşık makinesinin gücünü tekrar açmak için sensörlü  tuşuna dokununuz.

Sensörlü OK tuşu ile uyarıları ve ayarları onaylar ve bir sonraki menüye veya başka bir menü alanına geçebilirsiniz.

 *Diğer programlar/ayarlar* menüsünde ekranın sağında bir kaydırma çubuğu  görüntülenir. Burada ek seçenek olanakları sunulur. Bu seçenekleri sensörlü $\vee/\wedge$ tuşlarıyla görüntüleyebilirsiniz.

Ayarlar menüsünde bulaşık makinesinin kontrol ünitesini değişen şartlara göre uyarlayabilirsiniz (bkz. Bölüm “Ayarlar”).

Ayarlanmış olan seçim bir onay işareti  ile belirtilir.

Bir alt menüden çıkmak istediğinizde, sensörlü  (geri) tuşuna dokununuz.

Birkaç saniye boyunca hiçbir tuşa basmazsanız ekran tekrar bir menü seviyesi geri gider. Bu durumda ayarları tekrarlamak gerekir.

Nakliye Ambalajının Elden Çıkarılması

Ambalaj cihazı nakliye hasarlarına karşı korur. Ambalaj malzemeleri tasfiyeye yönelik olarak çevre dostu malzemelerden seçilmiştir ve bu sebeple geri dönüştürülmesi mümkündür.

Ambalajın malzeme döngüsüne geri kazandırılması hammadde tasarrufu sağlar ve atık oluşumunu azaltır. Bayiniz ambalajı geri alabilir.

Eski Cihazın Elden Çıkarılması

Elektrikli ve elektronik cihazlar birçok değerli materyal içerir. Bu tür cihazlar aynı zamanda işleyişleri ve güvenlikleri için gerekli belli maddeler, karışımlar ve bileşenler de içerir. Bunlar evsel atıklar içinde ve uygunsuz işlem görmeleri halinde insan sağlığına ve çevreye zarar verebilirler. Eski cihazınızı bu sebeple hiçbir suretle evsel atıklarla birlikte atmayınız.



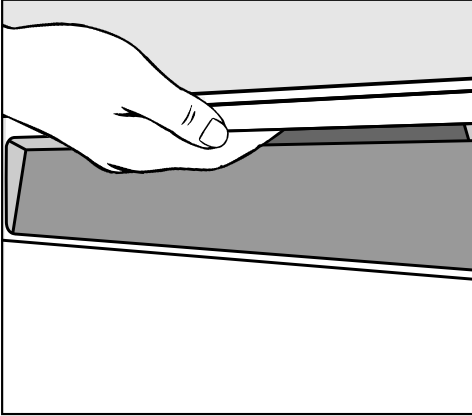
Bunun yerine varsa belediyeler, bayiler veya Miele'de bulunan elektrikli ve elektronik cihazların teslimi ve değerlendirilmesine yönelik resmi toplama ve geri alma merkezlerinden yararlanınız. Elden çıkarılacak eski cihaz üzerindeki olası kişisel verilerin silinmesinden yasa-lar uyarınca siz sorumlusunuz. Lütfen eski cihazın evden çıkarılıncaya kadar çocukların erişemeyeceği güvenli bir yerde muhafaza edilmesini sağlayınız.

Tüm bulaşık makineleri fabrikada, işle-yişleri açısından kontrol edilirler. Su kalıntıları bu kontrolün sonucudur ve bulaşık makinesinin daha önce kulla-nıldığına işaret etmez.

Kapağın açılması

Bazı programlarda, kurutmayı iyileştir-mek için kapak otomatik olarak bir mik-tar açılır.

Bu fonksiyonu etkisiz kılmanız da müm-kündür (bkz. “Ayarlar menüsü - AutoO-pen” bölümü).



- Kapağı açmak için kulpundan kavra-yıp çekiniz.
- Kapağı tamamen açınız.

“AutoOpen” fonksiyonu etkinleştirildiy-se, program sona erdiğinde kapak kilit sürgüsü geri çekilir.

Teknik bir arıza ortaya çıkmaması için kapak kilit sürgüsünü, geri çekilirken tutmayınız.

Kapağı makine çalışırken açarsanız yı-kama fonksiyonları otomatik olarak du-raklatılır.

⚠ Sıcak su sonucu yanık tehlikesi. Bulaşık makinesi çalışırken içindeki su çok ısınabilir. Bu nedenle yıkama sırasında kapağı açarken çok dikkatli olunuz.

⚠ Otomatik açılan kapak sonucu yaralanma tehlikesi. Kapak, programın sonunda otomatik olarak açılabilir. Kapağın açılma alanında hiçbir şey olmamasını sağlayınız.

İlk kez çalıştırma

Kapağın kapatılması

- Sepetleri içeri itiniz.
- Kapağı kapak kilidi kenetlenene kadar bastırınız.



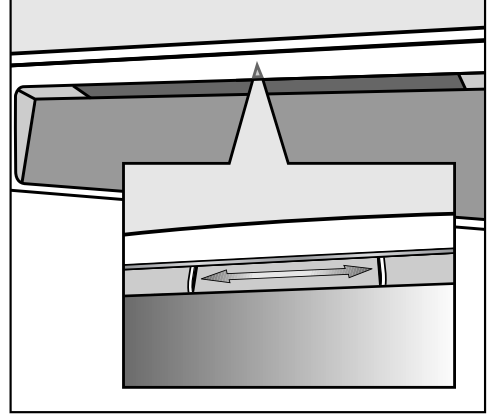
Kapanan kapak sonucu sıkışma tehlikesi.

Kapağı kapatırken parmağınız sıkışabilir.

Kapağın kapanma alanına elinizi sokmayınız.

Çocuk kilidinin etkinleştirilmesi

Çocukların bulaşık makinesinin kapağını açmamaları gerekiyorsa, kapağı çocuk kilidi ile emniyet altına alınız. Bu durumda kapak sadece çok fazla kuvvet kullanılarak açılabilir.



- Kapağı emniyet altına almak için, kulpun altındaki sürgüyü sağa doğru kaydırınız.
- Kapağı açabilmek için sürgüyü sola kaydırınız.

Miele@home

Bulaşık makineniz entegre bir Wi-Fi modülü ile donatılmıştır.

Kullanım için şunlara ihtiyacınız olacaktır:

- bir Wi-Fi ağı
- Miele@mobile Uygulaması
- Miele kullanıcı hesabı. Kullanıcı hesabını Miele@mobile uygulaması vasıtasıyla oluşturabilirsiniz.

Miele@mobile uygulaması, bulaşık makinesi ile evdeki Wi-Fi ağı arasındaki bağlantıda size rehberlik eder.

Bulaşık makinesini Wi-Fi ağınıza bağladıktan sonra, uygulama yardımıyla örneğin şu işlemleri gerçekleştirebilirsiniz:

- Bulaşık makinenizin uzaktan kumanda edilmesi
- Bulaşık makinenizin çalışma durumuna ilişkin bilgilerin görüntülenmesi
- Bulaşık makinenizin program akışına ilişkin bilgilerin görüntülenmesi

Bulaşık makinesinin Wi-Fi ağınıza bağlanması sonucunda, fırının gücü kapalıyken bile enerji tüketimi yükselir.

Bulaşık makinenizin kurulum yerinde Wi-Fi ağınızın sinyalinin yeterince güçlü olduğundan emin olunuz.

Wi-Fi bağlantısının kullanılabilirliği

Wi-Fi bağlantısı bir frekans aralığını başka cihazlarla (ör. mikrodalga, uzaktan kumandalı oyuncaklar) paylaşır. Bunun sonucunda geçici veya kalıcı bağlantı sorunları ortaya çıkabilir. Sunulan fonksiyonların sürekli bir şekilde kullanılabilirliği bu sebeple sağlanamayabilir.

Miele@home mevcudiyeti

Miele@mobile uygulamasının kullanımı ülkenizde Miele@home hizmetlerinin mevcudiyetine bağlıdır.

Miele@home hizmeti her ülkede mevcut değildir.

Buna ilişkin bilgileri www.miele.com İnternet sayfasından edinebilirsiniz.

Miele@mobile Uygulaması

Miele@mobile uygulamasını Apple App Store® veya Google Play Store™ mağazalarından indirebilirsiniz.



İlk kez çalıştırma

Temel ayarlar

Bulaşık makinesinin gücünün açılması

- Bulaşık makinesinin gücünü sensörlü  tuşu ile açınız.

Bulaşık makinesinin gücü ilk kez açıldığında karşılama ekranı görüntülenir ve karşılama melodisi duyulur.

Ekranın işleyişine ilişkin olarak “Cihaz tanıtımı - Ekranın işleyiş şekli” bölümüne bakınız.

Lisan ayarı

Ekran otomatik olarak lisan ayarına geçer.

- Sensörlü $\vee/\wedge$ tuşlarıyla istediğiniz lisanı ve gerekirse ülkeyi seçiniz ve *OK* ile onaylayınız.

Lisan ayarına ilişkin daha fazla bilgiyi “Ayarlar - Lisan” bölümünde bulabilirsiniz.

Ayarlanan lisan bir onay  işareti ile belirtilir.

Miele@home kurulumu

Ekranla Miele@home kurulumu bildirimi görüntülenir.

- Miele@home sistemini hemen kurmak isterseniz *OK* ile onaylayınız.

Faydalı bilgi: Kurulumu ertelemek istiyorsanız, *atla* seçeneğine dokununuz ve *OK* ile onaylayınız.

Bulaşık makinenizi Wi-Fi ağına bağlamak için 2 olanağınız vardır:

- İstediğiniz bağlantı yöntemini seçiniz ve *OK* ile onaylayınız.

1. Uygulama ile bağlantı

2. WPS ile bağlantı

Ekran ve Miele@mobile Uygulaması takip eden adımlarda size rehberlik edecektir.

Miele@home hakkında daha fazla bilgi için bkz. “Ayarlar - Miele@home” bölümü.

Güncel saat ayarı

Wi-Fi ağına bağlanıldığında güncel saat otomatik olarak güncellenir.

Ekran güncel saat ayarı gösterimine geçer.

Güncel saat “Zamanlayıcı” program seçeneğinin kullanımı için gereklidir.

- Sensörlü $\vee/\wedge$ tuşlarıyla saat değerini ayarlayınız ve bunu sensörlü OK tuşu ile onaylayınız.
- Ardından dakika değerini ayarlayınız ve OK ile onaylayınız.

Sensörlü $\vee$ veya $\wedge$ tuşunu basılı tutarsanız, sayısal değer otomatik olarak artar veya azalır.

Su sertlik derecesi ayarı

Ekran su sertlik derecesi ayarına geçer.

- Bulaşık makinesini tam olarak evinizdeki suyun sertlik derecesine ayarlayınız.
- Gerekirse, evinizdeki suyun kesin su sertlik derecesini yetkili su işleri idaresinden öğreniniz.
- Değişken su sertlik derecesi durumunda (örneğin: 10-15 °dH) cihazı daima en yüksek değere programlayınız (bu örnekte 15°dH).

Su sertlik derecesini bilmeniz, daha sonra ortaya çıkabilecek bir servis çalışması durumunda teknisyenin işini kolaylaştıracaktır.

Bu sebeple lütfen su sertlik derecesini buraya kaydediniz:

_____ °dH

Su sertlik derecesi fabrikada 14 °dH olarak ayarlanmıştır.

- Evinizdeki suyun sertlik derecesini ayarlayınız ve OK ile onaylayınız.

Su sertlik derecesi ayarı ile ilgili diğer bilgiler için “Ayarlar - Su sertlik derecesi” bölümüne bakınız.

İlk kez çalıştırma

AutoDos özelliğinin etkinleştirilmesi

Ekrana otomatik deterjan dozajı ayarına geçer (bkz. “Deterjan - Otomatik deterjan dozajı/AutoDos”).

Otomatik deterjan dozajını kullanmak istemiyor olsanız bile, ilk kez bir program çalıştırmadan önce Power-Disk haznesinden nakliye kilidini çıkarmanız gerekir (bkz. “Deterjan - AutoDos özelliğinin etkinleştirilmesi”).

Otomatik deterjan dozajını etkinleştirmeniz mümkündür.

Otomatik deterjan dozajını kullanmak istemiyorsanız deterjanı, deterjan haznesi üzerinden manuel olarak da dozajlayabilirsiniz (bkz. “Deterjan - Manuel deterjan dozajı”).

- İstediğiniz ayarı seçiniz ve OK ile onaylayınız.

Bu ayarlar tüm programlar için geçerlidir ve sensörlü  AutoDos tuşuyla istenilen anda değiştirilebilir.

Ardından uyarılar gösterilir.

Bu uyarılar OK ile onaylandıktan sonra gerektiğinde iki  Tuz doldurun ve  Parlaticı doldurun yetersizlik göstergeleri görüntülenir.

- Gerekli olması halinde tuz ve parlaticı doldurunuz (Bkz. “İlk Çalıştırma” – “Tuz” ve “Parlaticı” bölümleri).
- Bildirimleri OK ile onaylayınız.

Ekranda, seçilmiş olan program kısa bir süre için gösterilir ve ilgili sensörlü tuş yanar.

Duruma göre birkaç saniye için seçilen programın tahmini enerji ve su tüketimi görüntülenir.

Ardından ekranda seçili program için tahmini program süresi görüntülenir.

Su yumuşatma tuzu

İyi bir yıkama sonucu elde etmek için, bulaşık makinesinin yumuşak (kireçsiz) suya ihtiyacı vardır. Sert şebeke suyu durumunda yıkanan malzemelerde ve yıkama kabini duvarlarında beyaz bir katman oluşur.

5 d üzeri bir sertlik derecesine sahip suların bu sebeple yumuşatılması gerekir. Bu işlem, entegre su yumuşatma sisteminde otomatik olarak gerçekleşir. Su yumuşatma ünitesi, en fazla 70° su sertlik derecesine uygundur.

Su yumuşatma ünitesinin işlevini korumak için, su yumuşatıcının düzenli olarak tazelenmesi gerekir. Bu işlem, her dokuz programda bir gerçekleşir. Takip eden programın başında, bu işlem için ek olarak 4,4 litre su gerekir, enerji tüketimi 0,015 kWh artar ve program süresi 3 dakika uzar.

Bu veriler sadece 14 °dH'lik bir su sertlik derecesinde, ECO programı için geçerlidir. Diğer programlarda ve su sertlik derecelerinde tazeleme sıklığı farklılık gösterir.

Su yumuşatma sisteminin su yumuşatma tuzuna ihtiyacı vardır.

Çok işlevli deterjan (Hepsi bir arada deterjan) kullanımı halinde su sertlik derecesine bağlı olarak (< 21 °dH) tuz kullanmayabilirsiniz (bkz. "Deterjan - Deterjan türleri").

Suyun sertlik derecesi **5 °dH'den düşük** ise, **tuz doldurmanıza gerek yoktur**. Yetersiz tuz göstergesi, su sertlik derecesi uygun şekilde ayarlandıktan sonra otomatik olarak kapanır (bkz. "Ayarlar - Su sertlik derecesi").



Su yumuşatma sisteminde deterjan sonucu hasar.

Deterjan su yumuşatma sistemine zarar verir.

Deterjanı (sıvı deterjanı da) tuz haznesine doldurmayınız.



Uygun olmayan tuz türleri sonucu hasar.

Bazı tuz türleri suda çözülmeyen maddeler içerdiğinden su yumuşatma sisteminin bozulmasına sebep olabilir.

Sadece özel, mümkünse iri taneli tuzları veya suyu alınmış diğer benzeri saf tuzları kullanınız.

Sürekli olarak çok işlevli deterjan kullanıyorsanız ve yetersiz ürün göstergeleri sizi rahatsız ediyorsa, her iki göstergeyi birlikte kapatabilirsiniz (bkz. "Ayarlar - Yetersiz ürün göstergeleri" bölümü).

Artık çok işlevli deterjan kullanmaya çağınız zaman, tuz ve deterjan doldurunuz. Gerekirse yetersiz ürün göstergelerini tekrar açınız.

İlk kez çalıştırma

Tuz doldurma

İlk tuz doldurma işleminden önce tuzun çözülebilmesi için tuz haznesine yaklaşık 2 litre su koyunuz.

İlk çalıştırmanın ardından tuz haznesinde her zaman yeterli miktarda su bulunacaktır.

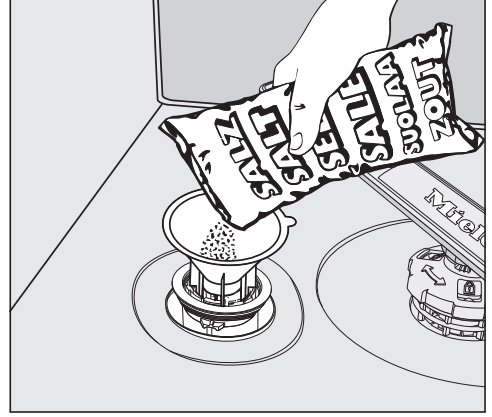
- Alt sepeti yıkama kabininden dışarı çıkarınız ve tuz haznesinin kapağını açınız.

⚠ Tuzlu su sonucu korozyon tehlikesi.

Tuz haznesi kapağı açıldığında, su haznesinden su veya tuzlu su çıkar. Taşan tuzlu su bulaşık makinesinin içinde ve bulaşıklarda korozyona sebep olabilir.

Tuz haznesini bu sebeple sadece tuz doldurmak için açınız.

- Tuz haznesine önce yaklaşık 2 litre su doldurunuz.



- Haznenin ağzına huniyi yerleştiriniz ve hazne doluncaya kadar tuz koyunuz. Tuz haznesi tuz türüne bağlı olarak en fazla 2 kg tuz alabilir.
- Doldurma alanını tuz kalıntılarından arındırınız. Ardından kapağı tuz haznesine sıkıca takınız.
- Her tuz dolduruşunuzun ve tuz haznesinin kapağını her açışınızın ardından, taşmış olması mümkün tuzlu suyun seyreltilip dışarı pompalanması için derhal ☺ 65 °C QuickPowerWash programını ⚙ Express seçeneğiyle, bulaşıksız olarak başlatınız.

Tuz doldurma

- Bir programın sonunda  Tuz doldurun yetersizlik göstergesi gösterildiğinde hazneye tuz doldurunuz.
- OK ile onaylayınız.

Yetersiz tuz göstergesi söner.



Tuzlu su sonucu korozyon tehlikesi.

Taşan tuzlu su bulaşık makinesinin içinde ve bulaşıklarda korozyona sebep olabilir.

Tuz haznesi kapağını her açışınızın ardından  65 °C *QuickPowerWash* programını  *Ekspres* program seçeneğiyle, bulaşıksız olarak başlatınız. Böylece dışarı taşmış olan tuzlu su seyreltilir ve ardından dışarı pompalanır.

Henüz yeterli tuz konsantrasyonu oluşmadıysa, yetersiz tuz göstergesi tuz doldurulduktan sonra da gösterilmeye devam edebilir. Bu durumda bir kez daha OK ile onaylayınız.

Bulaşık makinesini 5 °dH'nin altında bir su sertlik derecesine ayarladığınızda, yetersiz tuz göstergesi kapatılır.

İlk kez çalıştırma

Parlatıcı

Parlatıcı, suyun kurutma sırasında bulaşıklardan bir film gibi süzülmesi ve bulaşıkların daha kolay kuruması için gereklidir.

Parlatıcı hazneye doldurulur ve ayarlanmış olan miktarda otomatik olarak dozajlanır.



Elde bulaşık deterjanı veya bulaşık makinesi deterjanı sonucu hasar. Elde bulaşık deterjanı ve bulaşık makinesi deterjanı, parlatıcı haznesine zarar verir.

Sadece ev tipi bulaşık makinelerine yönelik parlatıcı doldurunuz.

Alternatif olarak % 10 sıvı sitrik asit de kullanabilirsiniz. Bu durumda bulaşıklar, parlatıcı kullanıldığında olduğundan daha nemli ve lekeli olur.



Asitler sonucu hasar.

Bulaşık makinesi yüksek asit konsantrasyonları sonucu zarar görebilir. Hiçbir suretle asit içeriği yüksek sitrik asit kullanmayınız.

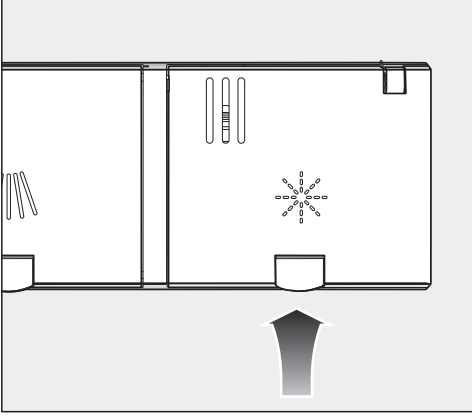
Sadece çok işlevli deterjanlar kullanmak istiyorsanız, parlatıcı doldurmanıza gerek yoktur.

Bununla birlikte en iyi yıkama ve kurutma sonuçlarını deterjan, tuz ve parlatıcıyı ayrı ayrı dozajlayarak elde edersiniz.

Çok işlevli deterjanları sürekli olarak kullanıyor ve yetersiz tuz ve parlatıcı göstergeleri sizi rahatsız ediyorsa, her iki göstereyi birlikte kapatabilirsiniz (bkz. “Ayarlar” – “Yetersiz ürün göstergeleri” bölümü).

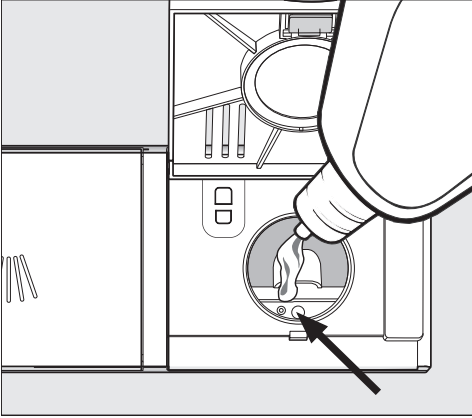
Artık çok işlevli deterjan kullanmaya çağınız zaman, tuz ve deterjan doldurunuz. Gerekirse yetersiz ürün göstergelerini tekrar açınız.

Parlatıcının doldurulması



- Parlatıcı haznesinin ☆ kapağındaki sarı tuşu yukarı kaldırınız.

Kapak açılır.



- Sadece, yatay olarak açık kapakta doluluk seviyesi göstergesi (ok işareti) koyu renk oluncaya kadar parlatıcı doldurunuz.

Parlatıcı haznesi 110 ml alır.

- Kapağı belirgin bir şekilde kenetlenecek şekilde kapatınız, aksi takdirde yıkama sırasında parlatıcı haznesine su girebilir.

- Takip eden programda güçlü bir köpük oluşmasını önlemek için doldururken dökülen parlatıcıyı iyice siliniz.

İdeal bir durulama sonucu elde etmek için, parlatıcı dozaj miktarını ayarlayabilirsiniz (bkz. “Ayarlar - Parlatıcı”).

Parlatıcı ekleme

☆ Parlatıcı doldurun yetersiz ürün göstergesi gösterildiğinde, haznede 2–3 bulaşık yıkama işlemine yetecek miktarda parlatıcı var demektir.

- Zamanında parlatıcı doldurunuz.

- OK ile onaylayınız.

Yetersiz parlatıcı göstergesi söner.

Ayarlar

Ayarları değiştirerek bulaşık makinesini değişen gerekliliklere göre uyarlayabilirsiniz.

Ayarları istediğiniz anda değiştirebilirsiniz.

Ayarların açılması

- Bulaşık makinesinin gücü hala kapalı ise sensörlü  tuşu ile açınız.
- Sensörlü  “Diğer programlar/ayarlar” tuşuna dokununuz.

Ekran da diğer programların ilki gösterilir.

- Sensörlü $\vee \wedge$ tuşlarıyla Ayarlar  menü öğesini seçiniz ve OK ile onaylayınız.

Ekran da ayarlar menüsünün ilk öğesi gösterilir.

Ekranın işleyişine ilişkin olarak “Cihaz tanıtımı - Ekranın işleyiş şekli” bölümüne bakınız.

Ayarların değiştirilmesi

- Sensörlü $\vee \wedge$ tuşlarıyla değiştirmek istediğiniz menü öğesini seçiniz ve OK ile onaylayınız.

Alt menülerde seçilen ayar bir onay  işaretiyle belirtilir.

- Sensörlü $\vee \wedge$ tuşlarıyla istediğiniz ayarı değiştiriniz ve OK ile onaylayınız.
- Bir alt menüden çıkmak istediğinizde, sensörlü $\hookleftarrow$ “geri” tuşuna dokununuz.

Ekran bir üst menüye döner.

Ayarların sonlandırılması

- Sensörlü $\hookleftarrow$ tuşuna dokununuz.

Ekran  menüsüne geri döner.

Lisan

Ekran bilgileri farklı lisanlarda görüntülenebilir.

Lisan  alt menüsü ile görüntülenen lisanı ve gerekirse ülkeyi değiştirebilirsiniz.

Eğer anlamadığınız bir lisan seçilmişse Lisan kelimesinin yanındaki bayrak sembolü Lisan  sizin için yol gösterici olacaktır.

Bu durumda ardında bir bayrak görüntülenen menü öğesini, Lisan  alt menüsü görüntüleninceye kadar seçiniz.

Güncel saat

Güncel saat “Zamanlayıcı” program seçeneğinin kullanımı için gereklidir.

Saat formatı ayarı

Gösterilen günlük saatin 24 saatlik veya 12 saatlik saat formatında gösterilmesi sizin seçiminize kalmıştır.

- Saat formatı menü öğesini seçiniz.
- İstediğiniz ayarı seçiniz ve OK ile onaylayınız.

Güncel saat ayarı

Güncel saati ayarlamanız mümkündür.

- ayarla menü öğesini seçiniz.
- Sensörlü $\vee/\wedge$ tuşlarıyla saat değerini ayarlayınız ve sensörlü OK ile onaylayınız.
Ardından dakika değerini ayarlayınız ve OK ile onaylayınız.

Yaptığınız süre ayarı kaydedilir.

Ayarlar

Su sertlik derecesi

Bulaşık makineniz bir su yumuşatma sistemi ile donatılmıştır.

- Bulaşık makinesini tam olarak evinizdeki suyun sertlik derecesine ayarlayınız.
- Gerekirse, evinizdeki suyun kesin su sertlik derecesini yetkili su işleri idaresinden öğreniniz.
- Değişken su sertlik derecesi durumunda (örneğin: 10-15 °dH) cihazı daima en yüksek değere programlayınız (bu örnekte 15°dH).

Evinizdeki suyun sertlik derecesi birimi °dH olarak belirtilmemişse değeri şu şekilde dönüştürebilirsiniz:
1 °dH = 0,18 mmol/l = 1,78 °fH

Su sertlik derecesi ayarı

- Evinizdeki suyun sertlik derecesini seçiniz ve OK ile onaylayınız.

AutoDos (Otomatik deterjan dozajı)

PowerDisk'in doluluk seviyesi veya dozaj miktarı değişikliklerinde ön ayarlı değerleri ambalajda belirtilen bilgilere göre uyarlayabilirsiniz.

Bu ayarlar, PowerDisk bitiyor bildiriminin doğru görüntülenebilmesi için önemlidir. Bu ayarların, yıkama işlemi başına dozajlanan deterjan miktarı üzerinde herhangi bir etkisi yoktur.

PowerDisk dolum hacmi ayarı

Şu anda mevcut PowerDiskler 400 g deterjan içerir.

- PowerDisk dolum hacmi menü öğesini seçiniz ve OK ile onaylayınız.
- PowerDisk'in dolum miktarını giriniz ve OK ile onaylayınız.

Dozaj miktarı ayarı

Şu anda mevcut PowerDisk'ler, dönüş başına yaklaşık 7 g deterjan dozajlar.

- Dozaj miktarı menü öğesini seçiniz ve OK ile onaylayınız.
- PowerDisk dozaj miktarını seçiniz ve OK ile onaylayınız.

Parlatıcı

İdeal bir yıkama sonucu için parlatıcı dozunu ayarlayabilirsiniz.

Dozaj miktarı 0 ila 6 ml arası bir değere ayarlanabilir.

Fabrika ayarı 3 ml'dir.

Dozajlanan parlatıcı miktarı, programların otomatik olarak uyarlanması sonucunda ayarlanan değerden daha fazla olabilir.

Bulaşıklarda lekeler kalıyorsa:

- Parlatıcı miktarı ayarını yükseltiniz.

Bulaşıklarda puslanma veya izler görülmüyorsa:

- Parlatıcı miktarı ayarını düşürünüz.

Miele@home

Bulaşık makineniz entegre bir Wi-Fi modülü ile donatılmıştır.

Bulaşık makinenizi Wi-Fi ağınıza bağlayabilirsiniz.

Bunun sonucunda, bulaşık makinesinin gücü kapalıyken bile, enerji tüketimi yükselir.

“Ayarlar” ve “Ayarlar, Miele@home” menülerine ek menü öğeleri eklenir.

Bulaşık makinenizin kurulum yerinde Wi-Fi aığınızın sinyalinin yeterince güçlü olduğundan emin olunuz.

Bulaşık Makinenizi Wi-Fi ağına bağlamak için birden fazla olanağınız mevcuttur:

Ayarlar

Uygulama ile bağlantı

Miele@mobile uygulamasını Apple App Store® veya Google Play Store™ mağazalarından indirebilirsiniz.



- Uygulama ile bağlantı menü öğesini seçiniz ve OK ile onaylayınız.
- Uygulama tarafından verilen kullanıcı talimatlarını gerçekleştiriniz.

Bulaşık makinesini Wi-Fi ağınıza bağladıktan sonra, uygulama yardımıyla örneğin şu işlemleri gerçekleştirebilirsiniz:

- Bulaşık makinenizin uzaktan kumanda edilmesi
- Bulaşık makinenizin çalışma durumuna ilişkin bilgilerin görüntülenmesi
- Bulaşık makinenizin program akışına ilişkin bilgilerin görüntülenmesi
- bir Miele@home ağına Wi-Fi uyumlu başka Miele ev aletlerinin bağlanması

WPS ile bağlantı

Miele@mobile uygulamasıyla ağda oturum açmaya alternatif olarak, bulaşık makinenizi Wi-Fi ağına WPS (Wi-Fi Protected Setup) ile de bağlayabilirsiniz.

Wi-Fi yönlendiricinizin WPS'ye uygun olması gerekir.

- WPS tuşuna basın bildirimini OK ile onaylayınız.
- 2 dakika içinde yönlendiricinizde "WPS" fonksiyonunu açınız.
- Bağlantı kurulduğunda, bildirimi OK ile onaylayınız.

Bağlantı oluşturulmadıysa, muhtemelen yönlendiricinizdeki WPS fonksiyonunu yeterince hızlı etkinleştirememişsinizdir. Yukarıda belirtilen adımları tekrarlayınız.

Etkisiz kıl

Bulaşık makinenizin Wi-Fi modülünü kullanmak istemiyorsanız, modülü kapatabilirsiniz.

- Etkisiz kıl menü ögesini seçiniz ve **OK** ile onaylayınız.

Miele@home menüsünde artık Etkisiz kıl yerine Etkinleştir menü ögesi görüntülenir.

Etkinleştir

Bulaşık makinenizi Wi-Fi ağına bağlamak istediğinizde, Wi-Fi modülünü açabilirsiniz.

- Etkinleştir menü ögesini seçiniz ve **OK** ile onaylayınız.

Miele@home menüsünde artık Etkinleştir yerine Etkisiz kıl menü ögesi görüntülenir.

Bağlantı durumu görüntüleme

Bulaşık makinenizin güncel bağlantı durumunu görüntüleyebilirsiniz.

- Bağlantı durumu menü ögesini seçiniz ve **OK** ile onaylayınız.
- Sensörlü $\vee \wedge$ tuşlarıyla Wi-Fi sinyalinin gücünü, yönlendiricinizin adını ve karşı gelen IP adresini arka arkaya görüntüleyebilirsiniz.
- Bildirimleri **OK** ile onaylayınız.

Tekrar kur

Bu menü ögesi sadece bulaşık makinenizi Wi-Fi ağına daha önce bağladıysanız görüntülenir.

Uygulama ile bağlantı

- Uygulama ile bağlantı menü ögesini seçiniz ve **OK** ile onaylayınız.
- Uygulama tarafından verilen kullanıcı talimatlarını gerçekleştiriniz.

WPS ile bağlantı

- WPS ile bağlantı menü ögesini seçiniz ve **OK** ile onaylayınız.
- Ekranda görüntülenen talimatları uygulayınız.

Ayarlar

Sıfırla

Bu menü ögesi sadece bulaşık makinenizi Wi-Fi ağına daha önce bağladıysanız görüntülenir.

Wi-Fi modülünün tüm ayarlarını bu menü ögesiyle fabrika ayarlarına geri yükleyebilirsiniz.

Bulaşık makinesini elden çıkarırken, satarken ya da ikinci el bir bulaşık makinesini işleme alırken ağ yapılandırmasını sıfırlayınız. Sadece bu şekilde tüm kişisel verileri kaldırdığınızdan ve makinenin eski sahibinin bulaşık makinesine erişmesinin mümkün olmadığından emin olabilirsiniz.

■ Sıfırla menü ögesini seçiniz ve OK ile onaylayınız.

Uzaktan kumanda

Bu menü ögesi sadece bulaşık makinenizi Wi-Fi ağınıza bağladıysanız görüntülenir (bkz. "Ayarlar - Miele@home").

Uzaktan kumanda seçeneğini sürekli olarak kapatmak isterseniz, bunu, bu menü ögesinden ayarlayabilirsiniz. Bu durumda, siz ayarı tekrar değiştirene kadar sensörlü  tuşu bir daha seçilemez.

Uzaktan kumanda seçeneği kapalı olsa bile, Miele@mobile uygulamasıyla cihaz bilgilerini görüntüleyebilirsiniz. Ancak herhangi bir program başlatamaz ve ayarları değiştiremezsiniz.

RemoteUpdate

“RemoteUpdate” menü ögesi sadece Miele@home kullanımına yönelik ön şartlar sağlandıysa görülür ve seçilebilir (bkz. “İlk çalıştırma - Miele@home” bölümü).

RemoteUpdate özelliği ile bulaşık makinenizin yazılımı güncellenebilir. Bulaşık makineniz için bir güncelleme varsa, bu güncelleme bulaşık makineniz tarafından otomatik olarak indirilir. Ancak otomatik olarak yüklenmez, sizin tarafınızdan manuel olarak başlatılması gerekir.

Bir güncellemeyi yüklemesiniz de bulaşık makinenizi normal bir şekilde kullanabilirsiniz. Bununla birlikte Miele, güncellemelerin yüklenmesini tavsiye eder.

Etkinleştirme/Etkisiz kılma

Fabrika ayarı olarak RemoteUpdate özelliği açıktır. Mevcut güncellemeler otomatik olarak indirilir ve sizin tarafınızdan manuel olarak başlatılmaları gerekir.

Güncellemelerin otomatik olarak indirilmesini istemiyorsanız RemoteUpdate özelliğini kapatınız.

RemoteUpdate'in işleyişi

Uzaktan güncellenmenin içeriği ve kapsamı hakkındaki bilgiler Miele@mobile uygulamasında hazırlanır.

Bir güncelleme mevcutsa, bulaşık makinenizin ekranında bir bildirim görüntülenir.

Güncellemeyi hemen yükleyebilir veya daha sonraya erteleyebilirsiniz. Bulaşık makinesinin gücünü bir sonraki açışınızda soru yinelenir.

Güncellemeyi yüklemek istemiyorsanız RemoteUpdate özelliğini etkisiz kılınız.

Güncelleme birkaç dakika sürebilir.

RemoteUpdate sırasında şunlara dikkat edilmelidir:

- Bildirim almadığınız müddetçe herhangi bir güncelleme yok demektir.
- Yüklenen bir güncelleme geri alınmaz.
- Güncelleme sırasında bulaşık makinesinin gücünü kapatmayınız. Aksi takdirde güncelleme iptal edilir ve yüklenmez.
- Bazı yazılım güncellemeleri sadece Miele Yetkili Servisi tarafından gerçekleştirilebilir.

SmartStart

Bu menü ögesi sadece bulaşık makinenizi Wi-Fi ağınıza bağladıysanız görüntülenir (bkz. “Ayarlar - Miele@home”).

SmartStart fonksiyonu ile bulaşık makinenizi elektrik tarifesinin bilhassa ucuz olduğu bir saatte otomatik olarak başlatabilirsiniz.

Bu fonksiyonun kullanımı için duruma göre ek teknik aksesuarlara ihtiyacınız olacaktır.

SmartStart izin ver etkinleştirildiyse, seçilen programın “Zamanlayıcı” ⌚ menüsünde artık EcoStart yerine SmartStart görüntülenir. Bulaşık makinesi bu durumda sizin tarafınızdan verilmiş olan zaman aralığı dahilinde tedarikçinizden gönderilen bir sinyal yoluyla başlatılır. Olası en geç ana kadar elektrik tedarikçiniz tarafından sinyal gönderilmezse, bulaşık makinesi otomatik olarak çalışmaya başlar.

EcoStart

Bulaşık makineniz ile mümkün olduğunca ekonomik bulaşık yıkamak için, EcoStart seçeneği ile saate göre değişen elektrik tarifelerinden yararlanabilirsiniz (bkz. “Seçenekler - Zamanlayıcı”). Bu seçenek ile bulaşık makinenizi otomatik olarak ucuz elektrik tarifi saatlerinde başlatabilirsiniz.

Bu seçeneği kullanmak için, önceden bulaşık makinesinin başlayabileceği en fazla 3 elektrik tarifi saat aralığı ayarlamanız gerekir. Bu saat aralıklarına farklı öncelikler atayabilirsiniz. En ucuz elektrik tarifi saatine 1. öncelik atanır.

Bunun için en uygun elektrik tarifelerini elektrik dağıtım şirketinden öğrenebilirsiniz.

Elektrik tarifi zaman aralıkları ayarlandıysa, EcoStart seçeneği ile her programda, programın istenen en geç bitiş saatini ayarlayabilirsiniz.

Bulaşık makinesi bu durumda en ucuz elektrik tarifi zaman aralığında otomatik olarak başlar. Program, en geç ayarlanmış olan bitiş saatinde sona erer.

Elektrik tarifiesi zaman aralıklarının ayarlanması

EcoStart seçeneğini kullanmadan önce, mutlaka bir elektrik tarifiesi zaman aralığı ayarlanmalıdır.

- Sensörlü $\vee \wedge$ tuşlarıyla, ayarlamak istediğiniz T1-T3 elektrik tarifiesi zaman aralığını seçiniz ve bunu OK ile onaylayınız.

Seçilen elektrik tarifiesi zaman aralığının başlangıç saati gösterilir ve saat hanesi işaretilenir.

- Sensörlü $\vee \wedge$ tuşları ile başlama zamanının saatini ve dakikasını ayarlayıp her ikisini de OK tuşu ile onaylayınız.

Seçilen elektrik tarifiesi zaman aralığının bitiş saati gösterilir ve saat hanesi işaretilenir.

- Sensörlü $\vee \wedge$ tuşları ile bitiş zamanının saatini ve dakikasını ayarlayıp her ikisini de OK tuşu ile onaylayınız.

Elektrik tarifiesi zaman aralığı kaydedilir ve ilgili öncelik görüntülenir.

- Sensörlü $\vee \wedge$ tuşlarıyla istediğiniz önceliği ayarlayınız ve OK ile onaylayınız.
- Bildirimi OK ile onaylayınız.

Elektrik tarifiesi zaman aralığı etkinleştirilmiştir.

Elektrik tarifiesi zaman aralıklarının değiştirilmesi

Bir elektrik tarifiesinin başını, sonunu ve önceliğini değiştirebilirsiniz.

- Sensörlü $\vee \wedge$ tuşlarıyla, değiştirmek istediğiniz T1-T3 elektrik tarifiesi zaman aralığını seçiniz ve bunu OK ile onaylayınız.
- Değiştirmek istediğini ayarı seçiniz ve OK ile onaylayınız.
- Sensörlü $\vee \wedge$ tuşlarıyla ayarı değiştiriniz ve OK ile onaylayınız.
- Bildirimi OK ile onaylayınız.

Değişiklik kaydedilir.

Ayarlar

Elektrik tarifiesi zaman aralıklarının silinmesi

Bir elektrik tarifiesi zaman aralığını silebilir ve bu şekilde bu zaman aralığını EcoStart seçeneği için etkisiz kılabilirsiniz.

- Sensörlü $\vee \wedge$ tuşlarıyla, silmek istediğiniz T1-T3 elektrik tarifiesi zaman aralığını seçiniz ve bunu OK ile onaylayınız.
- Örneğin, T1 sil öğesini seçiniz ve OK ile onaylayınız.
- Örneğin, T1 gerçekten sil öğesini seçiniz ve OK ile onaylayınız.

Seçilen elektrik tarifiesi zaman aralığının ayarları sıfırlanır.

- Bildirimi OK ile onaylayınız.

Elektrik tarifiesi zaman aralığı silinmiştir.

Tüketim (EcoFeedback)

Seçilen programın enerji ve su tüketiminin gösterilip gösterilmeyeceğini ayarlayabilirsiniz. Bir program başlamadan önce tahmini tüketim ve program çalışırken ve sona erdikten sonra da gerçek tüketim görüntülenir.

Bu menüde bulaşık makinenizde o ana kadar kullanılmış tüm programların toplam enerji ve su tüketimini görüntülemeniz de mümkündür (bkz. "Çevre dostu bulaşık yıkama - Tüketim göstergesi" bölümü).

Tüketim görüntüleme

- Tüketim göstergesi menü öğesini seçiniz ve OK ile onaylayınız.
- İsteddiğiniz ayarı seçiniz ve OK ile onaylayınız.

Toplam tüketim görüntüleme

- Toplam tüketim menü öğesini seçiniz ve OK ile onaylayınız.
- Sensörlü $\vee \wedge$ tuşlarıyla Enerji ve Su değerlerini görüntüleyebilirsiniz.

Toplam tüketim değerlerini 0 değerine geri getirebilirsiniz.

- sıfırla menü öğesini seçiniz ve OK ile onaylayınız.
- evet menü öğesini seçiniz ve OK ile onaylayınız.
- Bildirimi OK ile onaylayınız.

Değerler 0'a geri getirilir.

Ekran parlaklığı

Ekran gösteriminin parlaklığını çubuk diyagramda 7 kademede ayarlayabilirsiniz.

Ses seviyesi

Sinyal sesleri etkinse programın sona erdiği ve ortaya çıkacak olası hatalar bir sesli sinyal ile bildirilir.

Hata durumunda sinyal sesleri

Bir hata meydana gelmesi durumunda, uyarı sinyali kısa bir arayla aralıklı olarak 4 kez duyulur.

Hata durumunda verilen uyarı sinyali ni kapatmanız mümkün değildir.

Sinyal sesleri

Program sonundaki sinyal kısa aralıklarla 4 kez duyulur.

Program sonundaki sinyal sesinin seviyesini 7 kademede ayarlayabilirsiniz. Herhangi bir kademe seçilmediyse, sinyal sesleri kapalıdır.

Tuş sesi

Sensörlü bir tuşa her dokunuş sesli bir sinyalle onaylanır.

Tuş sesinin seviyesini 7 kademede ayarlayabilirsiniz. Herhangi bir kademe seçilmediyse, tuş sesi kapalıdır (Sensörlü  Açma/Kapama tuşu haricinde).

Karşılama melodisi

Bulaşık makinesinin gücünü açtığınızda ya da kapattığınızda kısa bir melodi duyulur.

Bu melodinin verilmemesini sağlayabilirsiniz.

Yetersiz ürün göstergeleri

Çok işlevli deterjanları veya Miele PowerDisk ile otomatik dozajı sürekli olarak kullanıyorsanız ve yetersiz tuz ve parlaticı göstergeleri sizi rahatsız ediyorsa, bu göstergeleri birlikte kapatabilirsiniz.

Artık çok işlevli deterjan kullanmaya çağınız zaman, tuz ve deterjan doldurunuz. Yetersiz ürün göstergelerini tekrar açınız.

AutoOpen

Bazı programlarda, kurutmayı iyileştirmek için kapak otomatik olarak bir miktar açılır.

Bu fonksiyonu etkisiz kılmanız mümkündür.



Su buharı sonucu hasar.

Program sona erdikten sonra kapağı açarsanız ve fan çalışmıyorsa, su buharı hassas tezgah kenarlarına hasar verebilir.

Otomatik kapak açma özelliğini etkisiz kıldınız ancak buna rağmen program sonunda kapağı açmak istiyorsanız, kapağı tamamen açınız.

Ekstra Temiz

Bu fonksiyonu programların yıkama performansını artırmak için etkinleştirebilirsiniz.

Bu fonksiyon etkinleştirildiğinde program süreleri uzar ve yıkama sıcaklıkları artar. Su ve enerji tüketimi artabilir.

Bu fonksiyon etkinleştirildiyse, tekrar etkisiz kılınana kadar tüm programlar için geçerli olur.

Ekstra kuru

Bu fonksiyonu programların kurutma performansını artırmak için seçebilirsiniz.

Bu fonksiyon etkinleştirildiğinde program süreleri uzar ve durulama sıcaklığı artar. Enerji tüketimi artabilir.

Bu fonksiyon etkinleştirildiyse, tekrar etkisiz kılınana kadar tüm programlar için geçerli olur.

Isı aküsü

Bu bulaşık makinesi bir ısı akümülatörü ile donatılmıştır (bkz. “Çevre dostu bulaşık yıkama” – “Isı akümülatörü” bölümü).

Durum seçimi

Isı akümülatörünü kullanmak istemiyorsanız, bu fonksiyonu kapatabilirsiniz. Bunun sonucunda enerji tüketimi artar.

- Durum menü ögesini seçiniz.
- İstedığınız ayarı seçiniz ve OK ile onaylayınız.

Manuel boşalt

Isı akümülatörünü, örneğin uzun süreli-ğine evden ayrılacağınızda ya da bulaşık makinesinin taşınması için manuel olarak boşaltabilirsiniz.

- Bu nedenle bulaşık makinesinin dü-ğün bağlanmış olmasını sağlayınız.
- Manuel boşalt menü ögesini seçiniz.

İşlem hemen başlar.

Yazılım sürümü

Yetkili servis bulaşık makinenizde yüklü yazılımın sürümünü görüntüleyebilir.

Bayi

Sadece bayiler içindir.

Bulaşık makinesinin bayilere yönelik bir demo modu vardır.

Fabrika ayarları

Bulaşık makinesinin tüm ayarlarını fabri-ka ayarlarına geri yükleyebilirsiniz.

Wi-Fi modülünün (eğer varsa) ayarlarını ayrı olarak sıfırlamanız gerekir (bkz. “Ayarlar” – “Miele@home” bölümü).

- sıfırla seçeneğini seçiniz ve OK ile onaylayınız.

Çevre dostu bulaşık yıkama

Ekonomik yıkama

Bu bulaşık makinesi enerji ve su tüketimi açısından son derece tasarrufludur. Aşağıdaki bilgileri dikkate alarak tasarrufa katkıda bulunabilirsiniz:

- Bulaşıkların makinede yıkanması enerji ve su tüketimi açısından elde yıkanmasından genel olarak daha tasarrufludur.
- Akan su altında ön yıkamaya gerek olmadığı gibi bu, su ve enerji tüketimini gereksiz yere artırır.
- Bulaşık sepetlerinin kapasitelerini, bulaşık makinesini aşırı doldurmaksızın tam olarak kullanınız. Bu durumda bulaşıklar en ekonomik şekilde yıkanır ve enerji ve sudan tasarruf edilir.
- Bulaşığın türüne ve kirlilik derecesine uygun bir program seçiniz (bkz. “Program tablosu” bölümü).
- Bulaşıkları enerjiden tasarruf ederek yıkamak için *ECO* programını seçiniz. Bu program, normal kirli bulaşıklar için enerji ve su tüketimi açısından en verimli programdır.
- Sıcak su bağlantısı durumunda *So-larSpar* programını seçiniz (bkz. bkz. “Kurulum” – “Su girişi” bölümü). Bu programda yıkama suyu ısıtılmaz.
- Deterjan üreticisinin dozaj bilgilerini dikkate alınız.
- Bulaşık sepetleri sadece yarısına kadar dolu ise, manuel dozajda toz veya sıvı deterjan miktarını $\frac{1}{3}$ oranında azaltınız.

EcoFeedback tüketim göstergesi

“Tüketim” fonksiyonu yardımıyla bulaşık makinenizin enerji ve su tüketimine ilişkin bilgi alırsınız (bkz. “Ayarlar - Tüketim” bölümü).

Ekranda şu bilgiler gösterilir:

- Program başlamadan önce, tahmini tüketim
- Program sona erdiğinde, gerçek tüketim
- Bulaşık makinesinin toplam tüketimi

1. Tahmini tüketim

Bir program seçildikten sonra önce program adı ve ardından tahmini enerji ve su tüketimi birkaç saniye için görüntülenir.

Tahmini tüketim çubuk diyagram olarak gösterilir. Ne kadar fazla çubuk (■) görülüyorsa, o kadar fazla enerji veya su tüketilir.

Değerler programa, program seçeneklerine, ortam koşullarına ve bulaşık miktarına göre değişir.

Ekran otomatik olarak tahmini tüketim göstergesinden kalan süre göstergesine geçer.

Tahmini tüketim göstergesi fabrikada etkinleştirilmiştir. Ancak göstergelyi kapatmanız da mümkündür (bkz. “Ayarlar - Tüketim”).

2. Tüketim göstergesi

Program sona erdiğinde programın gerçek enerji ve su tüketimini görüntüleyebilirsiniz.

- Tüketim (OK) bildirimini OK ile onaylayınız.

Bulaşık makinesinin program sona erdikten sonra kapanması sonucunda tamamlanan programın güncel tüketim değerleri silinir.

3. Toplam tüketim

Bulaşık makinenizde o ana kadar çalıştırılmış olan tüm programların toplam enerji ve su tüketimini görüntüleyebilirsiniz (bkz. “Ayarlar - Tüketim” bölümü).

Çevre dostu bulaşık yıkama

Isı akümülatörü

Bu bulaşık makinesi, enerjiden tasarruf etmek için yıkama işlemi için musluk suyunu önceden ısıtan bir ısı akümülatörü ile donatılmıştır. Yıkama işleminin sonuna doğru ısı akümülatörü tekrar taze suyla doldurulur ve bu su bir sonraki yıkama işlemine kadar burada saklanır.

Bu fonksiyonu kullanmak istemiyorsanız, fonksiyonu kapatabilirsiniz (bkz. “Ayarlar” – “Isı akümülatörü” bölümü).

Bulaşık makinesinin elektrik bağlantısı uzun süre kesilir veya ısı akümülatöründeki su haftalarca kullanılmazsa, hijyen sebebiyle su otomatik olarak boşaltılır ve dışarı pompalanır. Bu işlem birkaç dakika sürer ve bulaşık makinesinin gücü kapalıyken ve makine kapağı açıkken de başlatılır.

Bu nedenle bulaşık makinesinin düzgün bağlanmış olmasını sağlayınız.

Ekran ısı akümülatörünün boşaltılması sırasında karanlık kalır.  sensörlü tuşuna dokunulduğunda ekranda ısı aküsünü boşalt bildirimi gösterilir. Bu işlem sırasında diğer fonksiyonlar kullanılamaz. Otomatik boşaltma iptal edilemez. Takip eden programda su ve enerji tüketimi artar.

Bulaşık makinesini, örneğin bir ev taşınması sırasında, nakletmeden önce ısı akümülatörünü manuel olarak boşaltabilirsiniz (bkz. “Ayarlar” – “Isı akümülatörü” bölümü).

Isı akümülatörünün sadece soğuk su bağlantısıyla birlikte kullanılması mantıklı olur.

Bulaşık makinesini sıcak suya bağladığınızda bu fonksiyonu kapatınız.

Genel bilgiler

Bulaşıklardan büyük yemek kalıntılarını temizleyiniz.

Bulaşıkların akan su altında önceden yıkanmasına gerek yoktur.



Kül, kum, vaks, gres yağı veya boya sonucu hasar.

Bu maddeler bulaşık makinesini kirletir ve temizlenmeleri mümkün olmaz.

Üzerinde bu türden kirler olan bulaşıkları bulaşık makinesinde yıkamayınız.

Bulaşıkları sepetlerin herhangi bir yerine yerleştirebilirsiniz. Bunun için aşağıdaki bilgileri dikkate alınız:

- Bulaşıklar iç içe durmamalı ve birbirlerinin üzerini örtmemelidir.
- Bulaşıkları, tüm yüzeyleri suyla yıkanabilecek şekilde yerleştiriniz. Bulaşıklar ancak bu şekilde temizlenebilir.
- Tüm parçaların sağlam bir şekilde durmasına dikkat ediniz.
- Fincan, bardak, tencere vb. gibi içi oyuk bulaşıkları ağızları aşağıya bakan şekilde sepete yerleştiriniz.
- Şampanya kadehleri gibi yüksek, ince, içi oyuk bulaşıkları sepetlerin köşelerine koymayınız, orta bölgeye koyunuz. Bu alanda, püskürtülen su içi oyuk bulaşıklara daha iyi ulaşır.
- Derin kaplar, suyun dışarı akabilmesi için mümkün olduğunca eğik yerleştirilmelidir.

- Püskürtme kollarının yüksek parçalar veya sepetlerden çıkan parçalar sonucu engellenmemesine dikkat ediniz. Elinizle bir dönüş kontrolü gerçekleştiriniz.
- Küçük parçaların sepetlerin telleri arasından düşmemesine dikkat ediniz. Küçük parçaları, örneğin kapakları, bu nedenle (modele bağlı olarak) 3D-Multiflex çekmeceye veya çatal-bıçak sepetine yerleştiriniz.

Havuç, domates veya ketçap gibi yiyecekler doğal boya maddeleri içerebilir. Bu boya maddeleri, bulaşık makinesine büyük miktarlarda girmeleri halinde, bulaşık makinesinin plastik parçalarının rengini değiştirebilir. Plastik parçaların dayanıklılığı bu renk değişiminden etkilenmez. Gümüş çatal-bıçak yıkamak sonucunda da plastik parçalar renk değiştirebilir.

Bulaşıkların yerleştirilmesi

Uygun olmayan bulaşıklar:

- Tahta veya tahta parçalı bulaşıklar: bunlar yıpranır ve görüntüleri bozulur. Ayrıca kullanılan yapıştırıcılar bulaşık makinesine uygun değildir. Sonuç: tahta saplar ayrılabilir.
- Sanat eserleri ve antikalar, değerli vazolar veya süslemeli bardaklar: bunlar bulaşık makinesinde yıkanmaya uygun değildir.
- Isıya dayanıklı olmayan malzemeden plastik parçalar: Bunlar deforme olabilir.
- Bakır, pirinç, çinko ve alüminyum eşyalar: bunlar renk değiştirebilir veya matlaşabilir.
- Sır üstü desenler: bunlar çok fazla yıkanıldığında solabilir.
- Narin bardaklar ve kristal eşyalar: uzun süreli kullanımın ardından bulanıklaşabilirler.

Gümüş

Gümüş, kükürt içeren yiyecekler ile temas halinde renk değiştirebilir. Bu türden yiyecekler arasındaörneğin yumurta sarısı, soğan, mayonez, hardal, baklagiller, balık, balık suyu ve marine suları sayılabilir.

Gümüş cilası ile parlatılmış **gümüş**, su üzerinden kolayca akmadığından program sona erdiğinde hala ıslak ve lekeli olabilir.

Faydalı bilgi: Bu türden gümüşleri bir bezle kurulayınız.



Kostik alkalın deterjan sonucu zarar.

Alüminyum parçalarda (ör. davlumbazların yağ filtrelerinde) malzeme hasarı oluşabilir. Olağanüstü durumlarda patlamaya benzer bir kimyasal reaksiyon oluşur (ör. patlayıcı gaz reaksiyonu).

Alüminyum parçaları bulaşık makinesinde, yüksek oranda kostik alkalın endüstriyel deterjanlar kullanarak yıkamayınız.

Faydalı bilgi: “Bulaşık makinesinde yıkanabilir” işaretine sahip, bulaşık makinesinde yıkanmaya uygun sahip mutfak malzemeleri kullanınız.

Bardak koruma

- Bardaklar çok fazla yıkandıklarında bulanıklaşabilir. Bu sebeple, narin bardaklar için düşük sıcaklığa sahip programlar kullanınız (bkz. “Program tablosu”). Böylece, bulanıklaşma riski daha düşük olur.
- “Bulaşık makinesinde yıkanabilir” işaretine sahip, bulaşık makinesinde yıkanmaya uygun bardaklar satın alınız (ör.: Riedel marka bardak).
- Özel bardak koruyucu maddeler içeren deterjanlar kullanınız.
- “Bardak koruması” konusuna ilişkin diğer bilgileri “<http://www.mieleglass-care.com>” adresinde bulabilirsiniz.

Üst sepet

Bulaşıkların yerleştirilmesine ilişkin olarak “Bulaşıkların yerleştirilmesi - Yerleştirme örnekleri” bölümünü dikkate alınız.

Üst sepetin düzenlenmesi



Dışarı sızan sudan kaynaklanan hasar.

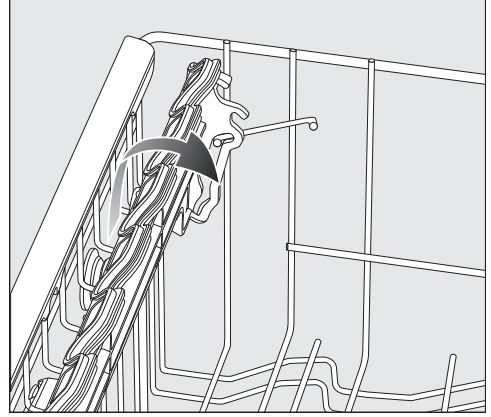
Üst sepet olmadan bulaşık yıkınması durumunda, bulaşık makinesinden su sızabilir.

Daima üst sepet takılı olarak bulaşık yıkayınız (varsa, Üst sepetsiz programı haricinde).

- Üst sepete fincan tabakları, fincan, bardak, tatlı kaseleri gibi küçük, hafif ve narin bulaşıkları yerleştiriniz. Alçak tencereleri de üst sepete koyabilirsiniz.
- Çorba kepçeleri ve büyük kaşıklar gibi tek parça uzun bulaşıkları, üst sepetin önüne, enlemesine yerleştiriniz.

FlexCare fincan rafının kullanımı

Fincanları, küçük kaseleri ve diğer düz parçaları FlexCare fincan rafının üstüne yerleştirebilirsiniz. Bardakları sağlam durmaları için fincan rafına dayayabilirsiniz.

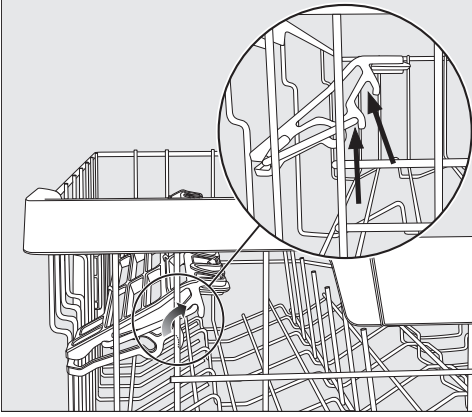


- Fincan rafını aşağı indiriniz
- Yüksek parçaları yerleştirebilmek için fincan rafını yukarı doğru katlayınız.

Bulaşıkların yerleştirilmesi

FlexCare fincan rafının yerinin değiştirilmesi

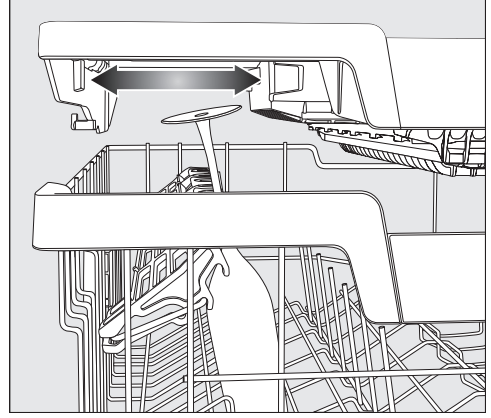
Fincan rafının yüksekliğini ve derinliğini 2 kademede ayarlayabilirsiniz. Böylece yüksek bulaşıkları fincan rafının altına koyabilir ve daha büyük kapları da üstüne yerleştirebilirsiniz.



- Fincan rafını yukarı doğru çekip istenen konumda tekrar kenetlenmesini sağlayınız (bkz. ok işaretleri).

FlexCare fincan rafının silikon parçalarının kullanımı

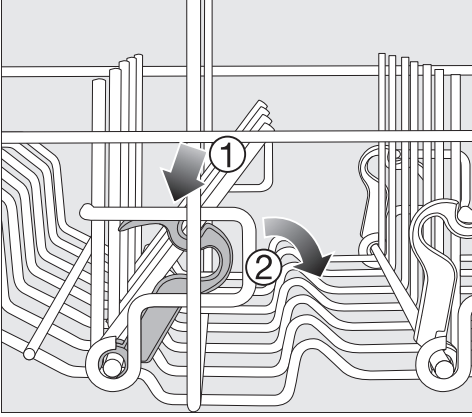
Fincan rafının silikon parçaları sayesinde, çok uzun saplı kadehler güvenli ve sağlam bir şekilde durur.



- Fincan rafını aşağıya indiriniz ve bardakları rafın girintilerine dayayınız.
- Yüksek bardaklar için yer kazanmak üzere, gerekirse 3D-MultiFlex çatal-bıçak çekmecesinin soldaki bölümünü kaydırınız (bkz. “Çatal-bıçak - 3D-MultiFlex çekmece”).

Tellerin aşağı katlanması

Sağdaki iki tel sırasında, her iki telden birini katlayarak büyük parçaları, örneğin kahvaltı kaselerini daha iyi yerleştirebilirsiniz.



- Sarı kolu aşağıya bastırınız ① ve koyu gri telleri yatırınız ②.
- Kaseleri tel sırasına dik olarak yerleştiriniz.

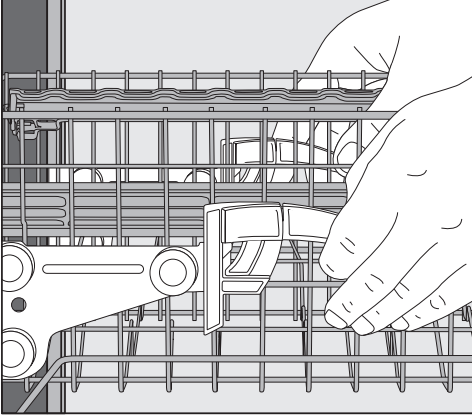
Bulaşıkların yerleştirilmesi

Üst sepetin yerinin değiştirilmesi

Üst veya alt sepette yüksek parçalar için daha fazla yer kazanmak üzere, üst sepetin yüksekliğini 2 cm aralıklarla 3 konuma ayarlayabilirsiniz.

Suyun girintilerinden daha iyi akması için, üst sepeti eğimli olarak da yerleştirebilirsiniz. Bununla birlikte sepetin kolayca içeri itilebilmesine dikkat ediniz.

- Üst sepeti dışarı çekiniz.



Üst sepeti yukarı kaydırmak için:

- Sepeti kenetleninceye dek yukarı çekiniz.

Üst sepeti aşağıya kaydırmak için:

- Sepetin yanlarındaki kolları yukarı çekiniz.
- İstenen konumu ayarlayınız ve kolları bırakarak kenetleyiniz.

Üst sepetin yerini, orta püskürtme kolu engellenmeyecek şekilde ayarlayınız.

Alt sepet

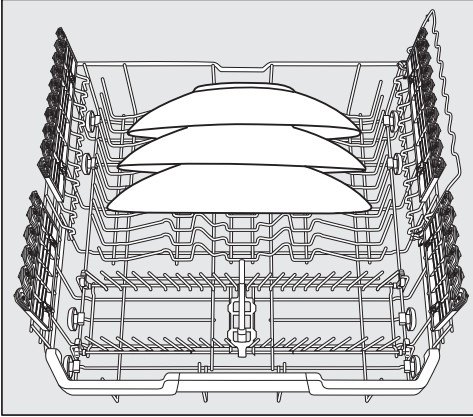
Bulaşıkların yerleştirilmesine ilişkin olarak “Bulaşıkların yerleştirilmesi - Yerleştirme örnekleri” bölümünü dikkate alınız.

Alt sepetin düzenlenmesi

- Alt sepete büyük ve ağır parçaları, örneğin tabak, tencere ve kaseleri yerleştiriniz.
- Aynı zamanda bardak, fincan, küçük tabak ve fincan altlıklarını da alt sepete yerleştirebilirsiniz.

MultiComfort bölmesinin kullanımı

Alt sepetin arka kısmı fincan, bardak, tabak ve tencerelerin yıkanmasına yöneliktir.



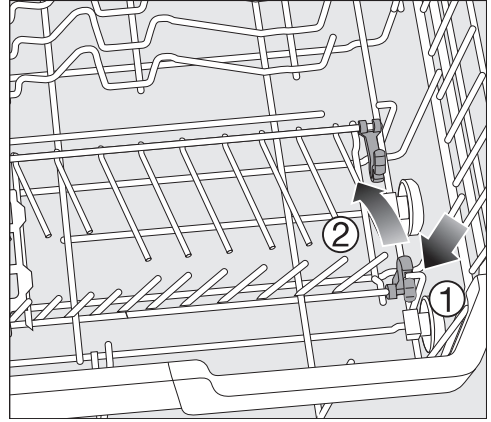
- Özellikle büyük tabakları alt sepetin ortasına yerleştiriniz.

Faydalı bilgi: Tabakları eğik olarak koyarsanız, çapı 35 cm'ye varan tabakları yerleştirebilirsiniz.

Tellerin aşağı katlanması

Öndeki tel sıraları tabak, çorba tabağı, servis tabağı, kase ve fincan altlığı yerleştirmek içindir.

Örneğin tencere, tava ve kaseler gibi büyük bulaşıklar için daha fazla yer kazanmak amacıyla sağdaki iki tel sırasını katlayabilirsiniz.



- Sarı kolu aşağıya bastırınız ① ve tel sıralarını katlayınız ②.

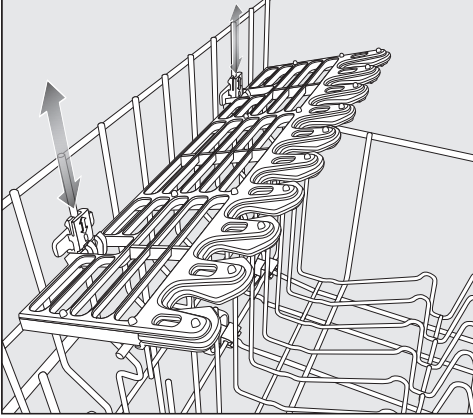
Bulaşıkların yerleştirilmesi

MultiClips'li FlexCare bardak tutucunun kullanımı

Silikon parçalar sayesinde bardak tutucular narin kadehlerin güvenli ve sağlam bir şekilde durmalarını sağlar.

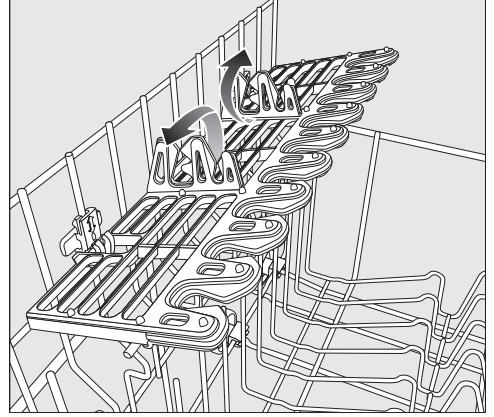
- Kadehleri, örneğin şarap, bira veya şampanya kadehlerini bardak tutucunun girintilerine yaslayınız veya asınız.
- Yüksek bulaşıkları yerleştirmek için bardak tutucuyu yukarı katlayınız.

Bardak tutucuların yüksekliğini 2 konuma ayarlayabilirsiniz.

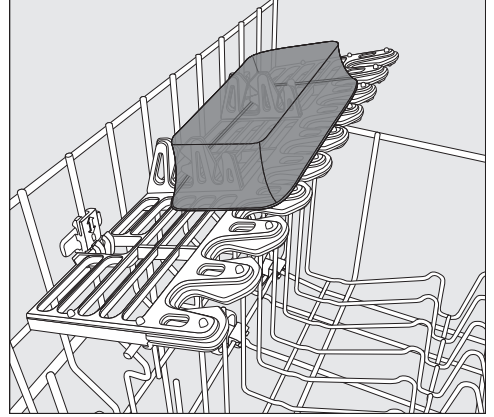


- Bardak tutucuyu istenen yüksekliğe kaydırarak üst ve alttaki tespit parçalarının kenetlenmesini sağlayınız.

MultiClips ile hafif bulaşıkları, örneğin plastik parçaları bardak tutucuya sabitleyebilirsiniz.



- MultiClips'leri yukarı katlayınız.

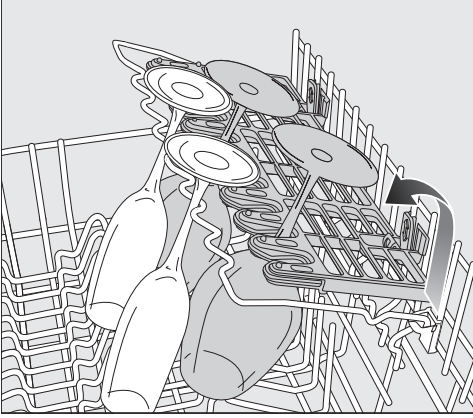


- Hafif bulaşıkları MultiClips'e takınız.

Bulaşıkların yerleştirilmesi

Bardak askısının kullanımı

Bardak askısı uzun saplı bardakların sağlam durmasını sağlar.

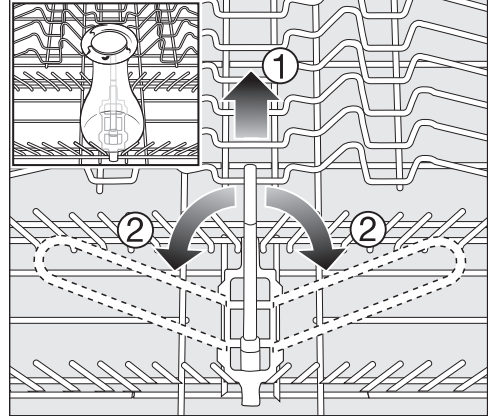


- Bardak askısını aşağıya indiriniz ve bardakları buraya dayayınız.

Şişe desteğinin katlanması

Şişe tutucu, süt şişeleri veya biberonlar gibi ince kapların, yıkama sırasında sağlam bir şekilde durmasını sağlar.

- Şişe desteğini yukarı kaldırınız ve kenetlemek için aşağıya doğru bastırınız.



- Şişe desteğine ihtiyacınız yoksa, desteği sarı sapından yukarı doğru çekiniz ① ve kenara doğru katlayınız ②.

Bulaşıkların yerleştirilmesi

Çatal-bıçak çekmecesı

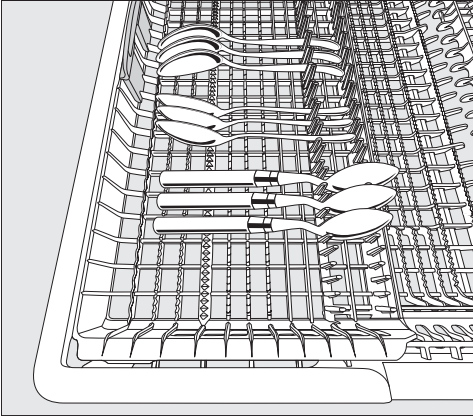
Bulaşıkların yerleştirilmesine ilişkin olarak “Bulaşıkların yerleştirilmesi - Yerleştirme örnekleri” bölümünü dikkate alınız.

- Çatal-bıçakları 3D-MultiFlex çekmecenin çekmeye yerleştiriniz.

3D-MultiFlex çekmecenin düzenlenmesi

Bıçak, çatal ve kaşıkları ayrı bölmelere yerleştirirseniz, yıkandıktan sonra bulaşıkları boşaltmanız daha kolay olur.

Suyun kaşıklardan tamamen akıp gitmesi için kaşıkları, uçları dişli desteklerin üzerine gelecek şekilde yerleştiriniz.



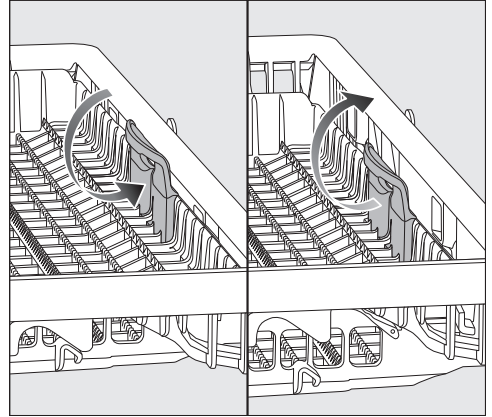
- Kaşıkların sapları tutucu desteklerin arasına girmiyorsa kaşıkları, sapları dişli destekler üzerine gelecek şekilde yerleştiriniz.

Soldaki bölmeyi, yüksek parçaları ve uzun saplı kadehleri alt sepete yerleştirebilmek için ortaya doğru kaydırabilirsiniz (bkz. “Üst sepet” – “FlexCare fincan rafının silikon parçalarının kullanımı” bölümü).

Çekmecenin derin, orta kısmına büyük ve uzun parçaları yerleştirebilirsiniz.

Yüksek parçaları (örneğin pasta servis spatulası) üst püskürtme kolu engellenmeyecek şekilde yerleştiriniz.

Çekmecenin sağ tarafında büyük çatal-bıçaklar veya küçük bulaşıklar için yer açmak üzere, sağdaki ek bölmeyi yukarı veya aşağıya kaydırabilirsiniz.

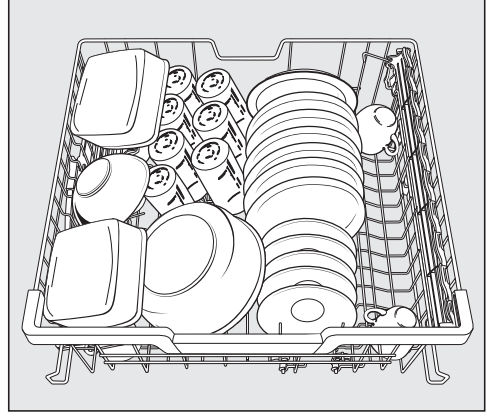
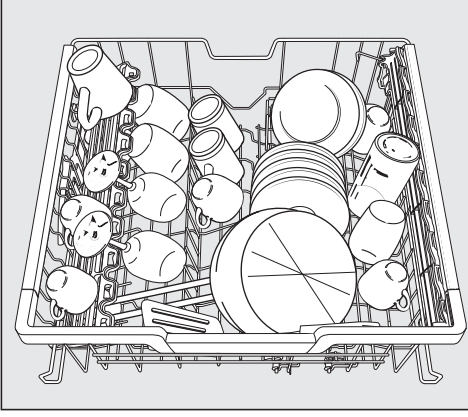


- Bölmeyi sarı kulpundan içeriye doğru çekiniz ve iki konumdan birine kenetleyiniz.

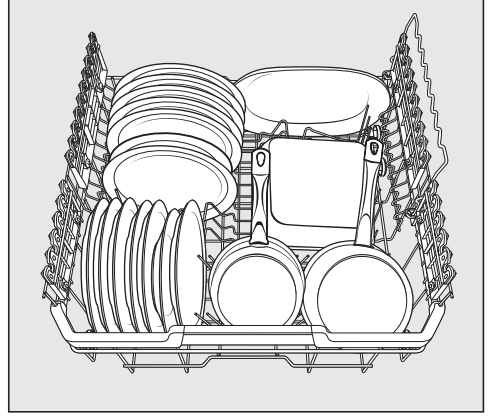
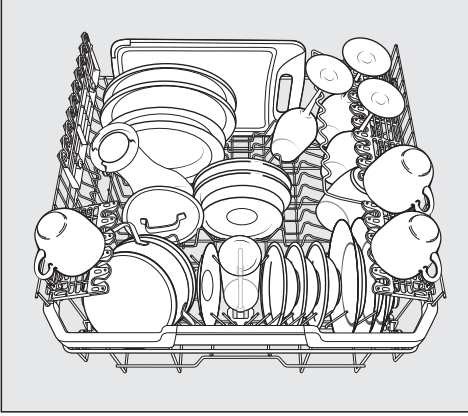
Yerleştirme Örnekleri

Çatal-bıçak çekmeceli bulaşık makinesi

Üst sepet

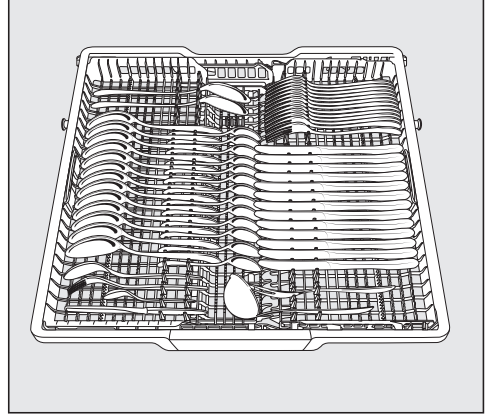
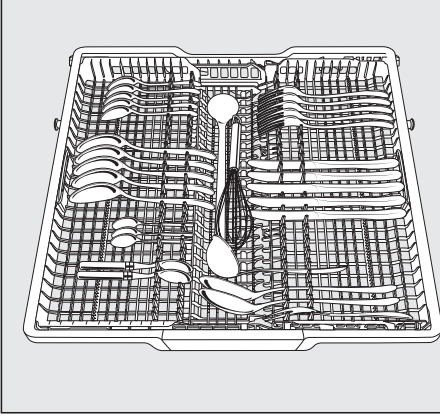


Alt sepet

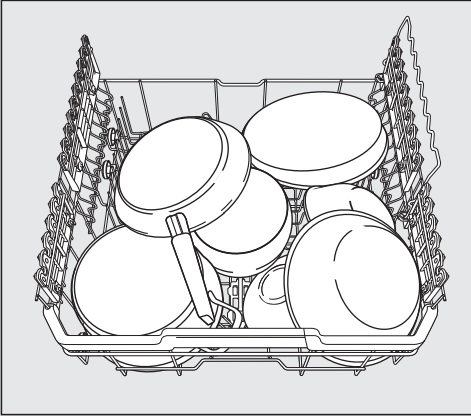


Bulaşıkların yerleştirilmesi

Çatal-bıçak çekmecesı



Çok kirli bulaşıklar



Deterjan türleri



Uygun olmayan deterjan kullanımı-
mından kaynaklanan zarar.

Ev tipi bulaşık makinelerine uygun ol-
mayan deterjanlar bulaşık makinesin-
de veya bulaşıklarda zarara sebep
olabilir.

Sadece ev tipi bulaşık makinesi de-
terjanı kullanınız.

Modern deterjanlar birçok etkin madde
içerir. En önemli etkin maddeler şunlar-
dır:

- Kompleks yapıcı maddeler, su sertli-
ğini bağlayıp kireç birikintilerini önler-
ler.
- Alkaliler, kurumuş kirlerin yumuşatıl-
ması için gereklidir.
- Enzimler nişastaları parçalar ve prote-
ini çözerler.
- Oksijen bazlı ağartıcılar renkli kirleri
çıkartır (ör. çay, kahve, domates so-
su).

Piyasada esas olarak enzim ve oksijenli
ağartıcı içeren hafif alkalin deterjanlar
bulunur.

Farklı deterjan türleri mevcuttur:

- Toz ve jel deterjanlar, bulaşık miktarı-
na ve bulaşıkların kirlilik derecesine
göre farklı dozlarda kullanılırlar.
- Tabletler, çoğu uygulama için yeterli
deterjan miktarını içerir.

Normal deterjanların yanı sıra birden
fazla işleve sahip ürünler de mevcuttur.
Bu ürünler, parlaticı ve su yumuşatıcı iş-
levine de (tuz ikamesi) sahiptir.

Bu deterjanları sadece üreticisi tarafın-
dan ambalajında tavsiye edilen su sert-
lik derecesinde kullanınız.

Bu deterjanların yıkama ve kurutma per-
formansları çok farklıdır.

En iyi yıkama ve kurutma sonuçlarını
deterjan, tuz ve parlaticıyı ayrı ayrı do-
zajlayarak elde edersiniz.

Deterjan



Deterjan sonucu kimyasal yanık tehlikesi.

Deterjan ciltte, gözlerde, burunda, ağızda ve boğazda kimyasal yanıklara sebep olabilir.

Deterjanla temastan kaçınınız.

Toz deterjanı solumayınız. Deterjanı yutmayınız. Deterjanı soluduysanız veya yuttuysanız, derhal doktora gidiniz.

Çocukların deterjan ile temas etmesini engelleyiniz! Bulaşık makinesinde deterjan kalıntıları bulunabilir. Bu nedenle çocukları kapağı açık bulaşık makinesinden uzak tutunuz. Deterjanı ancak programı başlatmadan önce doldurunuz ve kapağı çocuk kilidi ile kilitleyiniz (modele bağlı donanım).

Deterjan dozajı

Deterjan dozajı için 2 olanağınız vardır.

Otomatik deterjan dozajında, AutoDos ünitesi PowerDisk takıldıktan sonra her programda gerekli deterjan miktarını otomatik olarak dozajlar (bkz. “Deterjan - Otomatik deterjan dozajı/AutoDos”).

Otomatik deterjan dozajını kullanmak istemiyorsanız, deterjanı manuel olarak da dozajlayabilirsiniz. Bunun için programı başlatmadan önce gerekli deterjan miktarını deterjan haznesine doldurunuz (bkz. “Deterjan - Manuel deterjan dozajı”).

Otomatik deterjan dozajı/Auto-Dos

Otomatik deterjan dozajını kullanabilmek için toz deterjan içeren PowerDisk'i PowerDisk haznesine yerleştirmeniz gerekir.

Bir adet PowerDisk, seçilen programa bağlı olarak yaklaşık 20 yıkama işlemine yetecek kadar deterjan içerir.

PowerDisk'leri Miele Webshop sitesinden, Miele yetkili servisinden veya Miele bayiinizden satın alabilirsiniz.



Deterjan kalıntıları sonucu tahriş tehlikesi.

Deterjanlar tahriş edici etkiye sahiptir. Bu sağlığı olumsuz etkileyebilir ve yüzeylerde hasara sebep olabilir. AutoDos'daki sızıntılar ve hatalı kullanım sonucu zeminin bulaşık makinesinin önündeki bölgesine deterjan artıkları gelebilir.

Bulaşık makinesinin önündeki deterjan kalıntılarını daima derhal temizleyiniz.

AutoDos özelliğinin etkinleştirilmesi

- Bulaşık makinesinin gücünü sensörlü  tuşu ile açınız.
- İlk kullanımdan önce PowerDisk haznesinden nakliye kilidini çıkarıp, uygun bir şekilde atınız.
- Bir PowerDisk yerleştiriniz (bkz. "Otomatik deterjan dozajı/AutoDos - PowerDisk yerleştirme").

 *AutoDos* fonksiyonu otomatik olarak etkinleştirilir.

Ekranda *AutoDos* etkin bildirimi görüntülenir.

Bu ayarlar tüm programlar için geçerlidir ve sensörlü  *AutoDos* tuşuyla istenilen anda değiştirilebilir.

48 saat boyunca hiçbir program başlatılmazsa, deterjanın topaklaşmaması için PowerDisk otomatik olarak döndürülür. Bulaşık makinesinin gücü açıksa, bu sırada ekranda Toz deterjan tazeleme görüntülenir. Deterjan dozajı gerçekleşmez.

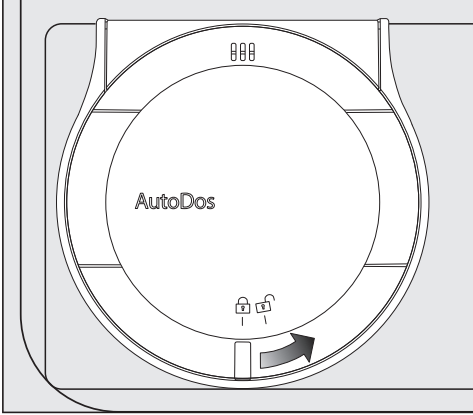
Deterjan

PowerDisk yerleştirme

Bulaşık makinesinin yeni PowerDisk'i tanınması için PowerDisk'i değiştirmeden önce bulaşık makinesinin gücünü kapatınız.

PowerDisk bitiyor bildirimi görüntülendiğinde haznede hala 2-3 bulaşık yıkama işlemine yetecek kadar deterjan vardır.

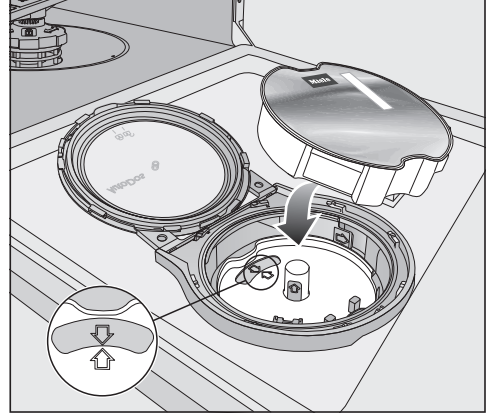
PowerDisk'i ancak PowerDisk boş. Auto-Dos OK ile devre dışı bırakılmalı. bildirimi görüntülendiğinde değiştiriniz.



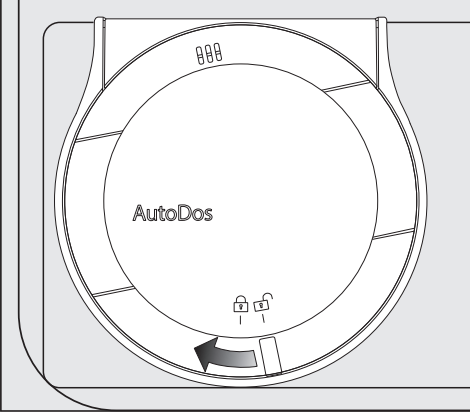
- AutoDos kapağını  konumuna çeviriniz ve açınız.

Ekranda AutoDos kapak açık bildirimi görüntülenir.

- Boş PowerDisk'i çıkarınız.



- PowerDisk yuvasını çıkarabilmeniz için, yuva üzerindeki ve kontrol penceresindeki iki ok işareti aynı hizada olmamalıdır (bkz. “Temizlik ve bakım - AutoDos temizliği”).
- Yuvayı, oklar birbirini gösterecek ve yuva yüzeyle sıfır olacak şekilde geri takınız. Bunu yaparken PowerDisk'in yuvasını yandaki çıkıntıdan değil sarı kavrama yüzeylerinden kavrayınız.
- Yeni PowerDisk'i yerleştiriniz ve yüzeyle sıfır olana kadar eşit bir şekilde aşağıya doğru bastırınız.



Topaklanmaması için toz deterjanın kuru olması gerekir.
AutoDos'a sıvı doldurmayınız.

AutoDos'un ideal bir şekilde çalışmasını sağlamak için, AutoDos'u her PowerDisk değişiminde kontrol ediniz ve gerekirse temizleyiniz (bkz. "Temizlik ve bakım - AutoDos temizliği").

- AutoDos kapağını kapatınız ve kapağın kulpu tam olarak  sembolünün altında duracak şekilde çeviriniz.

PowerDisk başlangıç konumunda durmuyorsa, otomatik olarak döndürülür ve  AutoDos fonksiyonu etkinleştirilir. Herhangi bir program başlatmadan önce bu işlemin sonlanmasını bekleyiniz.

AutoDos kapağı, ünitenin zarar görmemesi için kapatılmış olmalıdır. Bulaşık makinesinin kapağını kapatmadan önce daima AutoDos kapağını kapatınız. Aksi takdirde AutoDos ünitesi hasar görebilir.

AutoDos kapağı açıkken program başlatılamaz.

Deterjan

Manuel deterjan dozajı

☼ *AutoDos* tuşuyla otomatik deterjan dozajını kapattıysanız, deterjanı manuel olarak dozajlayınız.

Deterjan dozajı

Deterjan haznesi 50 ml deterjan alır.

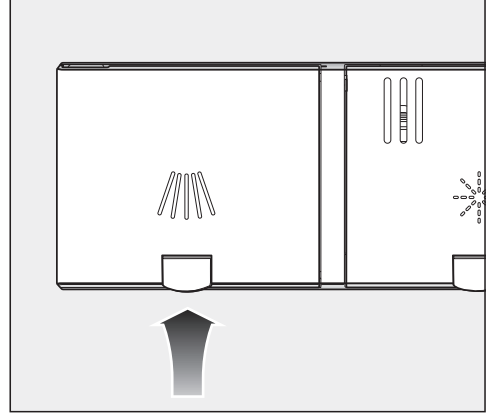
Deterjan haznesinde, dozaja yardımcı olacak işaretler bulunur: 20, 30, max. Bu işaretler, yatay olarak açık kapakta ml cinsinden yaklaşık dolum miktarını ve azami doldurma yüksekliğini belirtir.

- Deterjan dozajına ilişkin olarak deterjan ambalajındaki uyarıları dikkate alınız.
- Aksi belirtilmemişse, deterjan haznesine bir tablet ya da bulaşıkların kirlilik derecesine bağlı olarak 20 ile 30 ml arası deterjan koyunuz.

Tavsiye edilenden daha az deterjan kullanırsanız, bulaşıklar tam temizlenemeyebilir.

Bazı tabletler *QuickPowerWash* programında tamamen çözölmeyebilir.

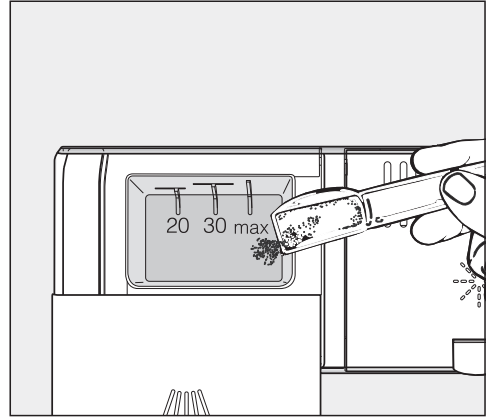
Deterjanın doldurulması



- Deterjan haznesinin //\\ kapağındaki sarı tuşu yukarı kaldırınız.

Kapak açılır.

Bir program sona erdiğinde kapak da açılmış olur.

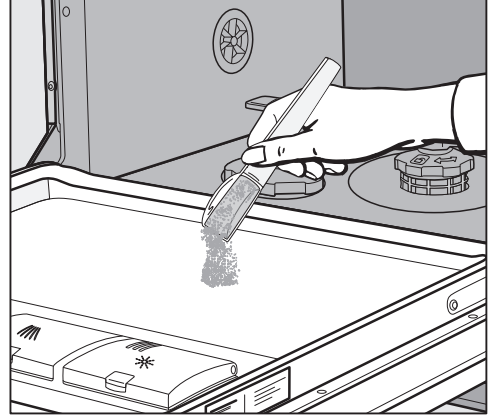


- Deterjanı deterjan haznesine dolduruz.
- Deterjan haznesinin kapağını belirgin bir şekilde kenetlenecek şekilde kapatınız.

Deterjan haznesinin kapağı deterjan nedeniyle sıkışmamalıdır. Bu, program çalışırken kapağın açılmamasına sebep olabilir.

Deterjan haznesini aşırı doldurmayınız.

- Gerekirse otomatik deterjan dozajı/ AutoDos fonksiyonunu devre dışı bırakınız.
- Deterjan ambalajını da kapatınız. Aksi takdirde deterjan topaklaşabilir.



- Ön yıkamalı programlarda (bkz. “Program tablosu” bölümü) ek olarak kapağın iç paneli üzerine az miktarda deterjan koyabilirsiniz.

Bulaşık makinesinin gücünün açılması

- Püskürtme kollarının serbestçe dönüp dönmediklerini kontrol ediniz.
- Kapağı kapatınız.
- Kapalı olduğu takdirde su musluğunu açınız.
-  sensörlü tuşuna dokununuz. Öncesinde bulaşık makinesinin gücü 1 dakikadan daha uzun bir süre kapalı kaldıysa,  sensörlü tuşuna biraz daha uzun dokunmanız gerekir (silme koruması).

Ekranda, seçilmiş olan program kısa bir süre için gösterilir ve ilgili sensörlü tuş yanar.

Ardından duruma göre birkaç saniye için seçilen programın tahmini enerji ve su tüketimi görüntülenir.

Son olarak, ekran seçilen program için tahmini süre göstergesine geçer.

Start sensörlü tuşu yanıp sönüyor.

Program seçimi

Program seçimini, bulaşığın türü ve kirlilik derecesine göre yapınız.

“**Program tablosu**” bölümünde programlar ve bu programların kullanım alanları açıklanmıştır.

- İsteddiğiniz programın sensörlü tuşuna dokununuz.

Seçilen programın sensörlü tuşu yanar.

 öğesi altında başka programlar bulunur.

- Gerekirse sensörlü  tuşuna dokununuz.

Ekranda diğer programların ilki gösterilir.

- Sensörlü  tuşlarıyla ekranda istediğiniz programı seçiniz.

Şimdi program seçeneklerini belirleyebilirsiniz (bkz. “Program seçenekleri”).

Program seçenekleri belirlendiyse, karşı gelen sensörlü tuşlar yanar.

Program süresi göstergesi

Program başlamadan önce ekranda seçilen programın tahmini süresi görüntülenir. Program çalışırken, program sonuna kadar kalan süre görüntülenir.

İlgili program aşaması bir sembol ile belirtilir:

-  Ön durulama / Yumuşatma
-  Yıkama
-  Ara durulama
-  Son durulama
-  Kurutma
-  Son

Süre bilgisi aynı program için farklılık gösterebilir. Bu, örneğin makineye gelen suyun sıcaklığına, su yumuşatma sisteminin yumuşatma döngüsüne, deterjan türüne, bulaşık miktarına ve bulaşıkların kirliliğine bağlıdır.

Bir programı ilk kez seçiyorsanız, soğuk su bağlantısı için ortalama program süresine karşı gelen bir süre değeri görüntülenir.

Program tablosunda belirtilen süre değerleri standart dolulukta ve standart sıcaklıktaki program süresini belirtir.

Programın çalışması sırasında kontrol ünitesi cihaza gelen suyun sıcaklığına ve bulaşık miktarına göre süreyi yeniden hesaplar ve düzeltir.

Programın başlatılması

- Sensörlü *Start* tuşuna dokununuz. Gerekirse, önce ekranda görüntülenen bildirimi *OK* ile onaylayınız.

Program başlar.

Sensörlü *Start* tuşu yanar.

Bir program çalışırken *OK* ile çalışan programın ismini ekranda görüntüleyebilirsiniz.



Sıcak su sonucu yanık tehlikesi.

Bulaşık makinesi çalışırken içindeki su çok ısınabilir.

Bu nedenle yıkama sırasında kapağı açarken çok dikkatli olunuz.

Program sonu

Program sona erdiğinde duruma göre sinyal sesleri duyulur.

Ekranda  Son bildirimi görüntülendiğinde program sona ermiş demektir.

“AutoOpen” fonksiyonu etkinleştirildiyse, bazı programlarda kapak otomatik olarak bir miktar açılır (bkz. “Ayarlar - AutoOpen”). Bunun sonucunda daha iyi bir kurutma elde edilir.

Tüketim programlama fonksiyonu etkinleştirildiyse, şimdi biten programın gerçek enerji ve su tüketimini görüntüleyebilirsiniz (bkz. “Çevre dostu bulaşık yıkama - EcoFeedback tüketim göstergesi” bölümü).

Program bittikten sonra kurutma fanı birkaç dakika daha çalışır.

 Su buharı sonucu hasar.

Program sona erdikten sonra kapağı açarsanız ve fan çalışmıyorsa, su buharı hassas tezgah kenarlarına hasar verebilir.

Otomatik kapak açma özelliğini etkisiz kıldıysanız (bkz. “Ayarlar - AutoOpen”) ancak buna rağmen program sonunda kapağı açmak istiyorsanız, bu durumda kapağı tamamen açınız.

Enerji Yönetimi

Bulaşık makinesi enerjiden tasarruf amacıyla son tuş kullanımından veya program sona erdikten 10 dakika sonra otomatik olarak kapanır.

Bulaşık makinesinin gücünü sensörlü  tuşu ile tekrar açabilirsiniz.

Öncesinde bulaşık makinesinin gücü 1 dakikadan daha uzun bir süre kapalı kaldıysa, sensörlü  tuşuna biraz daha uzun dokunmanız gerekir (Silme koruması).

Bir program çalışırken veya bir hata oluştuğunda, bulaşık makinesi kendiliğinden kapanmaz.

Bulaşık makinesinin gücünün kapatılması

- Bulaşık makinesinin gücünü istediğiniz anda  sensörlü tuşu ile kapatabilirsiniz.
- Cihazın gücünü kapat sorusunu **OK** ile onaylayınız.

Bir program çalışırken bulaşık makinesinin gücünü kapatırsanız, program iptal edilir.

Çalışmakta olan bir timeri da bu şekilde iptal edebilirsiniz.

-  sensörlü tuşuna dokunduğunuzda ve programı iptal etmek istemediğinizde, ekranda  tuşu ile Cihaz gücünü kapatma seçeneğini seçiniz ve **OK** ile onaylayınız.



Dışarı akan su sonucu hasar. Dışarı sızan su zarara sebep olabilir. Bulaşık makinesi uzun süre gözetim altında olmayacaksa, örneğin tatil sırasında, su musluğunu güvenlik açısından kapatınız.

Bulaşıkların boşaltılması

Sıcak bulaşıklar çarpmaya karşı duyarlıdır! Bu sebeple, cihazın gücünü kapattıktan sonra bulaşıkları, elle rahatça tutulabilecek bir sıcaklığa gelene kadar bulaşık makinesinde bırakınız.

Cihazın gücünü kapattıktan sonra kapağını tamamen açarsanız, bulaşıklar daha hızlı soğur.

- Önce alt sepeti, ardından üst sepeti ve son olarak da (varsa) 3D-MultiFlex çekmecesini boşaltınız. Bu şekilde, üst sepetten veya 3D-Multiflex çekmecesinden alt sepetteki bulaşıkların üzerine su damlamasını önlersiniz.

Çalıştırma

Programın duraklatılması

Kapak açıldığında program durdurulur. Kapağı tekrar kapattığınızda, program birkaç saniye sonra kaldığı yerden devam eder.



Sıcak su sonucu yanık tehlikesi. Bulaşık makinesi çalışırken içindeki su çok ısınabilir. Bu nedenle yıkama sırasında kapağı açarken çok dikkatli olunuz.

Programı iptal etme veya değiştirme

Bir program iptali durumunda, önemli program bölümleri uygulanmayabilir. Mutlaka durdurmanız gerekiyorsa, programı sadece program akışının ilk dakikaları içinde durdurunuz.

Bir program başladıktan sonra programı şu şekilde iptal edebilirsiniz:

- Bulaşık makinesinin gücünü sensörlü  tuşu ile kapatınız.
- Cihazın gücünü kapat sorusunu OK ile onaylayınız.

Başka bir program seçmek isterseniz:

- Bulaşık makinesinin gücünü sensörlü  tuşu ile tekrar açınız.
- Manuel deterjan dozajı durumunda deterjan haznesinin kapalı olup olmadığını kontrol ediniz. Deterjan haznesinin kapağı açılmışsa, tekrar deterjan doldurunuz ve kapağı kapatınız.
- İsteddiğiniz programı seçiniz ve başlatınız.

⌚ Timer (Zamanlayıcı)

⌚ Zamanlayıcı ile bir programı gecikmeli olarak başlatmaya yönelik birçok olanağınız bulunur. Programın başlama saati veya bitiş saatini ayarlayabilirsiniz. Ayrıca EcoStart veya SmartStart fonksiyonlarıyla saate göre değışen elektrik tarifelerinden yararlanabilirsiniz.

Manuel deterjan dozajı durumunda, deterjan haznesi nemliyse deterjan topaklaşır ve bu durumda hazneden tamamen alınması mümkün olmaya-bilir.

Zamanlayıcı kullanacağınızda, deterjanı doldururken deterjan haznesinin kuru olmasına dikkat ediniz. Gerekirse deterjan haznesini öncesinde silerek kurulayınız.

Sıvı deterjan kullanmayınız. Deterjan dışarı sızabilir.

⚠ Deterjan sonucu sağlık riski.

Çocukların deterjanla temas etmelerini için:

Deterjanı programı başlatmadan **he-men önce**, Zamanlayıcıyı etkileştirmeden önce doldurunuz. Kapağı çocuk kilidiyle kilitleyiniz.

Zamanlayıcının etkinleştirilmesi

- Bulaşık makinesinin gücünü sensörlü ⌚ tuşu ile açınız.

Sensörlü *Start* tuşu yanıp söner.

- İsteddiğiniz programı seçiniz.

- Sensörlü ⌚ tuşuna dokununuz.

Sensörlü ⌚ tuşu yanar.

Sensörlü ∨∧ tuşlarıyla Başlama sa., Bitiş saati ve EcoStart veya duruma göre SmartStart fonksiyonları arasından seçim yapabilirsiniz.

- İsteddiğiniz fonksiyonu OK ile onaylayınız.

Son seçilen Zamanlayıcı saati görüntülenir ve saat hanesi işaretlenir.

- İstenen zamanlayıcı saatini sensörlü ∨∧ tuşlarıyla giriniz ve OK ile onaylayınız.

Süre ayarı sırasında birkaç saniye boyunca hiçbir ayar gerçekleştirmezseniz ekran menüde tekrar bir seviye geri döner. Bu durumda ayarları tekrarlamanız gerekir.

Zamanlayıcı etkinleştirildikten sonra tüm göstergeler, enerji tasarrufu amacıyla birkaç dakika içinde kapanır.

Ekran göstergesini birkaç dakika için tekrar açmak isterseniz, sensörlü ⌚ tuşuna dokununuz.

Miele@mobile uygulaması vasıtasıyla da bir zamanlayıcı ayarlayabilirsiniz.

Seçenekler

„Başlatma saati“ ayarı

Başlama sa. fonksiyonunda program için istediğiniz kesin başlatma saatini ayarlayınız.

- Sensörlü $\vee/\wedge$ tuşlarıyla saat değerini ayarlayınız ve bunu sensörlü OK tuşu ile onaylayınız.

Saat değeri kaydedilir ve dakika hanesi işaretlenir.

- Sensörlü $\vee/\wedge$ tuşlarıyla dakika değerini ayarlayınız ve bunu sensörlü OK tuşu ile onaylayınız.

Seçilen programın kaydedilen başlama saati birkaç dakika boyunca gösterilir.

Ayarlanan saate ulaşıldığında seçilen program otomatik olarak başlar. Ekranda kalan süre gösterilir, sensörlü $\odot$ tuşu söner ve sensörlü Start tuşu yanar.

„Bitiş saati“ ayarı

Bitiş saati fonksiyonunda seçilen programın sonlanması gereken en geç saati ayarlayınız.

- Sensörlü $\vee/\wedge$ tuşlarıyla saat değerini ayarlayınız ve bunu sensörlü OK tuşu ile onaylayınız.

Saat değeri kaydedilir ve dakika hanesi işaretlenir.

- Sensörlü $\vee/\wedge$ tuşlarıyla dakika değerini ayarlayınız ve bunu sensörlü OK tuşu ile onaylayınız.

Seçilen programın hesaplanan başlama saati birkaç dakika boyunca gösterilir.

Ayarlanan bitiş saatine program süresinin çok uzun olmasından dolayı ulaşılması mümkün değilse, ayarlanabilir zaman aralığına ilişkin bir uyarı görüntülenir.

- Gerekirse bildirimini OK ile onaylayınız.

Hesaplanan saate ulaşıldığında seçilen program otomatik olarak başlar. Ekranda kalan süre gösterilir, sensörlü $\odot$ tuşu söner ve Start kontrol göstergesi yanar.

„EcoStart“ ayarı

EcoStart fonksiyonu ile saate göre deği-
şen elektrik tarifelerinden yararlanabilir-
siniz. Bunun için bir kereye mahsus ol-
mak üzere önceden en fazla 3 tane
elektrik tarifiesi zaman aralığı ayarı yap-
manız gerekir (bkz. “Ayarlar - EcoStart”).
Ardından seçilen programın en geç son-
lanması gereken saati ayarlayınız.

Bulaşık makinesi en ucuz tarife aralığın-
da ayarlanan süre içinde otomatik ola-
rak çalışır.

- Sensörlü $\nabla/\wedge$ tuşlarıyla saat değerini
ayarlayınız ve bunu sensörlü OK tuşu
ile onaylayınız.

Saat değeri kaydedilir ve dakika hanesi
işaretlenir.

- Sensörlü $\nabla/\wedge$ tuşlarıyla dakika değeri-
ni ayarlayınız ve bunu sensörlü OK tu-
şu ile onaylayınız.

Seçilen programın hesaplanan başlama
saati birkaç dakika boyunca gösterilir.

Hesaplanan saate ulaşıldığında seçilen
program otomatik olarak başlar.

Ekranda kalan süre gösterilir, sensörlü
⌚ tuşu söner ve sensörlü Start tuşu ya-
nar.

„SmartStart“ ayarı

SmartStart fonksiyonu ile bulaşık maki-
nenizi elektrik tarifesinin bilhassa ucuz
olduğu bir saatte otomatik olarak başla-
tabilirsiniz.

Bu fonksiyonun kullanımı için duruma
göre ek teknik aksesuarlara ihtiyacınız
olacaktır.

Ayarlar  menüsünde SmartStart fonksi-
yonunu etkinleştirdiyseniz, Zamanlayıcı
⌚ menüsünde artık EcoStart fonksiyonu
yerine SmartStart görüntülenir (bkz.
“Ayarlar - Miele@home” bölümü).

Elektrik tedarikçiniz bu hizmeti sunuyor-
sa, elektrik tarifesinin özellikle ucuz ol-
duğu anda tedarikçinizden bir sinyal ge-
lir.

Bulaşık makinesi bu sinyalle çalışmaya
başlar.

Programın başlaması gereken en geç
saati belirleyebilirsiniz. Bulaşık makinesi
seçilen program için mümkün olan en
geç başlatma saatini belirler ve bu saate
kadar elektrik tedarikçisinden gelecek
sinyali bekler.

Seçenekler

Ardından seçilen programın en geç sonlanması gereken saati ayarlayınız.

- Sensörlü $\vee/\wedge$ tuşlarıyla saat değerini ayarlayınız ve bunu sensörlü *OK* tuşu ile onaylayınız.

Saat değeri kaydedilir ve dakika hanesi işaretleir.

- Sensörlü $\vee/\wedge$ tuşlarıyla dakika değerini ayarlayınız ve bunu sensörlü *OK* tuşu ile onaylayınız.

SmartStart bekleniyor bildirimi görüntülenir.

Sensörlü *Start* tuşu birkaç dakika boyunca yanar.

Enerji Dağıtım şirketiniz sinyali gönderdiğinde veya hesaplanan en geç başlatma anına ulaşıldığında, seçilen program otomatik olarak başlar.

Ekranda kalan süre gösterilir, sensörlü $\oplus$ tuşu söner ve sensörlü *Start* tuşu yanar.

Zamanlayıcının değiştirilmesi veya silinmesi

Ayarlanmış olan zamanlayıcı saatini değiştirebilir veya silebilirsiniz.

- Sensörlü $\oplus$ tuşuna dokununuz.

- Sensörlü $\vee/\wedge$ tuşlarıyla Zamanlayıcının daha önce etkinleştirilmiş fonksiyonunu seçiniz ve *OK* ile onaylayınız.

- Sensörlü $\vee/\wedge$ tuşlarıyla değiştir veya sil fonksiyonunu seçiniz ve *OK* ile onaylayınız.

değiştir fonksiyonunu *OK* ile onayladıktan sonra ayarlanan saati değiştirebilirsiniz.

sil fonksiyonu *OK* ile onaylandıktan sonra ekranda seçilen programın çalışma süresi görüntülenir.

Sensörlü $\oplus$ tuşu söner ve sensörlü *Start* tuşu yanıp söner.

Şimdi programı başlatabilir ya da bulaşık makinesinin gücünü kapatabilirsiniz.

Bir zamanlayıcı çalışırken bulaşık makinesinin gücünü kapatırsanız, zamanlayıcı da iptal edilir.

Ayarlanmış olan zamanlayıcı saatini Miele@mobil uygulaması üzerinden değiştirebilir veya silebilirsiniz.

Uzaktan başlatmanın etkinleştirilmesi

Bulaşık makinenizi Miele@mobile uygulamasıyla uzaktan başlatma olanağınız vardır. Bunun için önce uygulamayı bir mobil cihaza yüklemeniz, bulaşık makinesini Wi-Fi ağına bağlamanız (bkz. “Ayarlar - Miele@home” bölümü) ve gerekirse Uzaktan kumanda seçeneğini etkinleştirmeniz gerekir (bkz. “Ayarlar - Uzaktan kumanda” bölümü).

- Bulaşık makinesinin gücünü sensörlü  tuşu ile açınız.
- Sensörlü  tuşuna dokununuz.

Sensörlü  tuşu yanar.

- Bulaşık makinesinin gücünü sensörlü  tuşu ile kapatınız.

Bulaşık makinesini artık Miele@mobile uygulaması ile uzaktan başlatabilirsiniz.

“Uzaktan başlatma” seçeneği, sensörlü  tuşuyla tekrar kapatılana kadar etkin kalır. Seçenek, arada bulaşık makinesinin gücünü kapatıp açsanız bile etkin kalır.

“Uzaktan başlatma” fonksiyonu etkin olmasa bile, Miele@mobile uygulamasında bulaşık makinenizin durumunu görüntüleyebilir ve ayarlar gerçekleştirebilirsiniz.

Bulaşık makinesindeki *Start* tuşuyla bir program başlatırsanız, program süresi boyunca “Uzaktan başlatma” seçeneği otomatik olarak etkinleştirilir ve sensörlü  tuşu yanar.

Program seçme rehberi

Bulaşık türü	Yemek kalıntıları	Program-özellikleri
Isıya duyarlı bulaşıklar, bardaklar ve plastikler	Hafif kurumuş, olağan yemek artıkları	Bardaklara karşı hassas işlem
Karışık bulaşık	Tüm olağan yemek artıkları	Değişken, sensör kumandalı program akışı
	Hafif kurumuş, olağan yemek artıkları	Bir saati geçmeyen Kısa program
	Normal kurulukta, olağan yemek artıkları	Su ve enerji tasarrufu sağlayan program
Tencere, tava, ısıya dayanıklı porselen ve çatal-kaşık-bıçak	Çok kurumuş, yanmış, güçlü bir şekilde yapışmış nişasta ve protein içeren ¹ yemek artıkları	Maks. yıkama performansı
Bulaşıksız	Tuz doldurulduktan sonra kalan tuz kalıntıları	Tuz kalıntılarının giderilmesi

¹ Nişasta içeren yemek kalıntıları örneğin patates, makarna veya pilavdan oluşabilir. Protein içeren yemek kalıntıları et veya balık kızartma sonucu oluşabilir.

Program seçme rehberi

Program²

Tüketim tahmini³

➔ Hassas 45°C 🧴	<table><tr><td>Enerji tüketimi</td><td> </td></tr><tr><td>Su tüketimi</td><td> </td></tr><tr><td>Program süresi</td><td> </td></tr></table>	Enerji tüketimi		Su tüketimi		Program süresi	
Enerji tüketimi							
Su tüketimi							
Program süresi							
➔ Auto 45–65°C 🔄	<table><tr><td>Enerji tüketimi</td><td> </td></tr><tr><td>Su tüketimi</td><td> </td></tr><tr><td>Program süresi</td><td> </td></tr></table>	Enerji tüketimi		Su tüketimi		Program süresi	
Enerji tüketimi							
Su tüketimi							
Program süresi							
➔ QuickPowerWash 65°C ⌚	<table><tr><td>Enerji tüketimi</td><td> </td></tr><tr><td>Su tüketimi</td><td> </td></tr><tr><td>Program süresi</td><td> </td></tr></table>	Enerji tüketimi		Su tüketimi		Program süresi	
Enerji tüketimi							
Su tüketimi							
Program süresi							
➔ ECO 50°C	<table><tr><td>Enerji tüketimi</td><td> </td></tr><tr><td>Su tüketimi</td><td> </td></tr><tr><td>Program süresi</td><td> </td></tr></table>	Enerji tüketimi		Su tüketimi		Program süresi	
Enerji tüketimi							
Su tüketimi							
Program süresi							
➔ Yoğun 75°C 🍽️	<table><tr><td>Enerji tüketimi</td><td> </td></tr><tr><td>Su tüketimi</td><td> </td></tr><tr><td>Program süresi</td><td> </td></tr></table>	Enerji tüketimi		Su tüketimi		Program süresi	
Enerji tüketimi							
Su tüketimi							
Program süresi							
➔ QuickPowerWash 65°C ⌚ + Express 🔄	Program süresi 13 dakika, ön ısıtmasız, sadece tuzları temizlemek için.						

² Programlar “Ekspres” veya “IntenseZone” program seçenekleri ile kombine edilebilir (bkz. “Program seçenekleri” bölümü).

Ayrıca “Ekstra Temiz” ve “Ekstra Kuru” fonksiyonlarını seçebilirsiniz (bkz. “Ayarlar” bölümü).

³ Tahmin edilen değerler seçilen ayarlar, program seçenekleri veya kullanım koşulları sonucu değişebilir.

Program tablosu

Program	Program akışı				
	Ön yıkama	Yıkama °C	Ara durulama	Son durulama °C	Kurutma/AutoOpen
ECO 50 °C ¹	-	50	✓	46	✓/✓
Otomatik 45–65 °C	değişken program akışı bulaşık miktarına ve yemek kalıntılarına göre sensör kontrollü otomatik uyarlama				
	Gerektiği gibi	45–65	✓	55–70	✓/✓
Hassas 45 °C	✓	45	✓	55–70	✓/✓
QuickPowerWash 65 °C	-	65	✓	65	✓/✓
Yoğun 75 °C	✓	75	✓	55–70	✓/✓
PowerWash 60 °C	✓	60	✓	55–70	✓/✓
Ekstra sessiz 55 °C	-	55	✓	55–70	✓/✓
SolarSpar	✓✓	✓	✓	✓	✓/✓
Hijyen 70 °C	-	70	✓	70	✓/✓
Makine bakımı	-	75	✓✓	70	✓/✓

¹ Bu program, normal kirlilikteki bulaşıkların enerji ve su tüketimi açısından yıkanmasında en verimli programdır.

Program tablosu

Tüketim ²				
Elektrik enerjisi		Su	Süre	
Soğuk su 15 °C kWh	Sıcak su 60 °C kWh	Litre	Soğuk su 15 °C sa:dk.	Sıcak su 60 °C sa:dk.
0,73, 0,74 ^{3,4}	0,52	8,9	3:55, 3:55 ^{3,4}	3:41
0,65–1,05 ^{5,6}	0,40–0,55 ^{5,6}	6,0–13,0 ^{5,6}	2:03–3:37	1:55–3:21
0,90	0,40	13,0	2:46	2:28
1,20	0,75	10,5	0:58	0:58
1,30	0,85	14,0	3:12	3:03
1,00	0,50	13,0	2:27	2:12
0,95	0,60	9,5	4:01	3:50
-	0,07	27,0	-	2:48
1,30	0,90	10,5	2:14	2:02
1,70	1,00	19,0	2:10	1:47

² ECO programı için belirtilen değerler standart test koşullarında belirlenmiştir. Diğer programlar için belirtilen değerler benzer test koşullarında belirlenmiştir. Uygulamada, seçilen ayarlar, program seçenekleri veya kullanım koşulları dolayısıyla farklı değerler ortaya çıkabilir.

³ 1059/2010 sayılı Avrupa Birliği Yönetmeliği uyarınca değerler

⁴ 2019/2017 sayılı Avrupa Birliği Yönetmeliği uyarınca değerler

⁵ En düşük değer: Az kirli, yarım dolu bulaşık

⁶ En yüksek değer: Çok kirli, tam dolu bulaşık

Program tablosu

Diğer programlar

PowerWash 60 °C

Üzerinde her türden yemek kalıntısı bulunan karışık bulaşıkların yıkanmasına yönelik program.

Ekstra sessiz 55°C

Uzun çalışma süreli çok sessiz program. Bu program, üzerinde hafif kurumuş, yemek kalıntıları bulunan karışık bulaşıklara uygundur.

Solar Ekonomik

Bulaşık makinesi en az 45 °C sıcaklığa sahip sıcak suya bağlandıysa, ısıtmasız program (bkz. “Kurulum - Su beslemesi”). Program üzerinde hafif kurumuş, yemek kalıntıları bulunan karışık bulaşıkların yıkanmasına uygundur.

Hijyen 70°C

Biberon, kesme tahtası gibi hijyen gereklilikleri yüksek, hafif kurumuş normal yemek kalıntıları olan dayanıklı bulaşıkların yıkanmasına özel program.

Cihaz bakımı

Bulaşık makinesinin yıkama kabini kendi kendine temizlenir. Buna rağmen kalıntılar ve katmanlar birikirse, temizlik için Cihaz bakımı programını kullanınız. Bu sırada bulaşık makinesi boş olmalıdır. Bu program, bulaşık makinesinin içinin bakım ürünleriyle (Bulaşık makinesi temizleyici, bakım ürünü) temizlenmesine yöneliktir (bkz. “Sonradan satın alınabilen aksesuarlar - Cihaz bakımı”). Buna ilişkin olarak ürün ambalajındaki bilgileri dikkate alınız. Bakım ürünleri kullanılırken deterjan dozajı yapılmamalıdır. Bu sebeple bu program için otomatik deterjan dozajı (varsa) kapatılır.

Program seçeneklerinin seçilmesi

Programları, program seçenekleri yardımıyla uyarlayabilirsiniz.

Bunun için program başlamadan önce program seçeneklerini seçebilir ve program seçenekleri seçimlerini kaldırabilirsiniz.

- Bulaşık makinesinin gücünü  sensörlü tuşu ile açınız.

Start sensörlü tuşu yanıp sönüyor.

- İsterseniz başka bir program seçiniz.
- İstedığınız program seçeneğinin sensörlü tuşuna dokununuz.

Seçilen program için program seçeneği kullanılabilirse, ilgili sensörlü tuş yanar.

Seçilen program söz konusu program seçeneği ile birlikte kullanılamıyorsa, ekranda buna ilişkin bir bildirim görüntülenir.

- Bu durumda bildirimi OK ile onaylayınız.
- Programı *Start* sensörlü tuşu ile başlatınız.

İlgili program için seçilen program seçeneği ayar tekrar değiştirilene kadar etkin kalır (*ECO* programı hariç).

IntenseZone

 *IntenseZone* program seçeneği alt sepetteki yıkama performansını artırır.

Alt sepette yıkama süresinin uzaması ve sıcaklığın artırılması sonucu enerji tüketimi yükselir.

Ekspres

 *Ekspres* program seçeneği program süresini kısaltır.

İdeal bir yıkama sonucu elde etmek için sıcaklık ve bununla birlikte enerji tüketimi artar.

Program süresindeki bu kısalma, seçilen programa bağlı olarak farklılık gösterir.

 *Ekspres* program seçeneği seçimi, seçilmiş olan diğer seçenekler üzerinde önceliğe sahiptir.

QuickPowerWash programıyla birlikte kullanıldığında,  *Ekspres* program seçeneği sadece toz haznesi doldurulurken taşan tuzlu suyun giderilmesine yönelik bir yıkama işlemi başlatır.

Temizlik ve bakım

Bulaşık makinenizin genel durumunu düzenli olarak (yaklaşık olarak her 4 - 6 ayda bir) kontrol ediniz. Bu kontroller, arızaların meydana gelmeden önlenmesine yardımcı olur.

⚠ Uygun olmayan temizlik ürünleri sonucu hasar.
Tüm yüzeyler çiziklere karşı hassastır. Uygun olmayan temizlik ürünleri ile temas eden tüm yüzeyler değişime uğrayabilir veya renk değiştirebilir. Sadece ilgili yüzeye uygun temizlik ürünü kullanınız.

Kapak lastiği ve kapağın temizlenmesi

Püskürtülen su kapak lastiklerine ve bulaşık makinesi kapağının kenarlarına ulaşmadığından buraları temizlenmez. Bu sebeple buralarda küf oluşabilir.

- Kapak lastiklerini, yemek kalıntılarını temizlemek üzere düzenli olarak nemli bir bezle siliniz.
- Dökülen yemek ve içecek kalıntılarını kapağın kenarlarından silerek temizleyiniz.

Yıkama kabinin temizlenmesi

Daima uygun deterjan miktarı konulduğu takdirde yıkama kabini kendi kendini mümkün olduğunca temizler.

Çoğunlukla düşük sıcaklıklı (< 50 °C) programların kullanılması durumunda, bulaşık makinesinin içinde bakteri ve koku oluşması tehlikesi söz konusudur. Yıkama kabinini temizlemek ve koku oluşumunun önüne geçmek üzere, ayda bir kez *Yoğun 75 °C* programını çalıştırmamız gerekir.

Buna rağmen kireç ya da yağ birikirse, temizlik için makine temizleyiciyle (bkz. “Sonradan satın alınabilen aksesuarlar” – “Makine bakımı” bölümü) Cihaz bakım programını kullanınız (bkz. “Program tablosu” – “☐ diğer programlar” bölümü). Buna ilişkin olarak deterjan ambalajındaki uyarıları dikkate alınız.

Miele temizlik ve bakım ürünlerini, Miele yetkili servisinden veya Miele Webshop sitesinden edinebilirsiniz.

- Yıkama kabinindeki süzgeçleri düzenli olarak temizleyiniz.

Kumanda panelinin temizlenmesi

- Kumanda panelini **sadece** nemli bir bezle temizleyiniz.

Cihazın ön panelinin temizlenmesi



Kirler sonucu hasar.

Kirler uzun süre temizlenmeden kalırsa, belli koşullar altında artık temizlenmeleri mümkün olmaz ve yüzeyler değişime uğrayabilir ya da renk değiştirebilir.

Kirleri hemen temizlemeniz en iyisidir.

- Cihaz ön panelini temiz bir sünger bez, bir miktar elde bulaşık deterjanı ve sıcak su ile temizleyiniz. Ardından ön paneli yumuşak bir bezle kurulayınız. Temizlik için nemli bir mikrofiber bezi deterjansız olarak kullanmanız da mümkündür.

Yüzeylerin zarar görmesini önlemek üzere temizlik için şu ürünleri kullanmayınız:

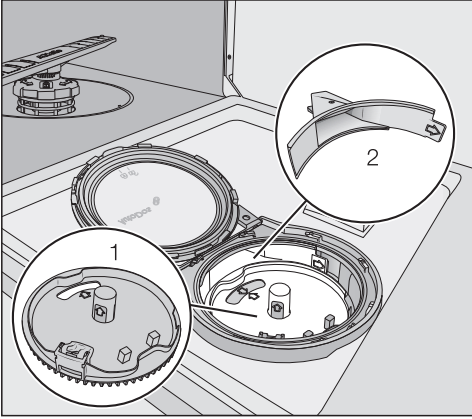
- soda, amonyak, asit veya klorür içeren temizlik ürünleri,
- kireç çözücü temizlik ürünleri,
- aşındırıcı temizlik ürünleri, ör. ovma tozu, ovma kremi, cam seramik ocak temizleyici,
- çözücü içeren temizlik ürünleri,
- paslanmaz çelik temizlik ürünü,
- bulaşık makinesi temizleyici,
- fırın temizleyici,
- cam temizleme ürünleri,
- aşındırıcı sert fırçalar ve süngerler (ör. bulaşık süngeri) veya aşındırıcı maddede kalıntısı içeren kullanılmış süngerler,
- kir silgileri,
- keskin metal kazıyıcılar,
- bulaşık teli,
- buharlı temizlik aletleri.

Temizlik ve bakım

AutoDos temizliği

Boşaltma kanalının temizliğini düzenli olarak (boş PowerDisk durumunda her 2-3 ayda bir) kontrol ediniz ve gerekirse temizleyiniz. Bu, AutoDos'un hatalı çalışmasının önlenmesine yardımcı olur.

AutoDos'un ideal bir şekilde çalışmasını sağlamak için, AutoDos'u her PowerDisk değişiminde kontrol ediniz ve gerekirse temizleyiniz.

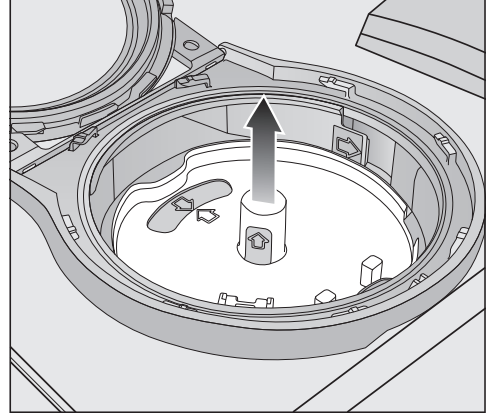


1 PowerDisk yuvası

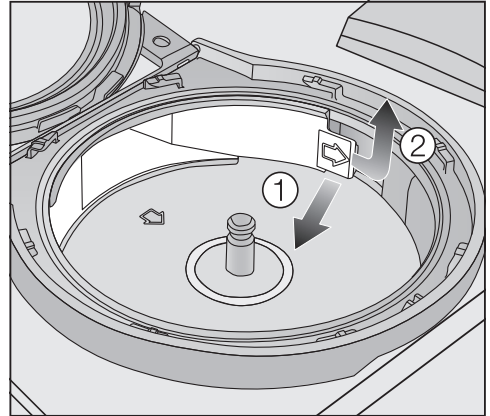
2 Deterjanın PowerDisk kartuşundan yıkama kabineine dozajlanmasına yönelik kanal

■ AutoDos kapağını  konumuna çeviriniz ve açınız.

■ Gerekirse boş PowerDisk'i çıkarınız.



■ PowerDisk yuvasını sarı renkli kavrama yüzeylerinden tutarak yukarı çekip çıkarınız. Bunu yaparken yandaki çıkıntıdan çekmeyiniz.

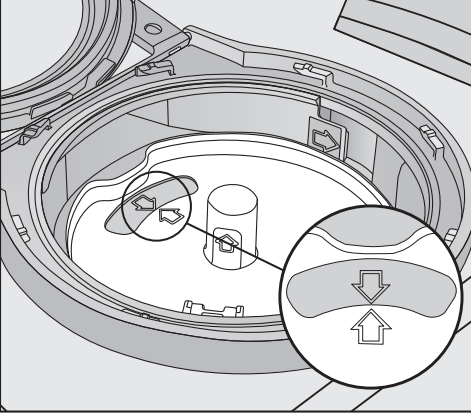


■ Boşaltma kanalının kilidini açınız (ok işareti) ① ve çekerek çıkarınız ②.

- Boşaltma kanalını su ve gerekirse yumuşak bir fırça ile temizleyiniz.

Temizlik sırasında AutoDos ünitesinin içine nem girmemesine dikkat ediniz.

- Deterjanın topaklanmaması için boşaltma kanalını iyice kurulayınız.
- Boşaltma kanalını geri takınız.



- PowerDisk yuvasını, yuvadaki ve kontrol penceresindeki ok işaretleri aynı hizada olacak şekilde geri takınız. Yuvanın bu sırada yüzeyle sıfır durması gerekir.

AutoDos kapağı, toz deterjanın topaklanmaması için sıkıca kapatılmalıdır.

Tüm lastiklerin temiz olmasına dikkat ediniz.

- Bir PowerDisk yerleştiriniz.
- AutoDos kapağını kapatınız ve kapağın kulpu tam olarak  sembolünün altında duracak şekilde çeviriniz (bkz. "Deterjan - PowerDisk yerleştirme").

AutoDos deterjan çıkışının tamamen yıkandığından emin olmak üzere alt püskürtme kolunu düzenli olarak tıkanıklık açısından kontrol ediniz (bkz. "Temizlik ve bakım - Püskürtme kolunun temizlenmesi").

Temizlik ve bakım

Püskürtme kollarının temizlenmesi

Yemek artıkları püskürtme uçlarına ve püskürtme kollarının yataklarına yerleşebilir. Bu nedenle püskürtme kollarını düzenli olarak (yaklaşık olarak 2-4 ayda bir) kontrol etmeniz gerekir.

Püskürtme kolları olmadan püskürtme uygulamayınız.

⚠ Sirkülasyon sisteminde kir parçaları sonucu hasar.

Süzgeç takılmadığında kir parçacıkları sirkülasyon sistemine girerek sistemi tıkar.

Alt püskürtme kolu ve süzgeç takılı olmadan bulaşık yıkamayınız.

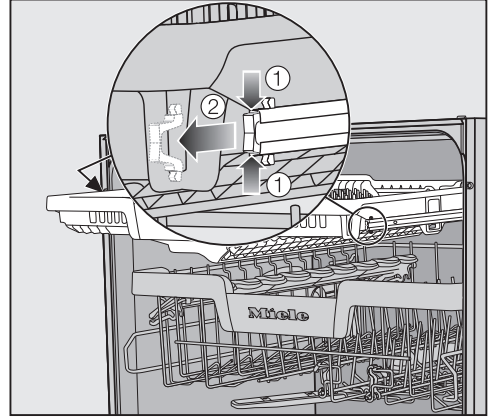
Süzgeç ve püskürtme kollarının temizliği sırasında büyük kir parçalarının sirkülasyon sistemine girmemesine dikkat ediniz.

- Bulaşık makinesinin gücünü kapatınız.

Çatal-bıçak çekmecesinin çıkarılması (eğer varsa)

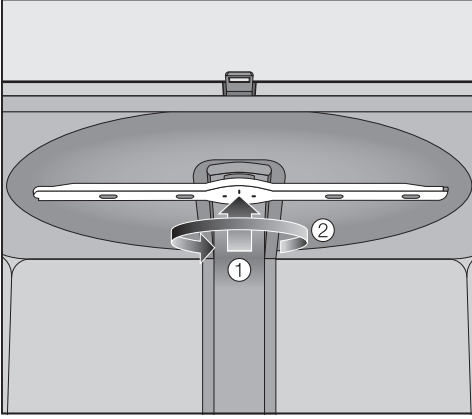
Üst püskürtme kolunu çıkarabilmek için önce çatal-bıçak çekmecesini (eğer varsa) çıkarınız.

- Çatal-bıçak çekmecesini çekerek çıkarınız.



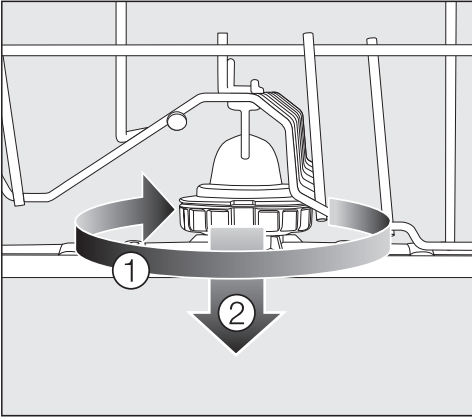
- Çatal-bıçak çekmecesinin her iki tarafındaki rayların kilit mandallarına basırtınız ① ve kilit mandallarını çıkarınız ②.
- Çatal-bıçak çekmecesini tamamen dışarı çıkarınız.

Üst püskürtme kolunun çıkarılması



- İç dişlinin kenetlenmesi için üst püskürtme kolunu yukarı bastırınız ① ve saat yönünün tersine çevirerek sökünüz ②.

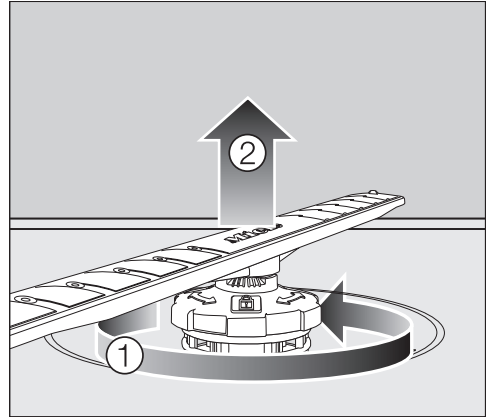
Orta püskürtme kolunun çıkarılması



- Orta püskürtme kolunun dişli bağlantısını saat yönünde çeviriniz ① ve püskürtme kolunu çıkarınız ②.

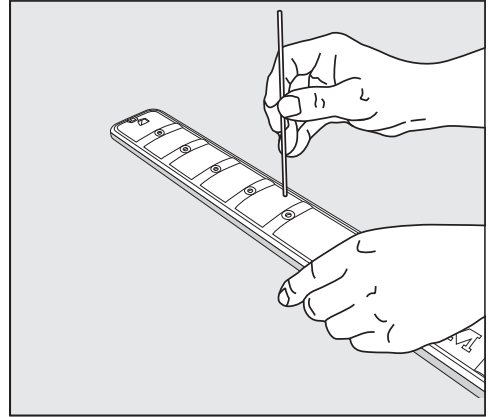
Alt püskürtme kolunun çıkarılması

- Alt sepeti dışarı çekiniz.



- Alt püskürtme kolunun dişli bağlantısını saat yönünün tersine çeviriniz ① ve püskürtme kolunu yukarı doğru çekerek çıkarınız ②.

Püskürtme kollarının temizlenmesi

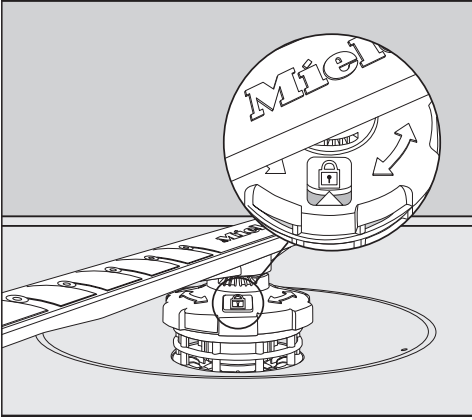


- Yemek artıklarını sivri bir nesne ile deliklerin içine doğru bastırınız.
- Püskürtme kolunu akan suyun altında iyice yıkayınız.

Temizlik ve bakım

Püskürtme kollarının takılması

- Üst püskürtme kollarını geri takınız ve elinizle sıkıştırınız.
- Orta püskürtme kolunu geri takınız.
- Alt püskürtme kolunu geri takınız ve süzgeç kombinasyonunun yıkama kabini tabanıyla sıfır durmasına dikkat ediniz.



- Alt püskürtme kolunun dişli bağlantısını, kontrol penceresindeki ok işareti kilit sembolünü  gösterene kadar saat yönünde çeviriniz.
- Püskürtme kollarının serbestçe dönüp dönmediklerini kontrol ediniz.

 Sirkülasyon sisteminde kir parçaları sonucu hasar.

Alt püskürtme kolu ile süzgeç kombinasyonu tespit edilir. Süzgeç takılmadığında kir parçacıkları sirkülasyon sistemine girerek sistemi tıkayabilir. Alt püskürtme kolu ve süzgeç takılı olmadan bulaşık yıkamayınız.

Çatal-bıçak çekmecesinin takılması (eğer varsa)

- Çatal-bıçak çekmecesini ön taraftan tekrar raylara geçiriniz.
- Kilit mandallarını, çatal-bıçak çekmecesinin her iki tarafındaki raylara tekrar takınız.

Yıkama kabiniindeki süzgecin kontrolü

Yıkama kabiniinin tabanındaki süzgeç kombinasyonu büyük kir parçalarının yıkama suyuna karışmasını önler. Kir parçaları bu şekilde, sirkülasyon sistemine girerek püskürtme kollarından, tekrar yıkama kabiniinin içine dağılamazlar.

⚠ Sirkülasyon sisteminde kir parçaları sonucu hasar.

Süzgeç takılmadığında kir parçacıkları sirkülasyon sistemine girerek sistemi tıkar.

Alt püskürtme kolu ve süzgeç takılı olmadan bulaşık yıkamayınız.

Süzgeç ve püskürtme kollarının temizliği sırasında büyük kir parçalarının sirkülasyon sistemine girmemesine dikkat ediniz.

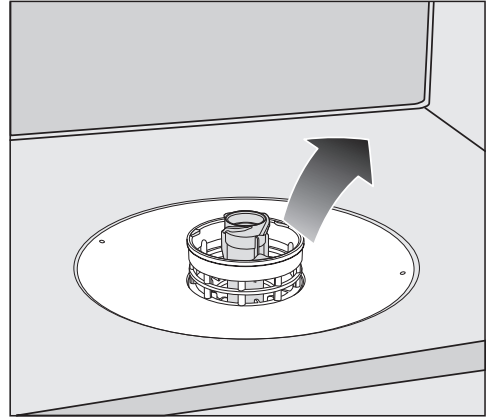
Zaman içinde süzgeçler kir parçaları tarafından tıkanabilir. Bu süre evinizdeki koşullara bağlıdır.

Ekran 50 yıkama işleminin ardından Filtreleri kontrol edin bildirimi görüntülenir.

- Süzgeç kombinasyonunu kontrol ediniz.
- Süzgeç kombinasyonunu gerekirse temizleyiniz.
- Bildirimi OK tuşu ile onaylayınız.

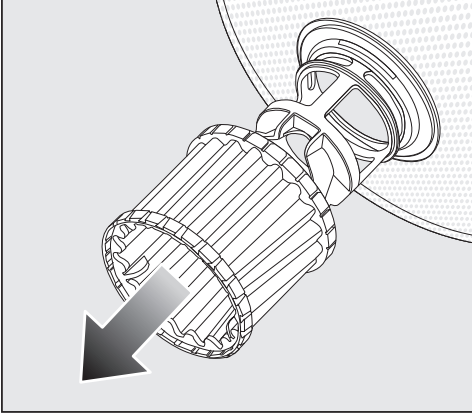
Süzgecin temizlenmesi

- Bulaşık makinesinin gücünü kapatınız.
- Alt püskürtme kolunu çıkarınız (bkz. “Temizlik ve bakım - Püskürtme kollarının temizlenmesi”).
- Süzgeç kombinasyonunu çıkarmadan önce, sirkülasyon sistemine girmeme-leri için kaba kirleri temizleyiniz.

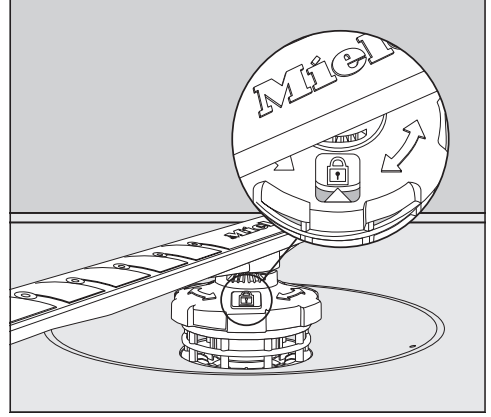


- Süzgeç kombinasyonunu dışarı çıkarınız.

Temizlik ve bakım



- Süzgecin içini temizlemek için mikro filtreyi plastik halkasından tutarak aşağıya doğru çekip, süzgeç kombinasyonundan çıkarınız.
- Tüm parçaları akan sıcak suyun altında yıkayınız. Temizlemek için gerekirse bulaşık fırçası kullanınız.
- Mikro filtreyi süzgeç kombinasyonuna geri takınız.
- Süzgeç kombinasyonunu yıkama kabini tabanıyla sıfır olacak şekilde yerleştiriniz.
- Alt püskürtme kolunu tekrar süzgeç kombinasyonunun üstüne takınız.



- Alt püskürtme kolunun vidasını, kontrol penceresindeki ok işareti kilit  sembolünü gösterene kadar saat yönünde çeviriniz.

 Sirkülasyon sisteminde kir parçaları sonucu hasar.

Alt püskürtme kolu ile süzgeç kombinasyonu tespit edilir. Süzgeç takılmadığında kir parçacıkları sirkülasyon sistemine girerek sistemi tıkayabilir. Alt püskürtme kolu ve süzgeç takılı olmadan bulaşık yıkamayınız.

Su girişindeki süzgecin temizlenmesi

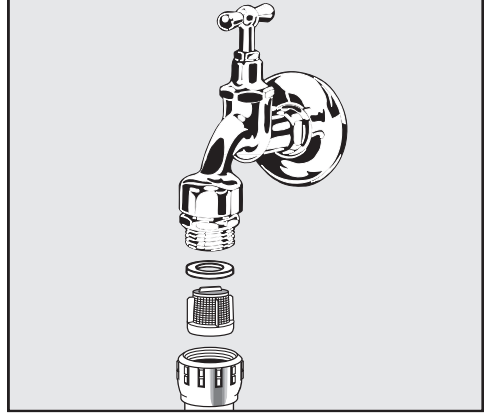
Su giriş valfinin korunması için vidalı bağlantıda bir süzgeç bulunur. Bu süzgeç kirlendiğinde, bulaşık makinesinin içine çok az su akar.



Şebeke gerilimi sonucu elektrik çarpması tehlikesi.

Su bağlantısının plastik muhafazasında elektrikli bir valf bulunur.

Bu muhafazayı sıvılara daldırmayınız.



- Bulaşık makinesinin elektrik bağlantısını kesiniz.

Bunun için bulaşık makinesinin gücünü kapatınız ve fişini çekiniz.

- Su musluğunu kapatınız.
- Su giriş valfini sökünüz.

- Contayı vidalı bağlantının içinden çıkarınız.
- Plastik süzgecin kulağını bir pense ile kavrayınız ve süzgeci çekerek çıkarınız.
- Süzgeci akan sıcak suyun altında yıkayınız.
- Süzgeci yerine tekrar takmak için işlemleri tersten uygulayınız.

Rakoru sıkı bir şekilde musluğa takınız ve su musluğunu açınız. Su musluğunu yavaşça açınız. Su sızıntısı varsa, rakoru biraz daha sıkınız.

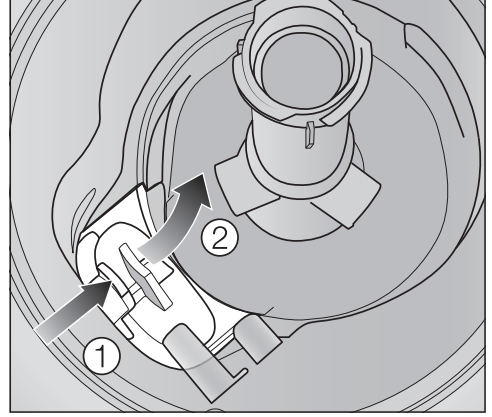
Süzgeç temizlikten sonra **mutlaka** tekrar yerine geri takılmalıdır.

Temizlik ve bakım

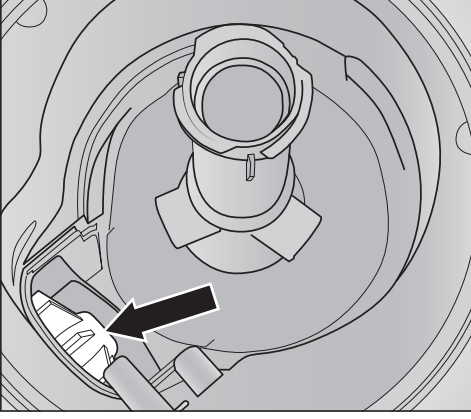
Boşaltma pompasının temizliği

Bir program sona erdiğinde yıkama kabinde su varsa, su dışarı pompalanmamış demektir. Boşaltma pompası yabancı maddeler sonucu tıkanmış olabilir. Yabancı maddeleri kolayca çıkarabilirsiniz.

- Bulaşık makinesinin elektrik bağlantısını kesiniz.
Bunun için bulaşık makinesinin gücünü kapatınız ve fişini çekiniz.
- Süzgeç kombinasyonunu yıkama kabinden çıkarınız (bkz. “Temizlik ve bakım - Süzgeç temizliği”).
- Suyu küçük bir kapla yıkama kabininden boşaltınız.



- Boşaltma pompası kapağının kilidini içeriye doğru bastırınız ①.
- Kapağı çıkarılabilecek hale gelinceye kadar içeri doğru eğiniz ②.
- Kapağı akan suyun altında iyice yıkayınız ve tüm yabancı maddeleri çıkarınız.



Kapağın altında su boşaltma pompası bulunur (ok işareti).

⚠ Cam kırıkları sonucu yaralanma tehlikesi.

Cam kırıklarının su boşaltma pompasının içinde görülmesi çok güçtür. Su boşaltma pompasını dikkatli bir şekilde temizleyiniz.

- Su boşaltma pompasındaki tüm yabancı maddeleri dikkatli bir şekilde çıkarınız. Boşaltma pompasının kanadını kontrol için elle çeviriniz. Kanat bu sırada sadece kesintili bir şekilde döndürülebilir.
- Kapağı yukarıdan dik olarak geri takınız.

Kilitleme mekanizmasını mutlaka kontrolleyiniz.

⚠ Uygun olmayan temizlik sonucu hasar.

Bileşenler hassastır ve temizlik sırasında zarar görülebilir.

Su boşaltma pompasını dikkatli bir şekilde temizleyiniz.

Ne Yapmalı, eğer...?

Günlük kullanım sırasında ortaya çıkabilecek arıza ve hataların çoğunu kendiniz giderebilirsiniz. Çoğu durumda yetkili servisi çağırmak zorunda kalmayacağınızdan zaman ve masraftan tasarruf edersiniz.

Aşağıdaki tablolar size arıza ve hataları bulmakta ve gidermekte yardımcı olacaktır.

Sadece kendi başınıza giderebileceğiniz hatalar listelenmiştir. Tüm diğer hatalar  Hata XX altında kapsanmıştır.

Teknik arızalar

Problem	Sebep ve Çözüm
Bulaşık makinesinin gücü  sensörlü tuşuyla açıldıktan sonra ekran karanlık kalıyor.	Fiş takılı değildir. ■ Fişi prize takınız.
	Elektrik sigortası atmıştır. ■ Sigortayı devreye alınız (asgari sigorta değeri için bkz. tip etiketi). ■ Sigorta yeniden atarsa, Miele yetkili servisini çağırınız.
Bulaşık makinesi yıkamaya devam etmiyorsa?	Elektrik sigortası atmıştır. ■ Sigortayı devreye alınız (asgari sigorta değeri için bakınız tip etiketi). ■ Sigorta yeniden atarsa, Miele yetkili servisini çağırınız.

Hata bildirimleri

Problem	Sebep ve Çözüm
Uyarı sinyali duyuluyor-sa? Ekranda aşağıdaki hatalardan biri gösteriliyor-sa:	Arızayı gidermeden önce: ■ Bulaşık makinesinin gücünü kapatınız.
 Hata FXX	Belli koşullar altında teknik bir arıza ortaya çıkmıştır. ■ Bulaşık makinesinin gücünü birkaç saniye sonra tekrar açınız. ■ İstedığınız programı yeniden başlatınız. Hata bildirimi yeniden görüntülenirse teknik bir arıza söz konusudur. ■ Bulaşık makinesinin gücünü kapatınız. ■ Su musluğunu kapatınız. ■ Miele yetkili servisini çağırınız.
 Waterproof	Su kontrol (Waterproof) sistemi tetiklenmiştir. ■ Bulaşık makinesinin gücünü kapatınız. ■ Su musluğunu kapatınız. ■ Miele yetkili servisini çağırınız.
 Hata F78	Sirkülasyon pompasında hata. ■ Bulaşık makinesinin gücünü kapatınız. ■ Bulaşık makinesinin gücünü tekrar açınız. ■ İsteddiğiniz programı yeniden başlatınız. Hata yeniden görüntülenirse teknik bir arıza söz konusudur. ■ Bulaşık makinesinin gücünü kapatınız. ■ Su musluğunu kapatınız. ■ Miele yetkili servisini çağırınız.

Ne Yapmalı, eğer...?

Kapak açma tuşu

Problem	Sebep ve Çözüm
Uyarı sinyali duyuluyor-sa? Ekranda şu hata görüntüleniyorsa?	Arızayı gidermeden önce: ■ Bulaşık makinesinin gücünü kapatınız.
⚠ Hata F33	Kapak otomatik olarak açılmıyor. Belli koşullar altında teknik bir arıza ortaya çıkmıştır. ■ Kapağı manuel olarak açınız (bkz. “İlk çalıştırma - Kapağın açılması” bölümü) ve bulaşık makinesinin gücünü tekrar açınız. ■ Hata bildirimi tekrar görüntülenirse yetkili servisi çağırınız.
	Kapak kilit sürgüsü kapak açıldıktan sonra geri çekilmiyordur. Belli koşullar altında teknik bir arıza ortaya çıkmıştır. ■ Bulaşık makinesinin gücünü tekrar açınız. ■ Hata bildirimi tekrar görüntülenirse yetkili servisi çağırınız.

Su girişinde hata

Problem	Sebep ve Çözüm
Uyarı sinyali duyuluyorsa? Ekranda aşağıdaki hatalardan biri gösteriliyorsa:	
 Su musluğunu açın	Su musluğu kapalıdır. ■ Su musluğunu sonuna kadar açınız.
 Su girişi	Arızayı gidermeden önce: ■ Bulaşık makinesinin gücünü kapatınız. Su girişinde sorun. ■ Su musluğunu sonuna kadar açınız ve programı yeniden başlatınız. ■ Su girişindeki süzgeci temizleyiniz (bkz. “Temizlik ve bakım - Su girişindeki süzgecin temizlenmesi” bölümü). ■ Su bağlantısı basıncı 50 kPa'dan düşüktür. Yardım için bir tesisatçıya başvurunuz. ■ Duruma göre, kurulum yerindeki su gideri bağlantısı çok alçaktır ve su giderini havalandırmanız gerekir (bkz. “Kurulum - Su tahliyesi” bölümü).
 Hata F18	Teknik bir hata meydana gelmiştir. ■ Bulaşık makinesinin gücünü kapatınız. ■ Su musluğunu kapatınız. ■ Miele yetkili servisini çağırınız.
Solar Ekonomik programında ekranda şu hata görüntüleniyorsa: Su giriş sıcaklığı çok düşük	Su 45 °C'lik gerekli sıcaklığa ulaşmamıştır (bkz. “Kurulum - Su beslemesi”). ■ Programı yeniden başlatınız. ■ Hata bildirimi yeniden görüntülenirse, başka bir program kullanınız.

Ne Yapmalı, eğer...?

Su tahliyesinde hata

Problem	Sebeup ve Çözüm
Uyarı sinyali duyuluyor-sa? Ekranda şu bildirim görüntüleniyorsa:  Su çıkışı	Arızayı gidermeden önce: ■ Bulaşık makinesinin gücünü kapatınız. Su tahliyesinde hata. Yıkama kabininde su bulunuyor olabilir. ■ Süzgeç kombinasyonunu temizleyiniz (bkz. “Temizlik ve bakım - Süzgeç temizliği”). ■ Su boşaltma pompasını temizleyiniz (bkz. “Temizlik ve bakım - Su boşaltma pompasının temizlenmesi” bölümü). ■ Duruma göre, su boşaltma hortumundaki bükülme-yi veya düğümü gideriniz.

AutoDos'ta (Otomatik deterjan dozajı) hata

Problem	Sebeup ve Çözüm
Ekranda şu bildirim görüntüleniyorsa: PowerDisk yerleştirin veya OK ile AutoDos devre dışı bırakın.	 AutoDos fonksiyonu etkindir ve PowerDisk takılı değildir. ■ Bir PowerDisk yerleştiriniz (bkz. “Deterjan - Otomatik deterjan dozajı/AutoDos”). ■ Otomatik deterjan dozajını kullanmak istemiyorsanız, fonksiyonu OK yada sensörlü  AutoDos tuşuyla etkisiz kılınız.
Uyarı sinyali duyuluyor-sa? Program başlamıyor veya başlatılmış olan bir program devam etmiyorsa? Ekranda şu bildirim görüntüleniyorsa: AutoDos kapak açık	AutoDos kapağı doğru kapanmamıştır. ■ AutoDos kapağını kapatınız ve sıkıca kilitleyiniz (bkz. “Deterjan - Otomatik dozaj/AutoDos”). ■ Kapak tamamen kapatılmıyorsa, PowerDisk yuvasının yüzeyle sıfır olup olmadığını kontrol ediniz (bkz. “Deterjan - PowerDisk yerleştirme”). ■ Hata bildirimi tekrar görüntülenirse yetkili servisi çağırınız.
Ekranda şu bildirim görüntüleniyorsa: PowerDisk boş. AutoDos OK ile devre dışı bırakılmalı.	 AutoDos fonksiyonu etkindir ve PowerDisk boştur. ■ PowerDisk'i değiştiriniz (bkz. “Deterjan - Otomatik deterjan dozajı/AutoDos”). Otomatik deterjan dozajını kullanmak istemiyorsanız, fonksiyonu OK yada sensörlü  AutoDos tuşuyla etkisiz kılınız.
Yeni bir PowerDisk yerleştirilmiş olmasına rağmen, ekranda şu bildirim görüntüleniyorsa: PowerDisk boş. AutoDos OK ile devre dışı bırakılmalı.	Bulaşık makinesinin gücü PowerDisk değiştirilirken kapalı olduğundan, makine yeni PowerDisk'i algılayamamıştır. ■ PowerDisk'i değiştirmeden önce bulaşık makinesinin gücünü kapatınız (bkz. “Otomatik deterjan dozajı/AutoDos - PowerDisk yerleştirme”).

Ne Yapmalı, eğer...?

Problem	Sebeup ve Çözüm
Program sona erdiğinde bir uyarı sinyali duyuluyor ve ekranda şu bildirim görüntüleniyorsa: ⚠ Hata F601	AutoDos'ta bir arıza ortaya çıkmıştır. ■ Bulaşık makinesinin gücünü kapatıp tekrar açınız. ■ PowerDisk yuvasını ve PowerDisk'in düzgün yerleştirilip yerleştirilmediğini kontrol ediniz (bkz. "Deterjan - Otomatik deterjan dozajı/AutoDos"). ■  AutoDos fonksiyonunu etkinleştiriniz ve programı yeniden başlatınız. Hata bildirimi yeniden görüntülenirse teknik bir arıza söz konusudur. Ancak, otomatik deterjan dozajını sensörlü  AutoDos tuşuyla etkisiz kılıp deterjanı deterjan haznesi vasıtasıyla manuel olarak dozajlayarak bulaşık makinenizi kullanmaya devam edebilirsiniz. ■ Otomatik deterjan dozajını tekrar kullanmak isterseniz, yetkili servisi çağırınız.
Program sona erdiğinde bir uyarı sinyali duyuluyor ve ekranda şu bildirim görüntüleniyorsa: AutoDos bakımı Bulaşık makinesinin gücü program sona erdiğinde kapanmıyorsa? Yeterli miktarda deterjan dozajı gerçekleşmediğinden dolayı, bulaşıklar temizlenmediyse?  AutoDos fonksiyonu program çalışırken otomatik olarak etkisiz kılınıyorsa?	Boş bir PowerDisk yerleştirilmiş ya da AutoDos, deterjan kalıntıları tarafından bloke olmuştur. Yeterli deterjan dozajı gerçekleşmiyordur. ■  AutoDos fonksiyonu otomatik olarak etkisiz kılınır. ■ Bulaşık makinesinin gücünü kapatıp tekrar açınız. Ekranda birden fazla bildirim görüntülenir. ■ AutoDos boşaltma kanalını temizleyiniz (bkz. "Deterjan - AutoDos temizliği"). ■ Alt püskürtme kolunu temizleyiniz (bkz. "Temizlik ve bakım - Püskürtme kollarının temizlenmesi"). ■ Bildirimlerin her birini OK ile onaylayınız. ■ AutoDos mümkün bildirimini OK ile onaylayarak  AutoDos fonksiyonunu etkinleştiriniz. ■ Programı yeniden başlatınız. Bu program, AutoDos ünitesinin deterjan çıkışını yıka- mak için en fazla 2,5 saat uzatılabilir.

Püskürtme kollarında hata

Problem	Sebep ve Çözüm
Program çalışırken ve sona erdiğinde ekranda şu bildirim görüntüleniyor: Püskürtme kolu kontrolü Bulaşık makinesinin gücü program sona erdiğinde kapanmıyorsa? Deterjan dozajı gerçekleşmediğinden dolayı, bulaşıklar temizlenmemişse?  AutoDos fonksiyonu program çalışırken otomatik olarak etkisiz kılınıyorsa?	Alt püskürtme kolu engellenmiştir veya alt püskürtme kolunun delikleri tıkanmıştır. AutoDos ünitesinin deterjan çıkışının, duruma göre suyla tamamen temizlenmemesi mümkün olduğundan,  AutoDos fonksiyonu program sırasında otomatik olarak etkisiz kılınır. ■ Bulaşık makinesinin gücünü kapatıp tekrar açınız. Ekranda bildirimler görüntülenir. ■ Alt püskürtme kolunda bir dönüş kontrolü gerçekleştiriniz ve gerekirse, püskürtme kolunu engelliyorlarsa bulaşıkları farklı bir şekilde düzenleyiniz. ■ Alt püskürtme kolunu temizleyiniz (bkz. “Temizlik ve bakım - Püskürtme kollarının temizlenmesi”). ■ Bildirimlerin her birini OK ile onaylayınız. ■ Programı yeniden başlatınız.

Ne Yapmalı, eğer...?

Bulaşık makinesinde yaşanan genel sorunlar

Problem	Sebep ve Çözüm
Kontrol göstergeleri ve ekran karanlıksa?	Enerji tasarrufu açısından ekran otomatik olarak kapanır. ■ Bulaşık makinesinin gücünü sensörlü  tuşu ile tekrar açınız.
Deterjan haznesine deterjan kalıntıları yapışıyorsa?	Deterjan nemli deterjan haznesine doldurulmuştur. ■ Deterjanı sadece kuru bir hazneye doldurunuz.
Deterjan haznesinin kapağı kapanmıyorsa?	Yapışmış deterjan artıkları kapağın kapanmasını engelliyordur. ■ Deterjan artıklarını temizleyiniz.
Biten programın ardından kapağın içinde ve iç panellerde bir nem tabakası varsa?	Kurutma sisteminin normal işleyiş şekli. Nem bir süre sonra buharlaşır.
Programın sonunda makinenin yıkama kabininde su kalıyorsa?	Arızayı gidermeden önce: ■ Bulaşık makinesinin gücünü kapatınız. Yıkama kabinindeki süzgeç kombinasyonu tıkanmıştır. ■ Süzgeç kombinasyonunu temizleyiniz (bkz. “Temizlik ve bakım - Süzgeç temizliği”). Boşaltma pompası bloke olmuştur. ■ Su boşaltma pompasını temizleyiniz (bkz. “Temizlik ve bakım - Su boşaltma pompasının temizlenmesi” bölümü). Su boşaltma hortumu bükülmüştür. ■ Hortumdaki bükülmeyi düzeltiniz.

Sesler

Problem	Sebeup ve Çözüm
Yıkama kabininden çarpma sesleri geliyor-sa?	Püskürtme kollarından biri bulaşıklara çarpıyordu. ■ Kapağı dikkatli bir şekilde açınız ve bulaşıkları püskürtme kollarını engellemeyecek şekilde yerleştiriniz.
Yıkama kabininden tı-kırtı sesleri geliyorsa?	Bulaşıklar hareket ediyordu. ■ Kapağı dikkatli bir şekilde açınız ve bulaşıkları sağlam duracak şekilde yerleştiriniz.
	Su boşaltma pompasında yabancı madde (ör. kırık parça) bulunuyordu. ■ Su boşaltma pompasından yabancı maddeyi çıkarınız (bkz. “Temizlik ve bakım - Su boşaltma pompasının temizlenmesi” bölümü).
Su borusundan sesler geliyorsa?	Gürültü binadaki su tesisatından veya su borularının çok düşük kesitli olmasından kaynaklanıyordu. ■ Bunun bulaşık makinesinin işleyişi üzerinde herhangi bir etkisi yoktur. Gerekirse bir tesisatçıya danışınız.

Ne Yapmalı, eğer...?

Memnun edici olmayan yıkama sonucu

Problem	Sebep ve Çözüm
Bulaşıklar düzgün yıkanmıyor.	Bulaşıklar düzgün yerleştirilmemiştir. ■ “Bulaşıkların yerleştirilmesi” bölümünde sunulan bilgileri dikkate alınız.
	Program çok yetersizdir. ■ Daha güçlü bir program seçiniz (bkz. “Program tablosu” bölümü). ■ “Ekstra temiz” fonksiyonunu etkinleştiriniz (bkz. “Ayarlar” – “Ekstra temiz” bölümü).
	Manuel deterjan dozajında çok az deterjan dozajlanmıştır. ■ Daha fazla deterjan kullanınız veya kullandığınız deterjanı değiştiriniz.
	Püskürtme kolları bulaşıklar tarafından engelleniyor- dur. ■ Bir dönüş kontrolü gerçekleştiriniz ve gerekirse bulaşıkları farklı bir şekilde yerleştiriniz.
	Yıkama kabinindeki süzgeç kombinasyonu temiz değildir veya doğru takılmamıştır. Bunun sonucunda püskürtme kolları tıkanmış olabilir. ■ Süzgeç sistemini temizleyiniz veya yerine düzgün yerleştiriniz. ■ Gerekirse püskürtme kolu deliklerini temizleyiniz (bkz. “Temizlik ve bakım” – “Püskürtme kollarının temizlenmesi” bölümü).
Bardaklar ve çatal-bıçaklar üzerinde çizgiler kalıyorsa? Bardaklarda mavimsi bir pırıltı varsa? Bunlar silinerek giderilebiliyorsa?	Parlatıcı miktarı çok yüksek ayarlanmıştır. ■ Dozaj miktarını azaltınız (bkz. “Ayarlar - Parlatıcı” bölümü).

Problem	Sebeup ve Çözüm
Bulaşıklar kurumuyor veya bardaklar ve çatal-bıçaklar lekeli çıkıyor.	Parlatıcı miktarı çok azdır veya parlatıcı haznesi boştur. ■ Parlatıcı doldurunuz, dozaj miktarını artırınız veya bir dahaki sefere farklı bir parlatıcı doldurunuz (bkz. “İlk çalıştırma” – “Parlatıcı” bölümü).
	Bulaşıklar makineden çok erken çıkarılmıştır. ■ Bulaşıkları daha geç çıkarınız (bkz. “Çalıştırma” – “Bulaşıkların boşaltılması” bölümü).
	Seçilen programın kurutma evresi süresi mevcut bulaşıklar (özellikle plastik parçalar) için yeterli değildir. ■ “Ekstra kuru” fonksiyonunu seçiniz (bkz. “Ayarlar” – “Ekstra kuru” bölümü).
	Çok işlevli deterjan kullanıyorsunuzdur, bu ürünlerin kurutma performansı zayıftır. ■ Kullandığınız deterjanı değiştiriniz veya parlatıcı doldurunuz (bkz. “İlk çalıştırma” – “Parlatıcı” bölümü).
Bardaklar kavherengi-mavimsi bir renk alıyorsa? Bunlar silinerek giderilemiyorsa?	Deterjanın içerdiği maddeler bardakların üzerinde birikmiştir. ■ Hemen deterjan türünü değiştiriniz.
Bardaklar matlaşıyor ve renk değiştiriyorsa? Bunlar silinerek giderilemiyorsa?	Bardaklar bulaşık makinesinde yıkanmaya uygun değildir. Yüzey değişime uğramıştır. ■ Bu bir arıza değildir. Bulaşık makinesinde yıkanabilir bardaklar satın alınız.
Çay veya ruj izi tamamen çıkmadıysa?	Seçilen programın yıkama sıcaklığı çok düşüktür. ■ Yıkama sıcaklığı daha yüksek bir program seçiniz.
	Deterjan çok düşük ağartıcı etkiye sahiptir. ■ Deterjan türünü değiştiriniz.

Ne Yapmalı, eğer...?

Problem	Sebeup ve Çözüm
Plastik parçalar renk değiştirdiyse?	Bunun sebebi, havuç, domates veya ketçap gibi gıdalardan kaynaklanan doğal boya maddeleri olabilir. Deterjan miktarı veya deterjanın ağartma etkisi doğal boya maddeleri için çok yetersizdir. ■ Daha fazla deterjan kullanınız (bkz. “Deterjan” bölümü). Renk değiştirmiş parçaların renkleri ilk haline geri dönmeyecektir.
Bulaşıkların üzerinde beyaz bir katman varsa? Bardaklar ve çatal-bıçaklar matlaştıysa? Bunlar silinerek giderilebiliyorsa?	Parlatıcı miktarı çok az olabilir. ■ Dozaj miktarını artırınız (bkz. “Ayarlar - Parlatıcı” bölümü). Tuz haznesine tuz doldurulmamıştır. ■ Hazneye tuz doldurunuz (Bkz. “İlk Çalıştırma - Su yumuşatma tuzu”). Tuz haznesinin kapağı sıkı kapatılmamıştır. ■ Kapağı düzgün bir şekilde oturtunuz ve sıkınız. Uygun olmayan çok işlevli deterjan kullanılmıştır. ■ Deterjan türünü değiştiriniz. Çok işlevli olmayan tablet veya toz deterjan kullanınız ve ek olarak tuz ve parlatıcı doldurunuz. Su yumuşatma sistemi çok düşük bir su sertlik derecesine programlanmıştır. ■ Su yumuşatma sistemini daha yüksek bir su sertlik derecesine ayarlayınız (bkz. “Ayarlar - Su sertlik derecesi”).
Çatal bıçaklarda pas izleri görülüyorsa?	Söz konusu çatal-bıçaklar yeterince paslanmaz değildir. ■ Bu bir arıza değildir. Bulaşık makinesine dayanıklı çatal-bıçaklar alınız. Hazneye tuz doldurulduktan sonra hiçbir program başlatılmamıştır. Tuz kalıntıları normal yıkama akışına karışmıştır. ■ Her tuz dolduruşunuzdan sonra hemen  65 °C <i>QuickPowerWash</i> programını  <i>Express</i> seçeneğiyle, bulaşıksız olarak başlatınız. Tuz haznesinin kapağı sıkı kapatılmamıştır. ■ Kapağı düzgün bir şekilde oturtunuz ve sıkınız.

Arızalar için iletişim bilgisi

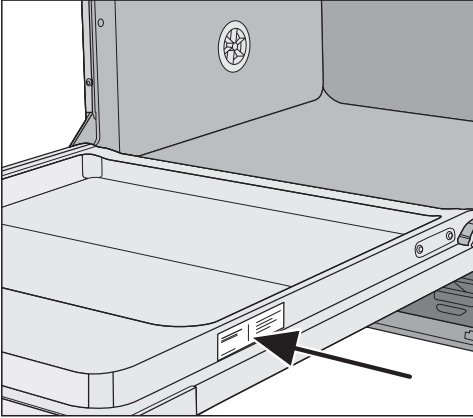
Kendi başınıza gidemediğiniz arızaları, örneğin Miele bayiinize veya Miele müşteri hizmetlerine bildiriniz.

Miele Müşteri Hizmetleri için www.miele.com.tr/service adresinden randevu talebinde bulunabilirsiniz.

Miele Müşteri Hizmetleri'nin iletişim bilgilerini bu dokümanın sonunda bulabilirsiniz.

Müşteri hizmetlerinin cihazın model koduna ve seri numarasına (İmalat/Seri/No.) ihtiyacı olacaktır. Her iki bilgiyi de tip etiketinde bulabilirsiniz.

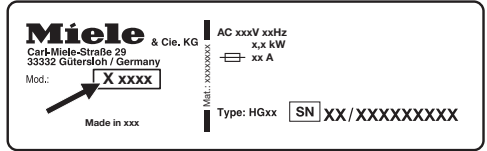
Tip etiketini kapağın sağında bulabilirsiniz.



EPREL Veritabanı

1 Mart 2021 tarihinden itibaren, enerji tüketimi işaretine ve Eko-tasarım gerekliliklerine ilişkin bilgiler Avrupa Ürün Veritabanı'nda (EPREL) bulunabilir. Veritabanına <https://eprel.ec.europa.eu/> bağlantısından erişebilirsiniz. Burada sizden model kodunu girmeniz istenir.

Model kodunu tip etiketinde bulabilirsiniz.



Garanti

Garanti süresi 2 yıldır.

Bu konuda daha fazla bilgiyi cihazla birlikte verilen garanti şartları kitapçığından edinebilirsiniz.

Test Enstitüsü için

“Karşılaştırmalı Testler” broşüründe karşılaştırmalı testler ve ses ölçümlerine ilişkin gerekli tüm bilgiler verilmiştir. Lütfen güncel broşürü e-posta yoluyla şu adresten mutlaka isteyiniz:

- testinfo@miele.de

Siparişinizde posta adresinizi ve cihazın model ve seri numarasını belirtiniz (tip etiketine bkz.).

Broşürü Miele İnternet sayfasından da indirebilirsiniz.

Bu bulaşık makinesi için deterjan, temizlik ve bakım ürünleri ve sonradan satın alınabilen aksesuarlar alabilirsiniz. Tüm ürünler Miele cihazlar için tasarlanmıştır.

Bunları ve daha birçok ilginç ürünü shop.miele.com.tr Webshop sitesinden, Miele yetkili servisinden veya Miele bayiinizden alabilirsiniz.

Deterjan

Miele bulaşık makinesini seçerek, mükemmel kalite ve performans tercihi yaptınız. Her zaman ideal sonuçlar elde etmeniz için doğru deterjanı kullanmanız önem taşır. Çünkü, piyasadaki tüm deterjanlar her bulaşık makinesinde aynı sonucu vermez.

Bu nedenle Miele cihazlarda kullanıma özel Miele bulaşık deterjanları mevcuttur.

PowerDisk

Otomatik deterjan dozajı AutoDos'a sahip Miele bulaşık makinelerinde üstün temizlik için özel Miele formülü.

- Özel Miele toz granül
- parlaticı ve tuz etkili
- gümüş ve bardak koruyucu bileşenlere sahip
- Kusursuz temizlik için aktif oksijen
- süper enzimli - düşük ısılarda bile etkili

Yüksek su sertlik derecesi durumunda, birbirleriyle uyumlu PowerDisk, parlaticı ve tuzdan oluşan, eksiksiz Miele sistemini kullanmanızı tavsiye ederiz.

Tablet deterjan

- inatçı kirlerde bile ısıtılı sonuçlar
- parlaticı, tuz ve bardak koruması gibi birden fazla işleve sahiptir
- fosfat içermez - çevre dostu
- suda çözünen folyosunun çıkarılmasına gerek yoktur

Toz deterjan

- derinlemesine temizlik için aktif oksijenli
- enzimli - düşük yıkama sıcaklıklarında bile etkili
- bardakların yıpranmasını önleyen cam koruyucu formül

Parlaticı

- bardaklarınız için ısıtılı parlaklık
- bulaşıklarınızın kurumasını destekler
- bardakların yıpranmasını önleyen cam koruyucu formül
- özel kapama mekanizması sayesinde kesin ve kolay dozajlama

Su yumuşatma tuzu

- makineyi ve bulaşıkları kireç birikintilerinden korur
- ekstra iri taneli

Sonradan satın alınabilen aksesuarlar

Cihaz bakımı

Miele, bulaşık makinenizin bakımı için Miele temizlik ve bakım ürünleri sunar.

Makine temizleyici

- deterjan dozajı olmaksızın Cihaz bakımı programı ile kullanıma yöneliktir
- bulaşık makinesini etkili bir şekilde temizler
- yağları, bakterileri ve bunlar sonucu oluşan kokuları yok eder
- mükemmel yıkama sonuçları sağlar

Kireç çözücü

- güçlü kireç birikintilerini yok eder
- doğal limon asidi sayesinde hafif ve naziktir

Bakım ürünü

- kokuları, kireci ve hafif birikintileri yok eder,
- lastiklerin elastikliğini ve sızdırmazlığını korur

Bulaşık makinesi kokusu

- kötü kokuları nötralize eder
- Misket limonu ve yeşil çayın taze ve hoş kokusu
- kolay ve rahat bir şekilde bulaşık sepetine takılır
- çok verimli, 60 yıkama için

Miele Su Koruma Sistemi

Miele, sistemin yetkili teknik personel tarafından doğru kurulmuş olması şartıyla, Miele Su Koruma Sisteminin su hasarlarına karşı kapsamlı bir koruma sunduğunu garanti eder.

Su girişi



Yıkama suyu sonucu sağlık riski. Yıkama kabinindeki su içme suyu değildir. Bulaşık makinesinden çıkan suyu içmeyiniz.



Kirli su beslemesi sonucu sağlık riski. Giren suyun kalitesi bulaşık makinesinin çalıştırıldığı ülkenin içme suyu şartlarına uygun olmalıdır. Bulaşık makinesini şebeke suyuna bağlayınız.

Bulaşık makinesi soğuk suya ve en fazla 65 °C'lik sıcak suya bağlanabilir.

Enerji açısından daha ekonomik örneğin sirkülasyon sistemli güneş enerjisiyle sıcak su hazırlığı durumunda, sıcak su bağlantısı tavsiye ederiz. Bunun sonucunda zamandan ve elektrik masraflarından tasarruf edilir. Tüm programlarda sıcak su kullanılır.

Solar Ekonomik programının (şayet varsa) kullanımı için en az 45 °C ve en fazla 60 °C'lik (giren suyun sıcaklığı) bir sıcak su bağlantısı gereklidir.

Gelen suyun sıcaklığı ne kadar yüksekse, yıkama ve kurutma sonucu da o kadar iyi olur.

Su besleme hortumu yaklaşık 1,5 m uzunluğundadır. Uzatma için 1,5 uzunluğunda esnek bir metal hortum (test basıncı 14000 kPa/ 140 bar), Miele bayiinden veya Miele yetkili servisinden tedarik edilebilir.

Kurulum

Bağlantı için ¾" rakorlu bir kesme valfi gereklidir. Kesme valfinin bulunmaması halinde, bulaşık makinesi şebeke suyu hattına sadece yetkili bir tesisatçı tarafından bağlanmalıdır.

Geri akış önleyiciye gerek yoktur. Cihaz geçerli DIN standartları gerekliliklerini karşılamaktadır.

Su bağlantısı basıncı 50 ile 1000 kPa arasında olmalıdır. Yüksek su bağlantısı basıncında bir basınç düşürücü valf takılmalıdır.



Dışarı akan su sonucu hasar.

Vidalı bağlantı su basıncı altındadır ve sızan su hasara sebep olabilir.

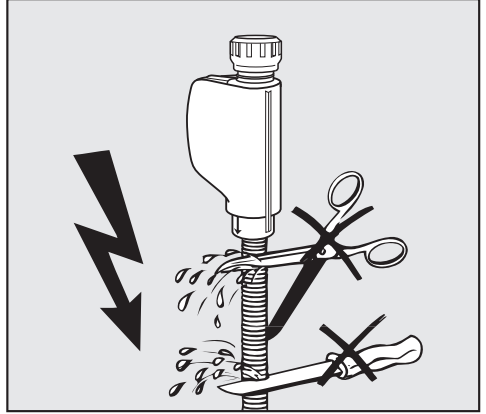
Bu sebeple su musluğunu yavaşça açarak bağlantının sızdırıp sızdırmadığını kontrol ediniz. Gerekirse contanın ve vidalı bağlantının düzgün oturmasını sağlayınız.



Yüksek basınç sonucu hasar.

Kısa süreliğine artan su basıncı bulaşık makinesinin bileşenlerine zarar verebilir.

Cihazın zarar görmesini önlemek için bulaşık makinesini sadece, havası tamamen alınmış bir boru tesisatına bağlandıysa kullanınız.



Şebeke gerilimi sonucu elektrik çarpması tehlikesi.

Giriş hortumunda gerilim taşıyan parçalar mevcuttur.

Su besleme hortumu kısaltılmamalı veya hasar görmemelidir (bkz. Şekil).

Su tahliyesi

Kirli suyun boşaltma hortumundan cihazın içine akması için bulaşık makinesinin çıkışına bir tek yönlü valf takılmıştır.

Bulaşık makinesi yaklaşık 1,5 m uzunluğunda esnek bir boşaltma hortumu ile donatılmıştır (iç çap: 22 mm).

Su boşaltma hortumu, bir bağlantı parçası ve ek bir hortum ile uzatılabilir. Boşaltma borusu en fazla 4 m uzunluğunda olabilir ve pompalama yüksekliği 1 metreyi geçmemelidir.

Hortumun kurulum yerindeki tahliye sistemine bağlantısı için cihazla birlikte verilen hortum rakorunu kullanınız (bkz. montaj planı).

Hortum sağa veya sola doğru yönlendirilebilir.

Kurulum yerindeki boşaltma hortumu bağlantı ucu farklı hortum çaplarına yönelik olabilir. Bağlantı ucu su boşaltma hortumunun içine çok fazla giriyorsa, bağlantı ucunun kısaltılması gerekir. Aksi takdirde su boşaltma hortumu tıkanabilir.

Su boşaltma hortumu kısaltılmamalıdır.

Su boşaltma hortumunu bükmeden, basınç ve gerilme altında kalmayacak şekilde yerleştiriniz.



Dışarı akan su sonucu hasar.

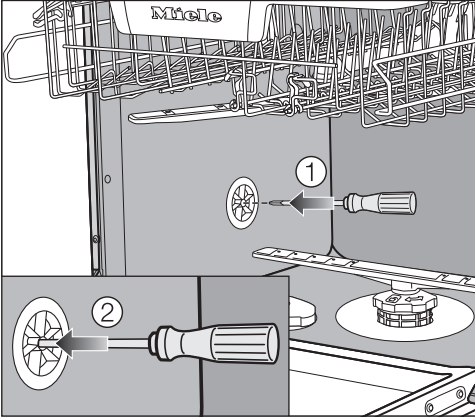
Dışarı sızan su zarara sebep olabilir. İlk çalıştırma işleminin ardından su çıkışının sızdırmadığından emin olunuz.

Kurulum

Su giderinin havalandırılması

Kurulum yerindeki su gideri bağlantısı, kapaktaki alt sepet tekerlekleri kılavuzundan daha alçaktaysa, su çıkışının havalandırılması gerekir. Aksi takdirde program sırasında su, sifon etkisiyle yıkama kabinine geri akabilir.

- Bulaşık makinesinin kapağını tamamen açınız.



- Alt sepeti dışarı çekiniz.
- Yıkama kabininin sol yan panelindeki havalandırma valfinin ortadaki deliğine bir tornavida sokunuz ①.
- Tornavidayı açıklığa sokunuz ve arkasındaki filmi deliniz ②.

Su gideri havalandırma deliği artık açıktır.

Elektrik bağlantısı

Bulaşık makinesi standart olarak topraklı bir prize bağlantıya hazır bir fişle donatılmıştır.



Duman gazları sonucu boğulma tehlikesi.

Bulaşık makinesinin çoklu priz ve uzatma kablosu üzerinden çalıştırılması kablonun aşırı yüklenmesine sebep olabilir. Bunun sonucunda zehirli gazlar oluşabilecek bir yangın çıkabilir.

Güvenlik sebebiyle çoklu priz veya uzatma kablosu kullanmayınız.



Aşırı ısınma sonucu yangın tehlikesi.

Bulaşık makinesinin çoklu priz ve uzatma kablosu üzerinden çalıştırılması kablonun aşırı yüklenmesine sebep olabilir.

Güvenlik sebebiyle çoklu priz veya uzatma kablosu kullanmayınız.

Bulaşık makinesini prize erişim mümkün olacak şekilde yerleştiriniz.

Hasarlı bir güç kablosu, sadece aynı türden özel bir güç kablosu ile değiştirilmelidir (Miele yetkili servisinden edinilebilir). Güvenlik sebebiyle güç kablosu, sadece Miele tarafından yetkilendirilmiş uzman bir teknisyen veya Miele yetkili servisi tarafından değiştirilmelidir.

Bulaşık makinesi, **güneş enerjili güç kaynağı** gibi özerk bir güç kaynağında kullanılan bağımsız dönüştürücülere bağlanmamalıdır. Aksi takdirde cihazın gücü açılırken gerilim sıçramaları dolayısıyla emniyet kapatması gerçekleşebilir. Cihaz elektroniği zarar görebilir. Ayrıca bulaşık makinesi **enerji tasarruflu fişleri** ile çalıştırılmamalıdır, zira bu durumda cihaza gelen elektrik azalır ve cihaz çok ısınabilir.

Evinizdeki gerilim, frekans ve sigorta değerlerinin tip etiketinde belirtilen değerlerle ve priz donanımının da bulaşık makinesinin fiş donanımı ile uyduğundan emin olunuz.

Teknik veriler kapağın sağ tarafındaki tip etiketinde verilmiştir.

Elektrik tesisatı geçerli standartlara (Almanya'da VDE 0100) uygun olmalıdır.

Teknik veriler

Teknik veriler

Bulaşık makinesi modeli	Normal	XXL
Solo cihaz yüksekliği	84,5 cm (ayar +3,5 cm değiştirilebilir)	-
Ankastre cihaz yüksekliği	80,5 cm (ayar +6,5 cm değiştirilebilir)	84,5 cm (ayar +6,5 cm değiştirilebilir)
Montaj nişi yüksekliği	en az 80,5 cm (+6,5 cm)	en az 84,5 cm (+6,5 cm)
Genişlik	59,8 cm	59,8 cm
Montaj nişi genişliği	60 cm	60 cm
Solo cihaz derinliği	60 cm	-
Ankastre cihaz derinliği	57 cm	57 cm
Ağırlık	en fazla 58 kg	en fazla 49 kg
Gerilim	bkz. Tip etiketi	
Bağlantı değeri	bkz. Tip etiketi	
Sigorta	bkz. Tip etiketi	
Verilen test işaretleri	bkz. Tip etiketi	
Su akış basıncı	50–1.000 kPa (0,5–10 bar)	50–1.000 kPa (0,5–10 bar)
Sıcak su bağlantısı	en fazla 65 °C	en fazla 65 °C
Pompalama yüksekliği	en fazla 1 m	en fazla 1 m
Pompalama uzunluğu	en fazla 4 m	en fazla 4 m
Güç kablosu	yaklaşık 1,7 m	yaklaşık 1,7 m
Kapasite	13/14 kişilik yemek takımı*	13/14 kişilik yemek takımı*
Wi-Fi modülünün frekans bandı	2,4000–2,4835 GHz	
Wi-Fi modülünün maksimum gönderme gücü	<100 mW	

* modele bağlı

Uygunluk Beyanı

Miele, bu bulaşık makinesinin 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu beyan eder.

AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni aşağıdaki internet adreslerinden birinden edinelebilir:

- www.miele.com.tr adresinde Ürünler/Karşıdan İndirmeler sayfasından
- www.miele.com.tr/domestic/bilgi-talebi-385.htm adresindeki Servis, Bilgi talebi sayfasından ürün adı veya seri numarası girilerek

Satış ve Pazarlama Şirketinin Adresi:

Miele Elektrikli Aletler
Dış Ticaret ve Pazarlama Ltd. Şti
Barbaros Mahallesi, Çiğdem Sokak
My Office İş Merkezi, No. 13/A
34746, Ataşehir
İSTANBUL

Tel.: 0216 687 18 00
Fax: 0216 580 86 67
Müşteri Hizm.: 444 11 22
E-Mail: info@miele-tr.com
Internet: www.miele.com.tr

EEE yönetmeliğine uygundur

Üretici Adresi:

Almanya
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

G 7323, G 7328

tr-TR

M.-Nr. 11 665 830 / 00